



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Brasil comprará gas natural boliviano

Página cuatro

Arabes e israelíes en nuevo diálogo de paz

Página once



CERVECERÍA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL- N° 11.917 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 6 DE NOVIEMBRE DE 1991- 24 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Bolivia y Argentina consolidan mercado

La posibilidad de consolidar un mercado regional en el proceso de integración energética entre Argentina y Bolivia, se constituye en una de las materias más viables para disminuir el impacto de la reducción de precios por la venta de gas natural a aquel país, de acuerdo a entrevista con un negociador de ese país (página 7).

Se incrementarán precios de carburantes



El ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbet Zannier, descartó la posibilidad de un incremento del precio de los carburantes en el mercado interno y afirmó que el país "cuenta con un colchón de seguridad" para defenderse de las presiones externas (página 4).

Se decidió despido de empleados públicos

El ministro interino de Finanzas, Luis Fernández, desmintió que el gobierno haya adoptado alguna decisión para el retiro de trabajadores del sector público (página 4 y 7).

Reforma de la Constitución

El compromiso político para reformar la Constitución Política del Estado va dando sus primeros pasos concretos. Se conformará la comisión política-institucional encargada de estudiar el contenido y forma de encajarlas (página 5).

Ministro Zannier afirma que senador se retractó

El ex-ministro de Energía e Hidrocarburos, el Zannier, aclaró que durante su gestión "no cometieron hechos dolosos en YPFB" y que el funcionario, senador José Luis Carvajal, "se retractó" (página 4).

Controversias sobre muerte de Betancur



Mientras el Ministerio del Interior afirma que el narcotráficante colombiano Guillermo Betancur murió a causa de un paro cardíaco, las autoridades diplomáticas de Colombia han reiterado que su deceso se produjo debido a la falta de atención adecuada (página 7).

Zamora entregó llaves en Potosí

El Presidente Jaime Paz Zamora, en adhesión al 100º aniversario cívico de Potosí, visitó ese importante para entregar llaves y hacer honras a los héroes que fueron calificados de importantes de Potosí (PRESENCIA del País, página 1).

Iglesia une a los comités cívicos

Los presidentes de los comités cívicos del Beni y Trinidad se reunieron hoy, otra vez después de meses, con el auspicio de la Iglesia Católica, para unir el movimiento cívico beniano (PRESENCIA del País, página 1).

Por receso unilateral

Senadores llaman severamente a la atención a diputados

Piden sesión de Congreso en procura de armonizar funcionamiento de las cámaras legislativas

La decisión unilateral de los jefes de bancada de la Cámara de Diputados de decretar receso en las labores parlamentarias hasta el próximo lunes 9 de diciembre, provocó ayer una dura crítica y confrontación en la Cámara de Senadores.

La decisión de los diputados fue calificada como "inconsulta, unilateral, censurable, arbitraria y sin valor legal" por los senadores que, en una airada reacción, pidieron al Presidente Nato del Congreso y Vicepresidente de la República, Luis Osojo Sanjinés, convocar a sesión de Congreso Nacional para analizar "el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas".

El receso dispuesto por los jefes de bancada y la presidencia de la Cámara Baja no tiene valor legal, explicó el Presidente del Senado Guillermo Fortín, ya que es la sesión plenaria la que decide en forma soberana sobre cuestiones de suspensión de las labores parlamentarias.

Sin embargo y pese a este cuestionamiento, los senadores, por el artículo 48 de la Constitución Política del Estado, a suspender también sus sesiones. El artículo de referencia dice que las cámaras legislativas deben funcionar

"con la mayoría absoluta de sus miembros, a un mismo tiempo, en el mismo lugar, y no podrá comenzar o terminar la una sus funciones en un día distinto a la otra".

Los jefes de las bancadas y el Presidente de los Diputados, Gastón Encinas, no hicieron más que formalizar un receso "de facto" producido por la ausencia crónica de los parlamentarios que prefieren apoyar las campañas electorales municipales de sus partidos en sus distritos al trabajo de fiscalización y legislación.

Los responsables de bancadas políticas hicieron ayer al mediodía un último esfuerzo por lograr el quórum mínimo (66 diputados en sala). Sin embargo, todo fue en vano. A la hora de la sesión (15:30), no había ni siquiera ese quórum mínimo.

El lunes, el Acuerdo Patriótico garantizó la asistencia de todos sus parlamentarios hasta el viernes 8 de noviembre. Pero, el jefe de la bancada del MIR, Hugo Carvajal, señaló que "las condiciones objetivas hacen suponer que no tendremos quórum".

Al retorno de los parlamentarios y luego de efectuarse los comicios municipales del 1 de diciembre, las sesiones durarán hasta el 18 de diciembre cuando se decretará un nuevo receso de fin de año.

Las cámaras legislativas tienen pendiente la aprobación de leyes consideradas de vital importancia para la futura marcha del país. El Senado debe aprobar, entre otras, las modificaciones al Código Minero que viabilizarán el litio del Salar de Uyuni. Los diputados deben iniciar el tratamiento de la ley de privatización de 62 empresas del Estado.

(Más información, página cinco)



Receso de facto

Los jefes de bancada de la Cámara de Diputados declararon receso por la permanente falta de quórum, hecho que ha motivado una severa llamada de atención de parte de los senadores.

Doria Medina satisfecho por gestión ante Club de París

El Ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, se mostró muy satisfecho con el resultado de su gestión ante el Club de París y dijo que había recibido felicitaciones por la conducción de la economía que realiza el gobierno.

En una conversación telefónica desde la capital francesa, citó una intervención de la representante del PNUD, Margaret Anstee, quien parafraseando a Bolívar habría señalado que: "Bolivia es una pequeña maravilla" y que "los resultados de Bolivia en materia económica son una pequeña maravilla".

El Club de París aprobó el informe del gobierno boliviano sobre el crecimiento económico registrado en el país en la presente gestión y se comprometió brindar el mayor respaldo.

Según la versión del ministro, el crecimiento económico alcanzará el 4% en 1991 y los índices de desempleo al 8,1%, un nivel que, dijo, "es considerado elevado, pero favorable con relación a los demás países latinoamericanos".

Los ajustes estructurales en la economía permiten prever que la inflación de este año será del 15%. Un despacho oficial desde París da cuenta que el economista japonés Yoshiaki Abe, que presidió la reunión del Grupo Consultivo de Bolivia, convino con los representantes del gobierno en que podría hablarse de un crecimiento del 4% para este año.

Por su parte, el representante del Fondo Monetario Internacional (FMI), señaló que Bolivia, necesariamente, deberá mantener su ahorro interno y que, paralelamente, demandará cooperación crediticia por varios años. Anunció que una comisión de su entidad visitará Bolivia en la segunda quincena de noviembre, para negociar el programa económico correspondiente a la gestión de 1992.

Entre tanto, John M. Page, del Banco Mundial, apuntó que los avances en materia económica del gobierno boliviano son alentadores, pero lo más importante es que el crecimiento económico aumentó en niveles favorables.

El representante del BID, Carlos Ferdinand, confirmó que ese organismo continuará como principal proveedor de recursos, los cuales alcanzarán a más de 499 millones de dólares en la gestión de 1990-1991.

Durante 1991, la economía creció al 4 por ciento con un 15 por ciento de inflación, dijo.

Negó enfáticamente planes de relocalizar 40.000 empleados públicos.

Nueva ola de atentados en Perú

Soldados del ejército peruano resguardan una calle lateral del Palacio Presidencial, ayer, después de que cinco insurgentes se dispararon tres granadas desde un fuzil híbrido a dos policías y un transeúnte, en una ola de atentados que se extendió a entidades estatales y privadas. (Más información, página nueve)



Prestamistas de Finsa inician ofensiva

Juicio por estafa y fraude contra familia Arévalo

Más de 19.000 prestamistas de la Firma Integral de Servicios Arévalo (Finsa) decidieron iniciar un juicio por estafa y fraude a los hermanos Arévalo "por el engaño al fueron sometidos". La decisión fue anunciada por los dirigentes de los prestamistas, Jaime Gutiérrez y Andrés Lora, que comenzaron gestiones para convertir a Finsa en una cooperativa.

En una conferencia de prensa se entregaron fotocopias de la auditoría practicada por los profesionales Juan Collaraza y Mario Lozano, en la que se ratifica la captación de Finsa de 56 millones de dólares de 19.338 prestamistas. El documento establece que, en la actualidad, Finsa tiene bienes por un valor de 11 millones de dólares que "según los prestamistas" se constituyen en la base económica para la cooperativización.

Gutiérrez y Lora rechazaron la acusación de que se hayan constituido "en protectores de los hermanos Arévalo (Nelson, Eddy y Carlos)" y reconocieron que la empresa Finsa fue materia de desconfianza e irresponsablemente, razón por la cual se comenzó con un juicio a los hermanos Arévalo "para sentar un precedente" y en el futuro nadie más cometa estafa y fraude contra gente pobre.

La auditoría señala que la empresa captó 56.323.408 dólares, pero que ese aparente éxito resultó pasajero y "engañoso", porque entre agosto de 1989 y febrero de 1991, Finsa arrojó una pérdida de 37.576.665,92 dólares, de los cuales, en intereses, se pagó a los prestamistas Bs. 31.467.546,76.

Todas las empresas de Finsa funcionaron deficitariamente, sin ninguna contribución para compensar el fuerte impacto del egreso de dinero por intereses y gastos administrativos. Por las empresas adquiridas, los ingresos, en ese mismo período, sólo alcanzaron a 168.915,97 dólares.

La auditoría también muestra que en el mismo período, los egresos llegaron a 37.745.581,89 dólares en los siguientes rubros: intereses pagados, Bs. 31.467.546,76; desembolsos varios, Bs. 4.154.474,24; gastos presidencia (Nelson Arévalo), Bs. 535.124,21; gastos gerencia general (Eddy Arévalo), Bs. 230.999,66; servicios personales, Bs. 269.743,16; gastos generales de operación y de administración, Bs. 1.054.602,80 y pérdida en sustracciones y extravío de fondos, Bs. 33.091,06.

De acuerdo a estos datos, Finsa no está en capacidad para devolver el capital entregado por sus ahorristas, ya que los activos fijos alcanzan a 5.500.000 y el valor de las empresas a una suma similar.

(Más información, PRESENCIA del País, página uno)

Yugoslavia:

Un rompecabezas en extinción

La otrora compacta Yugoslavia dio un paso más ayer hacia su desintegración, cuando un duodécimo cese al fuego, en la guerra interétnica de cuatro meses, resultó nuevamente imposible.

El incumplimiento de la tregua resulta tanto más grave cuanto que fue pactado en La Haya, en el ámbito de la Conferencia de Paz patrocinada por la Comunidad Europea, por la Presidencia Federal y los presidentes de las seis Repúblicas que componen Yugoslavia.

Todos los acuerdos se desvanecen ante la virulencia de los odios étnicos ancestrales que enviven a serbios, croatas, montenegrinos y otros pueblos del país.

Con razón, el mediador nombrado por la Comunidad, Lord Peter Carrington, amonestó a "realizar el laberinto de las negociaciones: si no hay una tregua efectiva, habrá que acabar con la Conferencia de Paz, anulado el conocido diplomático.

Pese a esa advertencia, siguieron retumbando los cañones entre croatas y serbios.

Lo grave de la situación, según hizo notar el mismo Carrington, radica en que, a esta altura del conflicto, ya no tienen ni siquiera sentido las advertencias de "sanciones", económicas y políticas, que la Comunidad se prepara a disponer el próximo viernes, en una reunión de sus cancilleres.

Pese a la baja intensidad de la guerra, cálculos extraoficiales estiman que el número de muertos supera los 5.000, mientras la economía del país alcanza las dimensiones del caos.

La propuesta hecha ayer por la Comunidad Europea, de formar sobre los países escudados un "Estado común flexible de Repúblicas independientes, sin modificar los actuales límites de cada una de ellas", ya bastante confusa, fue rechazada por Serbia, la mayor de las seis Repúblicas.

Serbia parece inclinarse cada vez más por convertirse en cabeza de una nueva Yugoslavia, constituida por los restos de Repúblicas que deshechen independizarse, pero modificando las actuales fronteras, de acuerdo con la distribución de etnias.

Pero nadie sabe a ciencia cierta lo que puede ocurrir mañana.

(Más información, página diez)

o Romero de Campero
 o isla Amalfit
 o de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de noviembre de 1991

Los laicos y la política activa

o de los muchos mensajes que leyó su visita al Brasil, el Papa Juan Pablo II exhortación viva a los laicos para que no en la actividad política sino que se pro-participar en la vida de su sociedad a fin cristianamente el orden temporal".

seguridad que ese llamado tomará de a muchos católicos que se han hecho a que éste es un ámbito reservado a los profesionales, vale decir a quienes dedica a la conquista del poder o la administración del Estado. Se protesta contra ellos, se a, pero pocos se atreven a cambiar las sede adentro o, al menos, intentar.

o país católico como el nuestro, muchos a tiempo completo son fieles de la Iglesia no es que una gran parte de ellos sólo con la parte formal de ese compromiso, idan que la Iglesia ha desarrollado todo po de doctrina destinado a sentar las tra la construcción de una sociedad más solidaria.

do hablamos de solidaridad estamos el punto central de esa convocatoria, que el laico sólo podrá interesarse en la sociedad si se siente parte de ella y mado por un afán de servicio a los demás, equiva a descubrir que son suyos los usos y esperanzas de sus compatriotas, y pueden serle ajenos los rigores y anhelos ido.

aclear dudas como esas, Juan Pablo II el laico debe tener el coraje de asumir la responsable e intervenir activamente en política, económica y social. ¿Coraje? pensarán que para hacer política lo que sta es ambición, deseos de figurar, pa-er construir una sociedad a partir de una mada ideología o visión política. Pero no

La vida en sus manos

re los seos

ustedes, maestros de la Ley hipocritas! Ustedes conculpar a los profetas y los monumentos de los hom- Ustedes dicen: si nosotros vivimos en tiempos de antepasados no habríamos do que mataran a los profes- en esas mismas pala- dedes son hijos de los que a los profetas. (Terminen, a hacer lo que sus padres nientes, raza de víboras! hgarán escapar de la conde- el infierno? Desde ahora les sangre de Zacarías, hijo de us, al que mataron en el altar í Temple. En verdad les digo esto recaerá sobre la actual on. Mateo 23, 29-36)

A mano alzada

Por Rulo Valli



El gas boliviano más caro del mundo?

Rafael Morató

adados expertos argentinos dición al precio del gas que se porta a la Argentina, que ocupante y "el más caro del (2.81 \$US/MMBTU) (1), gamos en que la apreciación eada.

rechos de los energéticos en obedecen a factores econó- comerciales de relativa bilitabilidad en sus valores a la región. Con gruesas acciones, podíamos referir- precios del mercado norte- por proximidad e in- económica, donde el gas de el energético menos afec- la recesión causada por la de Golfo (2). En 1990, el el productor al distribu- tista receptora de gasoducto un precio promedio de 1.81 \$US/MMBTU. Para 1991, la proyección es de 2.15 a ya estabilidad está garanti-

zada por reservas internas para un consumo de 18.6 trillones de PCU. (2) Para comparar, consideremos las siguientes características del precio del gas boliviano que se exporta a la Argentina:

primero, que el precio libremente acordado obedece a una fórmula matemática que relaciona el valor calorífico del gas con el precio y el valor calorífico del fuel oil que la Argentina importa de Venezuela, y es entonces, independiente de cualquier tipo de favoritismo, incluyendo el político.

segundo, el 25% del precio teórico se paga en especie, y el 75% en dólares de libre disponibilidad, que descontando el flete a Yacubita, el precio real en frontera es de 1.70 \$US/MMBTU. Si se considera una serie de elementos relevantes que concurren en esta transacción afectando a volúmenes, formas y condiciones de pago, tri-

plumientos sin penalidades espe- el precio final queda aún más dilu- do. Ciertamente, el precio resulta elevado para el consumidor en las zonas metropolitanas argentinas debido al alto costo de transporte del gasoducto del norte, que por estas y otras razones, su cierre está recomendado (3).

En resumen, el gas que exportamos a la Argentina, no es el más caro ni el más barato del mundo: su precio obedece a procedimientos y factores razonablemente aceptables para la oferta y la demanda. ¿No es eso lo que se persigue? La Argentina es libre de comprar o no comprar el gas boliviano, compromisos políticos aparte, pero si sus necesidades le imponen, el precio versa de donde venga, en independencia de las vicisitudes económicas o políticas internas. YFPB y el gobierno de Bolivia entenderán la inquietante responsabilidad de aceptar un precio unilateralmente determi-

¿Qué entendemos por drogas?

Por Rodolfo López Hartmann

Existió cierta confusión de términos cuando se trató el tema de drogas, por lo que se hace necesario dar algunas definiciones. Se entiende por droga una sustancia que, al ingresar al organismo, provoca un cambio en su funcionamiento, ya sea a nivel físico, psicológico o ambas, manifestando alteraciones de ferentes en la persona, según sea el efecto principal de la sustancia.

Por esta razón se han utilizado los términos "estupefacientes", "narcóticos" o más recientemente "psicotrópicos" para tratar el tema bajo una sola denominación. Sin embargo, se hacen observaciones a estas denominaciones debido a que hay sustancias que afectan principalmente el estado del ánimo, como los extremos opuestos de los estu- mulantes o los depresivos, por ejemplo, que no son propiamente narcóticos ni estupefacientes. Otras sustancias afectan principalmente a las percepciones, y por ello se les llama alucinógenos, mientras que otra puede producir un estado de estupor, como los narcóticos derivados del opio, sin ser estimulantes ni alucinógenos.

Por estas razones, es preciso conocer que las diferentes sustancias tienen diferentes efectos. Esto ha llevado a proponer un término genérico, que no especifique el efecto de la sustancia, solamente que es "psicoactivo" o una "sustancia psicoactiva". La palabra "psicoactivo", deriva de las raíces griegas "psiquis" (mente) y "tropos" (alteración), por lo que etimológicamente quiere decir "atraída por la mente", o "dirigido a la mente", y son "psicoactivas" dado que tienen "acción sobre la mente", en un sentido general.

En estas categorías, y en los últimos años, los científicos y los profesionales han optado por utilizar estos términos de psicotrópicos o sustancias psicoactivas para reemplazar al de "drogas", dado que esta palabra ha venido a tener una connotación negativa, como algo dañino, creando confusión en el público general. En el sentido médico, drogas son todas las sustancias tanto naturales como sintéticas que se emplean en el tratamiento farmacológico de las enfermedades incluyendo, por ejemplo, a los antibióticos, analgésicos, hormonas y vitaminas, entre otros muchos

medicamentos.

Para la generalidad de las personas, la palabra droga ha llegado a significar aquellas que son ilegales, como la cocaína, marihuana y heroína, y esto hace que en la conciencia de la gente no se asocie en esta clasificación a las drogas legales como el alcohol, café y tabaco, que también son drogas en el sentido médico, y que igualmente poseen un efecto "psicoactivo" como las drogas consideradas legales, pudiendo ser tan dañinas como las otras.

En Bolivia se ha introducido la distinción entre el "uso debido" y el "uso indebido" de las drogas. Esto viene a tener una particular importancia para nosotros cuando se trata de la hoja de coca, que es considerada de uso tradicional y por lo tanto legal, así la hoja de coca sea portadora de la cocaína, en cantidades mínimas, pero que finalmente es el "ingrediente" o "principio" activo que quita la fatiga y el hambre.

En el uso indebido, se refiere al "uso debido" cuando se ha accedido que no hay ningún "uso debido" de drogas, si es que se entiende como drogas las prohibidas por la ley.

Pero si se entiende en el sentido médico, habrá una indicación terapéutica para la morfina en un paciente con cáncer, o para la cocaína en la cirugía ocular, dado que es un uso indebido de la cocaína, como ejemplos del uso de sustancias ilegales con fines médicos legales. El alcohol, entendido como droga de uso legal, puede tener un uso debido o indebido, siendo permitido su uso legalmente para los mayores de 18 años, que supuestamente tienen uso de razón y son responsables civilmente ante la sociedad por sus actos. Sin embargo, una persona que abusa del alcohol, tarde o temprano encuentra problemas sobre su salud, trabajo e familia, y esto viene a constituir un "uso indebido". De igual forma, un fumador que consume más de 20 cigarrillos diarios, sufrirá a la larga alteraciones en sus órganos que acortan su vida, siendo también un "uso indebido".

Otros términos relacionados a las drogas que producen confusión son los de "hábito", "adicción" y "vicio", que se empezaron a usar hace siglos, con influencia de posi-

ciones religiosas o moralistas, considerando el abuso de sustancias como signo de "habitos malos". Actualmente se usan los términos de "abuso" y "dependencia" para reemplazar los de adicción y drogadicción. En Europa, se usa el término de "adicción", para referirse a los mismos, siendo una palabra de también genérica como la de psicotrópicos. En Estados Unidos se propusieron términos genéricos como "dependencia a sustancias químicas" o "dependencias químicas", para introducir un término general, y el de "farmacodependencia", que es discutido porque daña la connotación de una "dependencia a sustancias químicas", los medicamentos como los barbitúricos y tranquilizantes, y ensera suficientemente amplia. Sin embargo, para fines prácticos se siguen utilizando los términos de "adicción" y "farmacodependencia".

Con la introducción de las distinciones en cuanto al uso de las drogas, se pueden aclarar y establecer las responsabilidades en cuanto al consumo de sustancias psicoactivas, siendo el individuo entonces responsable por el uso que hace de las sustancias, sean estas legales o ilegales.

Es ahí donde la labor de prevención del uso indebido de drogas cumple un papel fundamental en educar a los individuos sobre sus efectos, informar a la sociedad en cuanto a los riesgos y peligros que entrañan las drogas, y sobre cómo detectar tempranamente al que hace un uso indebido para hacerse tomar conciencia de su problema, y acudir a recibir ayuda incluso profesional si no es capaz de controlar su consumo antes de que sea tarde.

Rodolfo López Hartmann, médico psiquiatra, es jefe del Departamento de Tratamiento y Rehabilitación de CONAURE.

El costo social del ajuste estructural

Por Roberto Ampuero

Los programas de ajuste económico en América Latina sólo tienen sentido si se vinculan a medidas sociales y a una reforma profunda de las relaciones económicas internacionales, afirmó el secretario general de una organización jesuita de asistencia para la región.

Luis Gímenez Lombard, quien dirige la asociación "Fe y Alegría", dijo a IPS en Bonn que los programas de ajuste estructural sólo "embrutecen a los más pobres", "siembran la desesperanza y son un saneamiento (económico) para beneficio de los ricos".

La asociación, fundada en 1955 en Caracas y con sede en Madrid, cuenta con 520 centros educativos integrales en la región y 18.000 docentes, que enseñan a 530 mil niños de sectores marginados.

Gímenez Lombard, quien lleva una gira por Europa en busca de apoyo estatal privado, para los proyectos de desarrollo, estimó que los planes de ajuste "deben ir acompañados de verdaderas medidas de protección social y no de pantallas que hacen insostenible la vida para los pobres".

Las medidas compensatorias y el ajuste carecen de sentido si no se modifican las relaciones económicas internacionales, que permiten "la explotación de los recursos naturales y de la mano de obra en América Latina", aseveró.

"Cuando llegué a Venezuela hace 30 años, un tractor costaba 2.000 barriles de petróleo y hoy cuesta 12.000", dijo Gímenez Lombard.

"Eso demuestra que si bien algunas materias primas del sur han aumentado de precio, los productos del mundo industrializado subieron mucho más", acotó.

El sacerdote jesuita consideró que gran parte del subdesarrollo está determinado por circunstancias internas regionales, pero criticó a quienes lo reducen únicamente a esto y recalcó la responsabilidad de los países industrializados.

En su opinión, las obligaciones que impone la deuda externa a regiones "incapacitables" "generan una situación que es peor que la peor esclavitud".

"En la esclavitud, al esclavo se le garantiza al menos la alimentación para que pueda seguir trabajando, mientras que a América Latina se le exige ahora pagar lo que debe cueste lo que cueste, en hambre, servicios o

vidas", afirmó.

Advirtió que la "desesperada" situación en que vive la mayoría de los pobres latinoamericanos "siembra la desesperanza y nadie puede prever lo que esa desesperanza puede hacer en gentes buenas cuyas vidas valen poco".

El principal objetivo de la asociación "Fe y Alegría" es promover la educación de niños marginados en función del trabajo, "preparándolos para la vida, ya que se ven obligados a laborar desde muy temprana edad", precisó.

Los proyectos educativos incluyen el desarrollo de habilidades técnicas, atención sanitaria, nutrición, actividad laboral adecuada, asesoría jurídica y comedores y mercados populares.

La ayuda a los sectores marginados no se entrega de manera gratuita, aunque cada uno de los beneficiarios "paga lo que puede", explicó Gímenez Lombard.

En Guatemala, El Salvador y Perú la agrupación enfrenta la situación más conflictiva en el campo de los derechos humanos, pues muchas veces sus actividades son consideradas "subversivas" por sectores que mueven la violencia, indicó.

En Guatemala existe una situación humanitaria delicada, añadió, aunque precisó que en ese país reciben ayuda del Estado para pagar los salarios de los maestros.

Refiriéndose al asesinato en diciembre de 1989 de seis sacerdotes jesuitas en El Salvador por parte de miembros del ejército, Gímenez Lombard estimó que "nunca se sabrá la verdad completa, pues no hay interés en que se haga la luz por parte de una alianza localista, que va más allá de El Salvador".

Gran parte de los proyectos beneficia a poblaciones indígenas de América Latina. dijo, añadió que en Brasil (32), Colombia (51), Ecuador (44), El Salvador (23), Guatemala (14), Nicaragua (20), Panamá (7), Perú (31), República Dominicana, y Venezuela (103).

(Bonn/ Inter Pressa Service).

o fundado por ar Cajías K. el marzo de 1952

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
 Secretario de Redacción: Rolando Garvizo M.
 Jefe área política: Pedro Giasinovic V.
 Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
 Jefe de Suplementos: Roy Bazán
 Jefe área internacional: Miguel Longo M.
 Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Lionel Clavero Cardona
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Desarrollo de un plan maestro de riego-fertilizantes en la zona del Altiplano, los valles cen-

trales y el oriente, para aumentar la productividad de las tierras y reducirse contra la erosión. Un proyecto que inicialmente no daría resultados económicos, dando en cambio múltiples sociales que a su tiempo multiplicar las rindidas económicamente.

Exportaciones de desechos económicos y social, cuya ejecución de manera sacrificada, es ardua y difícil, pero, necesaria. Se dice, un futuro sin humanistas para el pueblo boliviano, frente a un simple explotación de nuestro acervo gasífero.

(1) Los caminos de la Integración Vía Ruta Auzhuy-Preseña 27 10 1991.
 (2) Hydrocarbon processing abril, mayo y junio 1991.
 Rafael Morató, es ingeniero químico especializado en Petroquímica y Tratamiento de petróleo y gas natural.

EDIA

o fundado por ar Cajías K. el marzo de 1952

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
 Secretario de Redacción: Rolando Garvizo M.
 Jefe área política: Pedro Giasinovic V.
 Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
 Jefe de Suplementos: Roy Bazán
 Jefe área internacional: Miguel Longo M.
 Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Lionel Clavero Cardona
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3275 - Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 3723444
 Télex 2859 BV - Telefax 391040

Bolivia cuenta con un "colchón de seguridad"

Ministro descarta incremento en precios de carburantes

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Heriberto Müller, descartó ayer la posibilidad de un incremento en el precio de los carburantes en el mercado interno y afirmó que el país "cuenta con un colchón de seguridad" que le permitirá defenderse de las presiones externas.

Sin embargo, aclaró que el gobierno analizará para asegurarse de que los precios de los hidrocarburos en Bolivia sigan siendo competitivos con relación a los de los países vecinos.

Explicó que "el objetivo de la política del gobierno es mantener precios más altos que en los países vecinos, con la finalidad de no incentivar la exportación ilegal de carburantes".

Müller informó que el Ministerio de Energía e Hidrocarburos "no ha realizado ningún análisis de los mecanismos para aumentar los precios de los carburantes" y explicó que "no existen temores por futuros ajustes en los países vecinos, como en el caso del Brasil".

Prescindió de a comienzos del presente año se "había definido un precio para los carburantes pensando en un precio del petróleo mucho más alto que el establecido".

Los estudios de la Organización Latinoamericana de Energía (OLAJE) y la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) establecen que es difícil que, en el futuro, el rango del precio del petróleo vaya a oscilar entre 18 y 25 dólares por barril. Este es un nivel, significativamente inferior a las previsiones que se tenían a finales de 1990, cuando se tomaron las decisiones de ajuste de los precios de los carburantes.

El ministro Müller subrayó que las previsiones del mercado interno, el "colchón de seguridad" que estableció al comenzar el año, se asientan en 30 dólares por barril, lo cual coloca a Bolivia dentro de los países con carburantes más caros de la región.

Con referencia a la baja en la provisión de diesel en el mercado interno, informó que se debe, fundamentalmente, al insustancial crecimiento del consumo. "La economía fue más allá de las previsiones de 3% de crecimiento, lo que ha generado también un crecimiento en las necesidades energéticas", añadió.

Consideró, empero, que la escasez es coyuntural y añadió que el gobierno "tratará de desincentivar la utilización de diesel", ya que sus combustores operaciones de trukeo de gasolina por diesel".

Acreditores bolivianos Japón, Alemania y banca privada

Japón, Alemania y la banca internacional son los principales acreedores del país por la deuda bilateral y privada, según informe elaborado por el Banco Central de Bolivia al 30 de septiembre del presente año.

Al 30 de mayo de 1991, la deuda externa boliviana ascendió a 3.385,5 millones de dólares, registrándose una disminución de 393,4 millones de dólares respecto al 31 de diciembre de 1990, que era de 3.778,9 millones de dólares.

A Japón se le adeuda al 30 de septiembre, 379,7 millones de dólares; a Alemania 204,3 y a la banca privada internacional 199,6 en el mismo período de tiempo.

En el caso de la deuda multilateral la mayor suma corresponde al Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que asciende a 963,9 millones de dólares, monto que fue otorgado al país en condiciones comerciales.

El total de la deuda multilateral llega a 1.715,8 millones de dólares; la bilateral a 1.412,5 y la privada a 257,1 haciendo un total de 3.385,5 millones de dólares.

La relación por acreedor y en millones de dólares es la siguiente:

| ACREEDOR | SALDO AL 30-9-91 |
|-----------------|------------------|
| MULTILATERAL | 1.715,8 |
| BID | 963,9 |
| IDB | 100,2 |
| BRF | 109,9 |
| CAF | 120,9 |
| FONPLATA | 29,1 |
| FIDA | 20,3 |
| OTROS | 11,5 |
| BILATERAL | 1.412,5 |
| EE.UU. | 82,7 |
| JAPÓN | 379,7 |
| ALEMANIA | 204,3 |
| BRASIL | 141,4 |
| BELGICA | 142,9 |
| FRANCIA | 77,5 |
| REINO UNIDO | 72,2 |
| AUSTRIA | 69,0 |
| HOLANDA | 55,7 |
| SUIZA | 33,6 |
| DINAMARCA | 21,6 |
| OTROS | 72,1 |
| PRIVADA | 257,1 |
| BANCA PRIVADA | 199,6 |
| PROVEEDORES S/G | 18,2 |
| OTROS | 38,9 |
| TOTAL | 3.385,5 |

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

TASA DE INTERÉS Y CANTIDAD MONEDA FIATIVA PERMANENTE EN CIRCULACIÓN

| MONEDA | CANTIDAD MONEDA C.I.A. | | TASA DE INTERÉS | |
|-------------------|------------------------|---------|-----------------|---------|
| | 30-9-91 | 30-9-90 | 30-9-91 | 30-9-90 |
| MONEDA NACIONAL | 1.715,8 | 1.715,8 | 10,0 | 10,0 |
| MONEDA EXTRANJERA | 1.412,5 | 1.412,5 | 10,0 | 10,0 |
| OTROS | 257,1 | 257,1 | 10,0 | 10,0 |

El presidente de la comisión, Oscar Vargas, dijo a PRESENCIA que dentro del proceso de investigación se ha convocado a declarar a ex-funcionarios de gobierno, tanto del Ministerio de Energía e Hidrocarburos como de YPFB, para establecer los hechos y los procedimientos seguidos en la exportación de esos excedentes a Chile.

Las denuncias del parlamentario fueron públicas y precisan de una investigación profunda sobre el caso, afirmó.

Zanizzer debe concurrir a la comisión en las próximas horas, para prestar sus declaraciones informativas. "El asunto es muy delicado y merece mantener en reserva todos los antecedentes hasta que se esclarezcan los hechos", afirmó Vargas.

Ministro a. i. de Finanzas

El gobierno no tomó ninguna decisión para despedir empleados públicos

El ministro interino de Finanzas, Luis Fernando Terrazas, desmintió que el gobierno haya adoptado alguna decisión para el retiro de trabajadores del sector público, en vista de que se trata sólo de un estudio.

Para el ministro interino, no hay ninguna determinación de despedir a 40.000 funcionarios públicos por cuanto no hay intenciones de incrementar el desempleo en el país.

De acuerdo con lo conocido el pasado fin de semana, el gobierno boliviano presentó ante el Grupo Consultivo que sesiona en París, un programa sobre los recursos humanos al servicio del Estado, conocido como servicio vital.

Según se estipula en el proyecto de programa, alrededor de 43.000 funcionarios públicos serían despedidos en los próximos 5 años, hecho que le permitiría al Estado ahorrar cerca a 202 millones de bolivianos.

Al parecer los sectores del magisterio y de los trabajadores de salud serían los más afectados, puesto que la reducción de 36.000 cargos en total, en diferentes escenarios para mantener la tendencia a un menor déficit fiscal, está analizando una posible disminución del personal en las entidades públicas.

Sin embargo, precisó que la disminución de ese personal deberá responder a un proceso y a un tiempo determinado, donde haya un absorción de ese al área productiva.

Para el gobierno, dijo, no existe una política para aumentar el desempleo, sino de mantener índices bajos como los actuales, que colocan a Bolivia con uno de los más bajos de América Latina.

FACTURA DE GAS DE MATO
Respecto a la deuda que tiene Argentina con Bolivia por la venta de gas natural, el ministro interino dijo que la factura correspondiente a mayo del presente mes, espendiendo que la de junio sea pagada hasta mediados del presente mes.

Informó que funcionarios de la nación vecina confirmaron la instrucción correspondiente para hacer efectivo el pago de la factura de junio.

Ex-ministro de Energía aclara:

"Senador Carvajal se retractó de sus denuncias de corrupción en YPFB"

El ex-ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zanizzer, aclaró ayer que durante su gestión "no se cometieron hechos dolosos en Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos" e informó que el denunciante, el senador José Luis Carvajal, "se retractó durante una conversación telefónica".

Zanizzer expresó su extrañeza "por las declaraciones formuladas a la prensa" por el senador ocellista, quien admitió que no se produjeron hechos de corrupción y que se procedió de acuerdo con lo dispuesto por la Ley de Hidrocarburos.

Puntualizó que las denuncias hacen referencia a que "YPFB habría exportado excedentes de gas licuado de petróleo sin autorización del directorio de la empresa. Es así porque responde estrictamente a la Ley de Hidrocarburos", explicó.

"Las dos leyes de hidrocarburos -una anterior y la actualmente en vigencia- establecen que debe constituirse un comité de comercialización de excedentes, dicho comité fue constituido y aprobó legalmente la exportación de aquellos excedentes de gas. Por lo tanto no existe ningún tipo de acto doloso", afirmó.

El presidente de la comisión, Oscar

| Tipo de Comercio (en Bolivianos) | | MINERALES | |
|----------------------------------|--------|-----------|--------------------|
| EE. UU. - dólar venta | 3.6900 | Estaño | 2,50 BUIS Lf |
| EE. UU. - dólar compra | 3.6900 | Orn | 356,45 BUIS O.L |
| Inglés - libra | 1.6100 | Plata | 4,10 BUIS O.L |
| Alemania - marco | 2.3432 | Plomo | 0,22 BUIS Lf |
| Japón - yen | 0,0285 | Zinc | 0,45 BUIS Lf |
| Chile - peso | 0,0097 | Cobalt | 1,07 BUIS Lf |
| Argentina - austral | 0,0004 | Bismuto | 2,80 BUIS Lf |
| Brasil - cruzeiro | 0,0055 | Cadmio | 1,80 BUIS Lf |
| Perú - Nuevo sol | 3,8333 | Wolfram | 50,00 BUIS Lf |
| | | Antimonio | 1.640,00 BUIS Intf |

Gobierno de Collor fijó posición política

Brasil comprará gas natural boliviano para San Pablo

Brasil decidió comprar gas natural boliviano para cubrir su mercado de São Paulo, dentro de un proceso de reconversión energética que encara en procura de lograr una efectiva preservación del medio ambiente, dijo ayer el ministro de Energía, Herbert Müller.

La decisión política adoptada por el gobierno de Fernando Collor de Melo fue comunicada oficialmente al dignatario boliviano, durante una reunión bilateral celebrada en el marco de la Conferencia Ministerial de la Organización Latinoamericana de Energía (OLAJE), realizada en Caracas.

"Existe la decisión política y, en adelante, debemos concretar volúmenes, precios y condiciones", indicó Müller al adelantar que "Bolivia venderá gas natural al mercado de São Paulo".

De esa manera, agregó, los gobiernos de ambas naciones estarían actualizando un proyecto planteado hace 50 años y replicado en 1976, cuando se firmaron acuerdos bilaterales para la compraventa de unos 450 millones de pies cúbicos diarios de gas.

A nombre del gobierno, el ministro de Energía destacó la importancia del proyecto y dijo que el resultado de las reuniones con las autoridades brasileñas "volvió a alegrarnos".

El gobierno brasileño anunció, inicialmente, que comprará gas "dentro de esa decisión conforma la Comisión Nacional del Gas de Brasil", cuyo propósito es determinar "cuánto de gas va a comprar, de dónde va a comprar y a qué precios".

Esa comisión concluyó los estudios y determinó comprar gas de la Argentina y de Bolivia. El gas de la Argentina atenderá el mercado de los estados del Sur y el de Bolivia el área de São Paulo.

"Nos queda sentarnos en una mesa de negociaciones para establecer los volúmenes y el precio. Esas nuevas adquisiciones dependerán de que seamos competitivos con otros fuentes alternativas y de esa manera estirar más a una nueva etapa", explicó Müller.

"Todo dependerá de la habilidad negociadora de Bolivia", añadió el tiempo de afirmar que la "posible comercialización está sujeta a la aprobación de la sociedad brasileña PETROBRAS, así como BRASSPETRO y otras empresas privadas logren financiar la construcción de un gasoducto en territorio de ese país."

Bolivia tiene actualmente un exceso de capacidad energética en materia de gas natural y la apertura del mercado brasileño le permitirá diversificar sus ingresos, dijo Müller al indicar que el comercio con la República Ar-

Ecuador inconforme con propuesta de arancel externo común

QUITO, nov 5 (Renter) - Ecuador dijo hoy que no le sustituye a una propuesta de los organismos técnicos del Acuerdo de Cartagena sobre el arancel externo común que se aplicará al Grupo Andino desde enero para el comercio con terceros países.

El ministro de Industrias, Comercio e Integración, Juan Falconi, dijo hoy en conferencia de prensa, que la posición está expresada en la reunión de la Comisión del Acuerdo de Cartagena (CAC) que se instalará el jueves en Caracas. "No aceptamos la propuesta de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) sobre el arancel externo común, más aún que se trata solamente de una propuesta que no tiene el mejor ambiente en los países socios", declaró el funcionario.

El Acuerdo de Cartagena, firmado en 1969, promueve la integración económica de los cinco países andinos.

Los diarios dijeron hoy que los empresarios están "alarmados" por la propuesta de la JUNAC con un arancel del 10 por ciento para materias primas, 15 por ciento para productos semielaborados y 20 por ciento para productos finales.

"Aranceles tan altos para materias primas prevenirían

de terceros países volvieran a depender de materias primas de nosotros", dijeron empresarios al día siguiente.

Falconi dijo que no hay razón para se trata de un simple propuesta de integración, sino un arancel externo común que se aplicará a Ecuador porque contrasta con el que se aplicará para el gobierno y que hoy entró en vigencia.

El presidente Rodrigo Boriola dijo que los productos importados reducidos de precios fluctúan entre cinco y 35 por ciento los niveles de los productos importados reducidos.

"El arancel para los vehículos, como en el caso de Ecuador, es una carga muy importante", dijo un industrial que acelerar en los próximos meses las fronteras al comercio intrarregional de libre comercio que para el caso de Ecuador desde junio de 1990.

Presidente del Banco Central vige elección del nuevo presidente del

El presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Bonda, adelantó el viernes próximo a la reunión de directores de la Corporación Andina de Fomento (CAF) que elegirá al nuevo presidente de ese organismo subregional.

La reunión se realizará el 8 de noviembre en Caracas, Venezuela, tiene como único punto en la agenda la elección del nuevo presidente de la CAF.

Bonda informó que la delegación boliviana está compuesta por el ministro de Fomento, Samuel Dorla Medina y por su autoridad.

Según las características de la elección, cada representante hará por la serie de acciones con las cuales los países andinos están incorporados al organismo subregional, existiendo acciones del tipo A y del tipo B.

El ministro de Fomento, una vez concluida su participación en las reuniones del Grupo Consultivo que viene

sosteniendo en París, Francia, vigilará para tomar parte en la elección de la CAF.

Para Arturo Castañón, representante de la elección del nuevo presidente en el habilitado señalado la posterior elección.

Oficialmente existe una sola candidatura de Enrique García, quien fue presidente de las otras naciones como Ecuador, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.

Castañón aseguró que la candidatura del ministro de Fomento del acuerdo de postulación que con creces supera las del resto, debido a que cuenta con la comunidad financiera internacional.



República de Bolivia

H. Senado Nacional

R. N° 037

EL HONORABLE SENADO NACIONAL,

RESUELVE:

Exigir a la Honorable Cámara de Diputados, la coordinación constitucional entre ambas Cámaras en lo concerniente a la elección de los miembros de la Honorable Cámara de Diputados, por el receso adoptado hasta el 9 de diciembre del presente año.

Solicitar al Presidente del Honorable Congreso Nacional, la convocatoria a una Sesión de Congreso, para tratar temas concernientes al funcionamiento armónico de las Cámaras Legislativas.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los cinco días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y uno.

Regístrese y comuníquese.

H. Guillermo Fortín Suárez
PRESIDENTE
HONORABLE SENADO NACIONAL

H. Carlos Farah Aquilino
SENADOR SECRETARIO
HONORABLE SENADO NACIONAL

H. Oscar Vargas Molina
SENADOR SECRETARIO
HONORABLE SENADO NACIONAL

Es conforme:
Dr. Froilán Calderón Vega
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

Autosuficientes formalizaron receso "facto" hasta el 9 de diciembre

El Parlamento se encuentra en una situación de receso "facto" hasta el 9 de diciembre. Durante ese lapso, las comisiones de Bancadas Políticas y de Fiscalización y el Tribunal Electoral no funcionan. Los autosuficientes formalizaron el receso "facto" hasta el 9 de diciembre. Durante ese lapso, las comisiones de Bancadas Políticas y de Fiscalización y el Tribunal Electoral no funcionan. Los autosuficientes formalizaron el receso "facto" hasta el 9 de diciembre. Durante ese lapso, las comisiones de Bancadas Políticas y de Fiscalización y el Tribunal Electoral no funcionan.

Ante el "crónico" ausentismo de los parlamentarios, jefes de bancadas se vieron obligados a concertar la suspensión de las sesiones. "Licencias" se multiplicaron en las últimas semanas como consecuencia de las campañas electorales.

En pocas ocasiones, fundamentalmente en Diputados, el trabajo se iniciaba con 60 la mitad más uno de los 130 ó 67 presentes.

Esa escasa asistencia disminuía notoriamente en el curso del trabajo. Buena parte de las cuatro horas de cada sesión se realizaba sin quórum.

La verificación del quórum empezó a hacerse un hecho "crónico", que no sólo supone pérdida de tiempo sino discontinuar las labores. Además, el restablecimiento del quórum, como efecto del llamado de lista, no duraba más de quince minutos, luego nuevamente los diputados abandonaban el hemiciclo.

TEMAS QUE SE APLAZAN. ALGUNOS HASTA EL OLVIDO. Más allá de las circunstancias en que se declaró el receso narrado, lo cuestionable está en el hecho de que las labores de legislación y fiscalización quedan postergadas en el tiempo.

Por ejemplo, en cuanto a la legislación, ya no están aprobadas en el presente mes, posiblemente en el año que viene, leyes como la de privatización de empresas de las corporaciones regionales de desarrollo, la de derechos de autor, la de actividades profesionales, todas ellas en mesa.

En el trabajo de fiscalización, quedaron aplazados sin fecha los informes orales de varios ministros. Algunos de ellos ya no tendrán razón de ser cuando se reinicien las sesiones, como el de la "militarización" de la lucha andrógica, el robo en la Editorial Educativa, la policía energética, la política social del gobierno y otros.

DE NAVIDAD Y CARNAVALES. Por otra parte, algunos diputados reconocen que la suspensión de sesiones hasta el 9 de diciembre significa que no se trabajará más de diez días antes de declarar el inmediato receso de año. Eso muestra que 1991 concluirá con la realización de algunas pocas tareas más.

Luego vendrá el año nuevo (1992). En enero se reiniciará el trabajo que, al poco tiempo, se verá interrumpido nuevamente por las fiestas de carnaval.

De todos modos, se logrará cumplir con las 90 sesiones ordinarias que establece la Constitución para cada legislatura. Lo que está por verse es si, en el irregular ritmo al que se acostumbraron los parlamentarios, se cumplirá con, por lo menos, los temas comprometidos.

Hasta ahora, los partidos políticos se han obligado a "salidar" los grandes temas relacionados con la profundización de la democracia y la estructura del Estado nacional: las reformas constitucionales y la descentralización administrativa.

protesta tras decisión unilateral de diputados. Senado pide funcionamiento mínimo de cámaras legislativas.

Los jefes de bancadas de Diputados, de decreción en las labores parlamentarias, piden un funcionamiento mínimo de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

Este texto fue aprobado por el Senado, luego de la cual se aprobó una dura resolución de condena que pide la convocatoria a una reunión de Congreso para el funcionamiento armónico de las cámaras legislativas. La resolución indica: "Exigir a los Diputados la coordinación constitucional de las cámaras legislativas, en lo que concierne a los permisos de ausencia de los miembros, a un mismo tiempo y lugar y no podrá ser el término la falta de un día distinto de la sesión, conocer la decisión de los jefes de bancadas de los diputados, los señores jurados en forma aislada y en tono vehemente de un hecho legislativo".

En marcha acciones concretas para reformar la Constitución

El compromiso político para reformar la Constitución Política del Estado va dando sus primeros pasos concretos. En el curso de los próximos días se conformará la comisión político-institucional encargada de estudiar las emendas y la forma de enmarcarlas.

Con ese propósito, la comisión de Constitución de la Cámara de Diputados ha solicitado formalmente a los jefes de los partidos políticos que nombren sus dos representantes. Estos, a partir de la próxima semana, deben comenzar su trabajo para consensuar las reformas.

La decisión formal de materializar las modificaciones a la Carta Magna fue tomada por los jefes políticos el 1° de noviembre pasado. El compromiso es que se exponerán las posiciones y concepciones existentes sobre el tema.

En la denominada "Declaración de Santa Cruz", los jefes del MNR (Gonzalo Sánchez de Lozada), ADN (Hugo Banzer Suárez), MIR (Oscar Elí Francel), MBL (Antonio Aramburú Quiroga), CONDEPA (Carlos Palenque Avilés) y UCS (Max Fernández Rojas), acordaron constituir una comisión de trabajo para estudiar tanto el contenido de las reformas como también el procedimiento a ser empleado en ese cometido.

Asumió el compromiso, además, de que dicha tarea debe realizarse en el curso de la presente legislatura ordinaria hasta antes de agosto de 1992. El propósito es lograr el consenso necesario para las emendas y evitar que la discusión del tema se convierta en una "bandera electoral".

Con ese objeto, los seis partidos políticos, a los que se incluirán representantes de la Democracia Cristiana y la Izquierda Unida, analizarán los nombres de las personas que los representarán en el trabajo. Ocurre lo propio con la representación institucional que participará a nombre de las cámaras legislativas.

Debe recordarse que la comisión quedó abierta también a otras importantes instituciones y organizaciones de la sociedad civil como la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia y la Central Obrera Boliviana. Es posible, también, que se cuente con la participación de delegados de los poderes Ejecutivo y Judicial. Todo ello, con miras a generar consenso en la tarea.

La comisión que empezó a estudiar exclusivamente el tema durante los próximos meses, cuenta ya con varias propuestas concretas. Tanto partidos como instituciones se han pronunciado durante los últimos años sobre el cómo y el qué de las modificaciones constitucionales.

Hay importantes documentos y planteamientos de referencia, así como conclusiones de escritos y referencias generales para encarar el trabajo. En ese sentido, al margen del aporte de sistematización y profundización que efectuará la comisión, la labor se dará ya sobre una parte de material ya elaborado y discutido.

Jefes de los partidos políticos que suscribieron la "Declaración de Santa Cruz" (MNR, ADN, MIR, MBL, CONDEPA y UCS) fueron invitados a designar a sus dos representantes para conformar la comisión político-institucional de concertación de la forma y el contenido de las reformas.

Director de La Razón niega haber presionado a sus redactores

A su regreso de Chile, a donde viajó para ser jurado de una instancia internacional, Jorge Castañeda, director del periódico "La Razón", dijo que no había presionado a sus redactores y periodistas para que publicaran una columna de opinión sobre el candidato de la Paz, pero que esto no significaba que se ignorara su existencia.

Castañeda dijo que, efectivamente, el artículo que dirige había decidido apoyar al candidato del Acuerdo Patriótico, Ronald MacLean, en su publicación como jefe de la Paz, pero que esto no significaba que se ignorara su existencia, sino que el periódico pretensionaba por ser un diario independiente, había decidido apoyar una candidatura "como la buena, muchas periódicos extranjeros".

La versión de Castañeda que contradice la de sus redactores es la siguiente: "Si el caso MacLean, al igual que el de Redacción, es una noticia, que por lo tanto la Dirección había de publicar, por la importancia que tiene para el país, pero siempre que se respetara como el caso Castañeda".

Agregó que en la carta había señalado al jefe de Redacción que "siempre los periodistas que dan su opinión en el artículo de opinión, no se someten a las órdenes del Director y hacen su tarea, pero siempre que se respetara como el caso Castañeda".

En criterio del señor Castañeda, la carta fue malinterpretada por los redactores. "La Redacción que dirige es el Director adjunto, Mario Frías, quien, conociendo al señor Director y hacer su tarea, pero siempre que se respetara como el caso Castañeda".

Castañeda calificó esa decisión de "no justa". "No quiero hacer aparecer como al buldón que se desentiende de la información que yo he hecho al tratamiento de la información en el periódico. En consecuencia, estaban mal hechos al igual que otra del candidato Ayora".

El Director del periódico "La Razón" declaró que considera inaceptable el comentario de Castañeda que él presionó a sus redactores para que publicaran una columna de opinión sobre el candidato Ayora.

Castañeda declaró que considera inaceptable el comentario de Castañeda que él presionó a sus redactores para que publicaran una columna de opinión sobre el candidato Ayora.

Recepción y escrutinio de votos en la mira de la CNE

La Corte Nacional Electoral ha puesto su mira en los aspectos de recepción y escrutinio de los votos que serán emitidos en las elecciones electorales de fin de año.

Para el efecto, se ha dado a la tarea de capacitar a más representantes de las cortes electorales que fungirán como "promotores electorales". El curso que se realiza desde el pasado lunes en La Paz, tiene como objetivo final que dichos funcionarios orienten, a su vez, a los jurados electorales.

De acuerdo a la Ley Electoral (Capítulo IX, artículos 48 al 57), las mesas de sufragio funcionan y están bajo la dirección y responsabilidad de los jurados electorales. "en quienes la Nación deposita la potestad de recibir los votos de los ciudadanos y realizar los escrutinios de mesa".

La labor de los jurados, como producto de las reformas electorales, tiene gran importancia. Según el artículo 171 de la ley referido al principio de preclusión, "el escrutinio en la mesa de sufragio, o sea el conteo voto por voto y la suma de los resultados, lo realiza única y definitivamente el jurado electoral al momento de abrir el anverso una vez concluida la votación, no pudiendo organismo electoral alguno repetir este acto, por prohibición expresa".

Por eso, los organismos electorales están empujados en que los jurados que fueron elegidos por sorteo el pasado domingo en todo el país sean adiestrados para ejercer dicha labor que es "absolutamente obligatoria".

No otro, explicaron los vocales electorales, es el objeto del curso de capacitación de promotores que proseguirá este miércoles en instalaciones del Coliseo del Instituto Americano de la ciudad de La Paz.

Curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

El curso de capacitación de promotores electorales se orienta a que los jurados desempeñen un rol fundamental en los comicios del 1° de diciembre.

Candidato Ronald MacLean Periodistas de La Razón actuaban de manera sectaria

El candidato por el Acuerdo Patriótico al municipio paceño, Ronald MacLean, consideró como un hecho correcto la reunión de varias mesas electorales de La Razón debido a que, entre otros, en su criterio, estaba actuando de manera sectaria e imparcial.

Según el señor MacLean, "hubo mal manejo de la información en relación a su gestión como alcalde municipal. Este señalamiento, que había reclamado "formalmente" a los directivos de ese medio de prensa "porque hemos visto que en el escrutinio de las listas electorales usted actuó de manera sectaria y sesgada".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

MacLean aseguró que "era evidente y patente la parcialidad en la información que se le entregó a la prensa. La información que se le entregó a la prensa fue sesgada y parcial. Esto es un hecho que usted debe reconocer".

Nuevo debate, el 11 de noviembre

Candidatos al municipio paceño se medirán en segundo "round"

Los seis candidatos al municipio paceño se medirán por segunda vez sus programas municipales en un foro-debate. Luego del primer "forcejeo" efectuado el pasado lunes, expondrán nuevamente la forma en la que encaran sus campañas electorales.

El debate se efectuará a principios de la próxima semana bajo el auspicio del Colegio de Arquitectos de La Paz. En la ocasión, bajo la conducción del periodista Mario Cento, podrán apreciarse las diferentes propuestas y promesas, entre las cuales pueden citarse el 1° de diciembre al momento de emitir el voto.

Ronald MacLean (ADN), Guido Capra (MNR), Julio Mantilla (CONDEPA), Juan Ayroza (UCS), Germán Montoya (MBL) y Marcos Domínguez (IU), responderán sobre los aspectos de interés de la comunidad a la cual buscan gobernar a través del municipio.

Según lo programado por los organizadores, el foro-debate se realizará el lunes 11 de este mes a las 7:00 (7 de la noche) en el Salón Teatro "Modesta Sanjines" de la Casa de la Cultura del municipio paceño.

El foro-debate municipal se realizó el pasado lunes bajo el auspicio de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

H. CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ

LISTAS DE JURADOS ELECTORALES SE PUBLICARÁN MAÑANA JUEVES

Factores técnicos insuperables han determinado que sea imposible la publicación hoy, en este diario, como estaba previsto en el Calendario Electoral, de las nóminas de Jurados Electorales, elegidos por sorteo en la Corte Departamental Electoral de La Paz, entre el domingo y lunes últimos, para las elecciones municipales del 1° de diciembre próximo.

La publicación de dichas listas se hará efectiva en nuestra edición de mañana jueves. Las mismas servirán para que los ciudadanos designados asistan en domingo próximo (10 de noviembre) a la reunión de la Junta de Organización de Jurados de Mesa, en el edificio de la Carrera de Derecho de la UMSA (ex Colegio La Salle, calle Loayza de esta ciudad), oportunidad en la que, después de ser posesionados legalmente, deberán proceder a elegir las directivas de cada mesa de sufragio.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia.

Dijo que su partido trabaja en equipo y que sus candidatos participan, con sus conocimientos, en todos los eventos que tienen que ver con las elecciones municipales.

No se puede seguir la práctica de los partidos tradicionales de ofertar y crear expectativas, sobre todo en los barrios de extracción campesina. Esta es una actitud paternalista hacia los ciudadanos que los obliga a olvidarse de las necesidades reales del sector, indicó el candidato.

CAMPAÑA ELECTORAL

El candidato a segundo concejal del Movimiento Boliviano Independiente por Qhapa y

Denuncia como ilícita venta de inmueble de fabriles en La Paz

Dirigentes fabriles de La Paz y Oruro denunciaron como ilícita la venta de un inmueble de propiedad de la Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia, por parte de sus actuales dirigentes.

La denuncia fue sentada por los secretarios generales de las federaciones de fabriles de La Paz y Oruro ante el congreso nacional que este sector realizó a fines de octubre en la capital tarjeña, donde la mayoría de los delegados reprochó el acto, demandó la recuperación del inmueble y la expulsión sindical de los dirigentes que concretaron dicha venta.

Se trata de un departamento que todavía le quedaba en propiedad a la Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CSTFB), en el Edificio "Curi", en La Paz, inmueble que hasta el año 1979 le pertenecía en su integridad, al haberlo obtenido de la ex-Caja Nacional de Seguridad Social, el año 1956.

La denuncia en el mencionado congreso fue encabezada por Carlos Solari, secretario general de la Federación de Trabajadores Fabriles de La Paz, que hizo notar una serie de anomalías procedimentales, ante lo que los congresales llegó a la conclusión de que se cometió una acción ilegal y tomó las resoluciones antes señaladas.

LOS HECHOS

La denuncia se apoya en que los vendedores se valieron de una RS del 25 de julio de 1979, que autorizaba la venta del referido edificio, respaldada por tala del Ministerio del Trabajo del gobierno

que por entonces presidía el Gral. David Padilla. La transacción se concretó pero quedó como propiedad de la CSTFB el departamento que este año también fue vendido.

Por el departamento de 194,54 metros cuadrados útiles de construcción, en el cuarto piso del Edificio "Curi", ubicado en Sopocachi (calles Lisimaco Gutiérrez y Presbítero Medina), se obtuvieron sólo 14 mil dólares.

A este respecto, los dirigentes fabriles que censuraron dicha transacción hacen notar que esa suma es lo que cuesta una pequeña y modesta casa de tipo social en ciudad El Alto, razón por la que consideran inadmisibles la referida operación y plantean que se invalide la venta.

Los dirigentes de la CSTFB que realizaron dicha venta no han demostrado inversión alguna de aquellos 14 mil dólares y tampoco cuentan con la aprobación de un congreso nacional para disponer de bienes que tienen un carácter social. Los dirigentes de las federaciones departamentales fabriles repudiaron la venta del inmueble, en el congreso de Tarija.

Finalmente, se informó que la mencionada venta se concretó faltándole poco tiempo para la realización del congreso nacional fabril que, como queda dicho, aprobó por mayoría la expulsión sindical de los responsables de esa transacción, que fueron identificados como Casiano Colque, Walter Suárez, Donato Arias, Orlando Lira y Galo Machaca "millicantes del MIR-NM".

En los próximos dos años Gobierno se compromete a erradicar el analfabetismo

El gobierno está decidido a erradicar el analfabetismo en los próximos dos años con la cooperación de los estudiantes. "Variación de alfabetizadores para hacer desaparecer este fenómeno social", anunció ayer el ministro de Educación, Edmundo Céspedes.

De acuerdo con las estadísticas del gobierno, cerca de 2,3 millones de ciudadanos no saben leer ni escribir. De ese total un porcentaje será alfabetizado mediante convenio de "acción conjunta" entre los ministerios de Defensa, Educación y las Naciones Unidas.

Informó que alrededor de 25 a 30 mil conscriptos prestan sus servicios que un elevado porcentaje tiene deficiente formación educacional porque proviene del sector rural.

En esta razón, se coordinará con los estudiantes de último grado de enseñanza para que, después de ser capacitados en estas técnicas, puedan iniciar esa importante campaña en favor de aquellos que no tuvieron la oportunidad de ser alfabetizados.

El ministro de Defensa, almirante Alberto Saenz Klinsky, lamentó que se comprometió a coadyuvar en la tarea de reducir los índices de analfabetismo en el país.

Al reconocer que en las Fuerzas Armadas existe un significativo porcentaje de conscriptos analfabetos, dijo que las Fuerzas Armadas tienen planes para que estos ciudadanos no solamente aprendan a leer y escribir, sino que también sean capacitados en otras técnicas.

Ambos ministros reiteraron su decisión de erradicar el analfabetismo con el apoyo del Servicio Nacional de Alfabetización Popular (SENALEP).

Más de 2,3 millones de ciudadanos serían alfabetizados con el apoyo de estudiantes

Empieza plan de alfabetización en las Fuerzas Armadas

Oficiales de las Fuerzas Armadas de la Nación previamente capacitados iniciarán un programa de alfabetización de conscriptos, para contribuir a la reducción de los elevados índices de analfabetismo en Bolivia.

El plan fue puesto en marcha ayer, tras la suscripción de un convenio de "acción conjunta" entre el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y los ministerios de Educación y Defensa Nacional.

El convenio que tendrá una duración de cinco años fue firmado por el ministro de Educación, Edmundo Céspedes, el ministro de Defensa Alberto Saenz Klinsky y el representante del PNUD, Antonio Vigilante.

El representante del PNUD, Antonio Vigilante al presentar el convenio destacó la decisión de las Fuerzas Armadas de la Nación de llevar adelante este programa de apoyo a los analfabetos.

Las partes convienen en identificar las necesidades básicas de aprendizaje, promover el acceso prioritario a la atención educativa integral, mejorar el ambiente para el aprendizaje y fortalecer la concertación de potencialidades y acciones concretas en favor de la alfabetización y educación básica de jóvenes conscriptos de las Fuerzas Armadas.

Entre tanto, el PNUD asesorará en la formulación de dicho programa y además financiará el desarrollo de los eventos de formación y capacitación a los oficiales coordinadores.

También deberá financiar la impresión de los materiales educativos producidos para los oficiales alfabetizadores y conscriptos.

Firma de convenio tripartito entre Naciones Unidas y los ministerios de Educación y Defensa para alfabetizar conscriptos

de las Fuerzas Armadas (del desarrollo nacional). El convenio establece que son responsabilidades del Ministerio de Defensa el autocalculo y precisión de la demanda anual de educación básica entre los conscriptos. Acreditado el número necesario de oficiales seleccionados según su aptitud docente para, previa capacitación, responsabilizarse de la organización de la marcha del programa en las respectivas unidades operativas y preparar como alfabetizadores a otro número de oficiales, suboficiales y sargentos de las tres armas.

Por su parte, el Ministerio de Educación, a través del Servicio Nacional de Alfabetización Popular (SENALEP), participará en la formulación del "Programa Nacional de Alfabetización y Educación Básica de las Fuerzas Armadas".

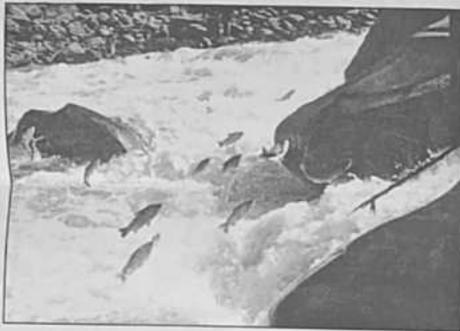
Cooperar con las unidades de las Fuerzas Armadas para la capacitación permanente de los oficiales seleccionados que puedan desempeñarse con eficiencia como alfabetizadores.

Entre tanto, el PNUD asesorará en la formulación de dicho programa y además financiará el desarrollo de los eventos de formación y capacitación a los oficiales coordinadores.

También deberá financiar la impresión de los materiales educativos producidos para los oficiales alfabetizadores y conscriptos.

Bajó la producción pesquera en Villamontes

Autoridades del Centro de Desarrollo Pesquero (CDP) expresan su preocupación



Una baja producción pesquera se ha registrado este año en el río Pilcomayo (Tarija), debido a que hubo una disminución del sábalo, principal especie de la región.

La aseveración corresponde a Freddy Arteaga, director ejecutivo del Centro de Desarrollo Pesquero (CDP), dependiente del Ministerio de Asuntos Campestres y Agropecuarios (MACA).

La producción bruta de pescado en 1986 en ese río fue de 1.086 toneladas métricas (TM) y en 1987 alcanzó a 1.274, pero en 1990 bajó a 860 y en 1991 apenas alcanzó a 570 entre los meses de mayo y septiembre, considerados los meses de pesca en el río Pilcomayo.

Este reporte, según manifestó esa autoridad, fue dado a conocer por la unidad regional del CDP de Tarija, la cual indica que esa situación preocupa a los pobladores que viven de la comercialización del sábalo en las principales ciudades del país.

Para conocer lo que ocurre con la producción de pesca, en días pasados se organizó una comisión integrada por los jefes del CDP de Villamontes, Marco Antonio Guerrero.

Esa comisión no encontró

nada irregular en la frontera con el Paraguay, ya que se sospechaba que se estaría bloqueando el ingreso del sábalo en algunos lugares del río.

Consultado sobre las causas que originaron la baja pesca de sábalo, Arteaga indicó que debido a las bajas temperaturas registradas este año, la sobrevivencia del sábalo ha sido difícil. Otro aspecto que ocasionó ese problema fue el bajo caudal del río Pilcomayo, debido a la excesiva sedimentación, lo que en algunos lugares hace que la corriente sea escasa.

Ante esa situación, el CDP de Tarija ha recomendado que se inicien investigaciones para determinar otras causas que ocasionan la disminución notoria de la producción de sábalo en el Pilcomayo.

Asimismo, en Villamontes, se ha determinado hacer cumplir en forma estricta las disposiciones del CDP, concernientes a la regulación, control en la época de pesca y también durante la de veda.

El director del CDP expresó que alrededor de 1.200 familias de matacos que viven de la pesca del sábalo, se han visto afectados económicamente, ya que tuvieron una disminución del 58% de sus ingresos.

Por su parte, Guerrero indicó que esa disminución económica no sólo afecta a los pescadores, sino también a un importante número de personas que vive de actividades relacionadas con la pesca. Este año se registraron 167 comercializadores, mayoristas, 15 comerciantes-rescatadores, 35 vendedores al detalle y 1.647 transportistas.

Otra de las recomendaciones de la reunión ampliada, fue la de pedir que el tema de la erradicación forzosa se regionalice, para que no sea sólo un problema de los campesinos productores de coca de Cochabamba, sino un problema del departamento.

Según datos oficiales actualmente existen 43.000 hectáreas de esos cultivos, pero en los hechos solamente alcanzan a unas 30.000, dijo el dirigente al afirmar que dentro de ese marco se ha planteado un plan de desarrollo campesino a corto plazo, que desembogue en el desarrollo alternativo y donde el campesino sea sujeto de este proceso.

Comité Cívico de Cochabamba apoya demanda de coccaleros

El Comité Cívico de Cochabamba podría declarar un paro de actividades en apoyo a las demandas de los productores de la hoja de coca, que han decidido rechazar la erradicación forzosa de los cultivos de coca dispuesta por el gobierno.

El dirigente campesino, Evo Morales, al confirmar la decisión de ese organismo, dijo que los dirigentes del Chapare iniciaron un diálogo con los dirigentes cívicos, donde después de analizar la gravedad del problema, decidieron declarar estado de emergencia. "Si no hay atención inmediata de los ministros al problema de los coccaleros, se llegará a un paro cívico en el departamento", añadió.

Indicó que la brigada parlamentaria de Cochabamba tampoco está de acuerdo con la erradicación forzosa, lo cual significa que simplemente una parte del poder ejecutivo se está sometiendo a la imposición del gobierno estadounidense, de erradicar 7.000 hectáreas de coca durante la presente gestión.

En criterio del dirigente campesino, el problema de la erradicación continuará mientras no exista un desarrollo integral. "Mientras exista

Organismo cívico podría declarar paro de actividades si no se solucionan problemas de los productores de coca.

mercado para la droga, vamos ser los esfuerzos para eliminar los cultivos", puntualizó.

Morales señaló que la última reunión de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Tropicó de Cochabamba, realizada en la localidad de Villa Tunari, ha decidido enfrentar "cueste lo que cueste" la erradicación forzosa de cultivos de coca. También ratificó el estado de emergencia, con el fin de que los campesinos estén alertas a cualquier provocación del gobierno.

Otra de las recomendaciones de la reunión ampliada, fue la de pedir que el tema de la erradicación forzosa se regionalice, para que no sea sólo un problema de los campesinos productores de coca de Cochabamba, sino un problema del departamento.

Según datos oficiales actualmente existen 43.000 hectáreas de esos cultivos, pero en los hechos solamente alcanzan a unas 30.000, dijo el dirigente al afirmar que dentro de ese marco se ha planteado un plan de desarrollo campesino a corto plazo, que desembogue en el desarrollo alternativo y donde el campesino sea sujeto de este proceso.

Subsecretario de Vivienda Bolivia requiere invertir cerca de \$US 1.200 millones para viviendas

Bolivia necesita invertir 1.198.308.000 dólares para financiar planes de vivienda, para poder cubrir el déficit existente y la demanda hasta el año 2000, declaró ayer el subsecretario de Vivienda, Fernando Suárez.

Esos recursos también deberán estar destinados al mejoramiento de las viviendas inadecuadas, dijo al afirmar que el déficit estimado alcanza actualmente a 184.336 unidades.

"Si se considera la demanda futura de viviendas, de acuerdo con el crecimiento vegetativo de la población, se estima que el año 2000 se tendrá de 2.100.000 personas, representando 475.000 nuevos hogares", añadió.

Indicó que el 84% del total de las viviendas es financiado con recursos propios, a través del ahorro voluntario, por lo cual el objetivo será atender viviendas. Al déficit cuantitativo de viviendas se agrega el cualitativo, que por lo tanto, explicó, el programa de inversión en viviendas debe considerar tres elementos: atender el déficit actual, la demanda futura de actual y la demanda hasta el año 2000, teniendo en cuenta que se trata de viviendas de interés social, no debe exceder los mil dólares por unidad. El costo de mejoramiento representa una inversión de 800 dólares por vivienda.

Asimismo, dijo que la atención estatal se concentra en la satisfacción de esa necesidad básica para los grupos de ingresos más bajos, el fortalecimiento institucional del Ministerio de Asuntos Urbanos, considerando al FONVI y al Instituto de Vivienda como elementos importantes en las políticas de vivienda.

El financiamiento privado seguirá teniendo importancia, a fin de que un significativo segmento poblacional tenga acceso al crédito, agregó al afirmar que se aplicarán políticas tendientes a regularizar su aplicación, de modo tal que haya un fomento real en la construcción de viviendas particulares.

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada madre:

Sra. AMALIA GONZALES LE (Q.E.P.D.)

Selva María, Rafael y Sofía, hijos; René, hermano; Lourdes y hermana política; Jesús, tío; Gil, Luis, Albina, Isaac, primos y de invita a sus amistades, en especial a los residentes de Colquechaca, misa de cuerpo presente que se oficiará el día de mañana jueves corrientes a Hs. 15:00 y a la traslación de los restos mortales al General a Hs. 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Las Retamas No. 130, Alto Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA VALDIVIA. OF. Av. BUSCH Tels. 353630 - 325254

Mint que dese en el... El gobierno... de desarrollo... al incremento... y los valores... dentro de... las cosas... Oscar... El gobierno... de desarrollo... de la... y los... dentro de... las cosas... Oscar... El gobierno... de desarrollo... de la... y los... dentro de... las cosas... Oscar...

Zamora se reunirá con el Papa Juan Pablo

El presidente Jaime Paz Zamora viajará el 20 del mes al Vaticano, para reunirse con el Papa Juan Pablo II y analizar las relaciones existentes entre los dos.

Walter Carlos Buralde informó que el Mandatario a la VI Conferencia Internacional sobre "Drogas y alcoholismo contra la vida", organizada por el Consejo Pontificio para la Pastoral de la Salud.

Se acordó asimismo asistir a la reina de España, Giulio Andreotti, presidente del de Ministros de Italia y Javier Pérez de secretario general de las Naciones Unidas. Igualmente, estarán presentes Rita Lev Montalcini.

Premio Nobel de Medicina; Iga Grzesheva, vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS; Rosa Ruano Arzobispo, ministra de Asuntos Sociales de Italia y Dick Thornburgh, Fiscal General de Estados Unidos.

El programa oficial contempla una visita oficial a la soberana Orden de Malta, donde conversará respecto a la cooperación en salud y servicios sociales.

Asistirá a la presentación de la Premiere Mundial de la segunda misa de Cipoli, composición realizada hace 300 años en las misiones jesuitas de la Chiquitania; la función se ofrecerá en honor del Presidente de la República.

Ministro de Defensa anunció racionalización de personal

El ministro de Defensa, almirante Sáenz, anunció ayer que se iniciará un proceso de reducción del personal del mismo cargo. "No hay por qué tener más cosas", dijo al admitir que el estudio de racionalización que constituyen un estudio para el presupuesto.

Los estudios sobre la posibilidad de reducir el personal de los grupos 100, de servicios, son muy elevados", afirmó, que los despidos que se hagan no serán ni exagerados, "pero sí en una proporción que permita mantener el nivel de las fuerzas armadas."

El ministro de Defensa contrajo las fuerzas, en sentido de que no habrá desmantelamiento de la administración pública. Los ajustes en el de Defensa y en otras reparticiones estatales, parte de la racionalización del gasto pública de ajuste estructural vigente, según es del sector económico.

JUSTOS Y DESTINOS

Se consultó sobre los futuros ascensos en las fuerzas armadas, explicó que la designación de los del grupo alto mando es una atribución del jefe de Estado. En el caso del comandante en jefe, AA, señaló que para su designación se tiene en cuenta la "alternabilidad", a fin de que haya un representante de una de las tres

fuerzas. El ministro de Defensa precisó que su despacho está formulando el ascenso de jefes y oficiales, de acuerdo con los reglamentos.

Con relación a la orden general de destinos, indicó que en el caso del ejército, los oficiales y jefes ya conocen su futuro destino, pero aclaró que "en lo posible se conservará a todos los oficiales que no cumplieron su período reglamentario en su destino. Esto incluso por motivos presupuestarios, porque la limitación significa un costo bastante elevado", advirtió Sáenz.

Las limitaciones presupuestarias también se presentan en el licenciamiento y reclutamiento de conceptos, añadió.

ADMINISTRACIÓN DEL PRESUPUESTO

Sobre el futuro manejo del presupuesto que se asignará a las Fuerzas Armadas y en particular a la Fuerza Aérea, el general Alejandro Camponovo, comandante de esa fuerza, dijo que el criterio es que cada una de las armas administre sus fondos.

"Nosotros hemos tenido la posibilidad de que eso suceda desde esta gestión; ahora simplemente hay algunas modificaciones en relación al manejo de la ley SAFCO. El criterio del Ministerio de Defensa es que podamos manejar de manera más amplia nuestro presupuesto, que es exiguo" y que motiva a adoptar medidas paliativas para subsanar algunas deficiencias.

- Afirmó que se mantiene el criterio de la "alternabilidad" en la designación del alto mando militar

Gobierno confirma existencia de plan de racionalización pública

El ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, confirmó la existencia de un plan orientado a racionalizar la administración pública. Sin embargo, aclaró que no se tratará de un plan de despidos masivos.

Las declaraciones a la prensa, manifestaron que el plan denominado "Los recursos humanos al servicio del Estado" fue elaborado por la Subsecretaría de Programación de Operaciones del Ministerio de Finanzas y que forma parte del plan global del Servicio Civil.

Según ese documento, concebido por la primera época de sesiones, se plantea despidas a casi 40.000 funcionarios públicos; los sectores más afectados serían el magisterio y los servicios de salud.

Fernández aclaró que, si bien dicho documento fue analizado en los niveles técnicos, todavía no fue examinado en el plano político. "Por tanto, el ministro de Finanzas tiene razón cuando señala que no es un documento oficial", sostuvo.

Agregó que, en consecuencia, no es la palabra definitiva del gobierno en torno a este tema, lo que sin embargo no descalifica su importancia, porque resume los siguientes objetivos:

Primero: racionalizar y administrar la política de remuneraciones de los puestos principales de la administración pública.

Segundo: dictar normas y procedimientos de administración de personal.

Tercero: realizar un diagnóstico permanente de la situación de los recursos humanos en la función pública.

El séptimo es, en síntesis, el siguiente: **PLAN DE POLÍTICA SOCIAL**.

El ministro Fernández puntualizó que este programa no puede basarse en despidos masivos. Agregó que, si es que tiene que hacerse un esfuerzo de racionalización, éste debe ser en absoluto compatible con la política social del país.

Las características de la racionalización serán discutidas en su oportunidad.

Bolivia y Argentina buscan consolidar mercado regional

El ministro de Energía, Herbert Müller, manifestó en Palacio de Gobierno que tal situación se podría dar con el norte de Chile.

Para el efecto, se tienen dos opciones: la indirecta, consiste en vender primero gas a Argentina, país que tendría que construir un gasoducto Salta-Tucumán.

La forma directa consiste en canalizar el gas a través de un gasoducto entre Tarija y Tucumán; el proyecto podría ser encarado por sectores privados.

La búsqueda de nuevas opciones para el gas boliviano responde a la necesidad surgida por el proceso de privatización y desregulación de los precios en Argentina, que bajará de manera significativa la percepción de los recursos correspondientes a la venta de gas. De \$15.223 millones, los ingresos del país podrían bajar a \$10.100 millones. Aparentemente el gobierno toma los recaudos para evitar el impacto, que comenzará en mayo de 1992, pero que se sentirá un año después.

El embajador Uranga dijo que el precio varía en el mercado interno argentino y ahora está en \$15.1, 10 el millar de pesos cubicos. Ese precio es un 50% inferior al que paga por la compra de nuestro gas. Para analizar este y otras temas, estaba prevista una reunión de los cancilleres Carlos Buralde y Guido di Tella, pero aún no hay fecha definida. El ministro Müller no cree que exista una dilación voluntaria del gobierno argentino. Son temas importantes que debemos conocer antes de negociar", explicó.

El ministro afirmó que si bien la negociación política sigue un ritmo diferente, se avanza de manera importante en el técnico. Se refirió a una reunión que tuvo hace unos días en Caracas con el secretario de Combustible de Argentina, para analizar en detalle los matices y características del proceso de desregulación.

Indicó que la posición argentina es muy clara respecto a los precios y que hay que buscar los caminos para ver cómo se va a preservar la estabilidad. "Lo que es cierto es que los precios van a tender a bajar en Argentina", comentó.

Por su parte, el diplomático argentino manifestó que la negociación será hecha con el más auténtico espíritu de vecindad, hermandad y amistad, en el marco de un proyecto mucho más global con vistas a un mercado regional. "No hay que entenderlo como un tema problemático y mucho menos conflictivo", dijo.

Legalización de drogas un "espejismo" inaceptable

La legislación y despenalización de las drogas es un espejismo inaceptable, según el jurista argentino que asiste a la conferencia andina contra el tráfico de drogas. La directora de la Oficina de Asesoría Jurídica de la OEA, Laura Baldovino, coincidió en señalar que la legalización de la droga tendría consecuencias para la sociedad.

"Es un espejismo", dijo Johnson, "que las graves consecuencias psicológicas generadas por la legalización de las drogas en los países andinos no han llegado a tener un efecto en la adicción, pero que es creciente la tendencia a un consumo de drogas, que es un paso de la adicción."

Respecto a las propuestas que surgieron en torno a la legalización, advirtió que esta medida provocaría un efecto social que no podría ser resuelto por los recursos de los países andinos.

En materia de educación, dijo a su vez que en el caso de los Estados Unidos "hay motivo de legalizar las drogas porque el 95% está en contra de esa medida".

Respecto al daño que ha causado el consumo de drogas no sólo a las familias estables sino a la comunidad.

En el caso de cinco años que nació de madre adicta en escuelas especiales; muchos de ellos están condenados a la vida en la sociedad. He visto a niños en escuelas especializadas con graves problemas psicológicos". Asimismo, un alto índice de niños ha sido abandonado y no tiene una familia que lo proteja. Por eso, "sería absurdo legalizar las drogas", afirmó.

LA DROGADICCIÓN, UN PROBLEMA QUE SUPONE VARIAS SOLUCIONES.

El consumo de drogas no es un problema aislado de los otros que presenta la sociedad actual. Es parte del conjunto de transformaciones y conflictos internos que sufre una sociedad cada vez más utilitarista, manifestó Baldovino al afirmar que el abuso de drogas requiere de un trabajo integral.

En esa proyección expertos de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Estados Unidos, Brasil y Venezuela, consideran necesario señalar una estrategia válida para la investigación que permita obtener datos confiables para prevenir y concientizar sobre los riesgos del consumo de drogas.

Hasta ahora los datos son poco fiables, afirmó Baldovino quien considera que se han dado pasos firmes en el área andina en materia educativa contra la drogadicción.

Asimismo, señaló que "estamos frente a un desafío que debe llevarnos a cumplir un trabajo integrado, a compartir las experiencias y hacer un frente común no sólo contra el consumo de las drogas, sino contra los daños que genera en la sociedad, a la moral y la ética de nuestros países. Tenemos que tener un enfoque global que abarque todos esos problemas".

CRECE EL CONSUMO

Según datos estadísticos, la tendencia al consumo de drogas está en aumento en el país. Se considera que jóvenes desde los 14 años han caído en la adicción.

CESE tiene un programa denominado "ATI" (Asistencia y Defensa Inmediata) que si bien por sus características no puede ser considerado como una referencia a nivel nacional, presta servicios a quienes lo desean voluntariamente. Además, existen niños menores de 14 años que también consumen diferentes tipos de drogas. Ese es el caso de los "patilleros" de Cochabamba, Santa Cruz y Trinidad.

"Lo que sí podemos concluir es que el consumo está en incremento en el país, sobre todo el consumo recreacional y habitual que son los que más preocupan al consumo adictivo que felizmente no creció de manera alarmante. Finalmente, es necesario impulsar programas preventivos para evitar la tendencia ascendente del consumo recreacional al adictivo", concluyó Baldovino.

- 95% de los estadounidenses no quiere la legalización del comercio y consumo de droga. - Aumenta el consumo "recreativo" de drogas en Bolivia, dice directora del CESE

Controversias sobre la muerte de colombiano Betancur

Miembros del Ministerio del Interior, mediante su Dirección Nacional de Penitenciarías, afirma que el narcotraficante colombiano Guillermo Betancur murió a causa de un paro cardíaco y recibió atención médica oportuna de acuerdo con la ley. Las autoridades diplomáticas de Colombia han reiterado que su deceso se produjo debido a que no se le dio atención adecuada y que ese ciudadano fue objeto de malos tratos en la cárcel de San Pedro.

Las controversias se han profundizado en ese rango, porque el informe oficial señala que el fallecido murió a causa de un paro cardíaco, diagnóstico que hizo el médico de turno de la clínica psiquiátrica de Copacabana, José Muñoz.

Sin embargo, las controversias sobre la embajada de Colombia y las autoridades del Ministerio del Interior se vieron agravadas con las declaraciones que hizo el embajador de Colombia, Carlos Lozano, acerca de malos tratos de las autoridades policiales sobre Betancur.

Asimismo, el embajador rechazó las declaraciones del director de centros penitenciarios, en sentido de que esa misión diplomática no se había preocupado en ninguna instancia por el destino de Betancur. El informe oficial señala que "la Embajada y Consulado colombianos no se preocuparon debidamente por la situación del interno, así como lo hace por ejemplo la Embajada de Alemania".

Oliveros rechazó las afirmaciones del diplomático, porque el narcotraficante colombiano habría sido torturado en dependencias de la cárcel de San Pedro.

CAF otorgó préstamos al sector privado

En la actual gestión, la Corporación Andina de Fomento (CAF), otorgó varios préstamos al sector privado para financiar la exportación e importación de bienes.

El Representante de la CAF en el país, Arturo Castaños, informó que también se estimó diversos proyectos a través de la banca, directamente al sector privado.

Fueron aprobadas tres líneas globales de crédito para los bancos industrial, Santa Cruz y Pando, que comenzarían a operar el próximo mes de octubre.

De otro lado, el entrevistado dijo que participará el Grupo Consultivo del Banco Mundial en París a intervenir con todos los otros organismos bilaterales, para escuchar los planteamientos del gobierno boliviano.

PRESIDENTE DE CAF

El ex-ministro de Planamiento de Bolivia, Enrique García, podrá ser elegido presidente de la Corporación Andina de Fomento en la reunión que se realizará el próximo viernes en Caracas.

Arturo Castaños, explicó que la elección se constituirá en la parte más importante de esa reunión.

Hasta el momento el único candidato es García, ampliamente conocido en el sistema económico internacional; en Bolivia fue uno de los que encabezó el proceso de consolidación de la estabilidad del actual gobierno.

A través de la elección se definirá la tendencia de ese organismo regional en los próximos cinco años.

Castaños expresó su confianza en que García salga elegido, ello implicaría que las autoridades de Bolivia obtendrán un tratamiento más ágil.

MUNICIPALES

91 LA PAZ

EL CANDIDATO RESPONDE

Participa:

• JUAN AYOROA U.C.S.

Conducen:

CARLOS D. MESA
AMALIA PANDO
MARIO ESPINOZA

MIERCOLES 6 NOVIEMBRE 20:50 HRS.

Canal 11

El Alto

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de noviembre de 1991

Fin de conflicto

Ampliado de la COR ratificó fecha de congreso ordinario

Dirigentes de las organizaciones dicen que la COR está más fortalecida que nunca

El ampliado de dirigentes de la Central Obrera Regional de El Alto (COR) el día 5 ratificó la realización del congreso ordinario de esa entidad para los próximos días de enero del próximo año.

La resolución que resolvió esa medida fue convocada por el comité ejecutivo de la COR, con la finalidad de poner fin a una crisis que surgió a raíz de una pugna interna entre dirigentes de esa organización.

A la reunión, en calidad de mediadores, asistieron los dirigentes Sergio Guzmán y Alberto Villar de la Central Obrera Boliviana (COB) y Juan López, secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD).

En una reunión en gran comisión de la COR, efectuada la semana pasada, se decidió que el congreso se realice los días 9, 10 y 11 de enero de 1992.

Las decisiones de ese ampliado en "gran comisión" fueron desavenidas y cuestionadas por algunos dirigentes de la entidad, quienes resolvieron entrar a su sede y mantener el sello y algunos de sus líderes.

Con la finalidad de que se hagan los preparativos convenientes para la realización del mencionado acontecimiento, el ampliado decidió formar la comisión de organización para el congreso, la cual está compuesta por un representante de cada organización afiliada a la COR.



Marcha

La última marcha convocada por la Central Obrera Regional (COR) el Alto el pasado año, en la cual resultaron detenidos varios dirigentes de esa entidad, a raíz de un enfrentamiento.

El acuerdo (UCS) y el Acuerdo Patriótico (MIR-ADN y PDC), fueron también acreedores criticados.

MARCHA HACIA LA PAZ

Resolviendo la decisión de la entidad, el ampliado de la COR resolvió la realización de una marcha de protesta hacia la sede de gobierno, como rechazo a la privatización de la educación y las empresas del Estado, y reclamando las reivindicaciones regionales de El Alto.

Esa manifestación se verificará el 18 de noviembre en horas de la mañana, donde participará también la Federación de Juntas Vecinales de esa ciudad.

VOTO DE CENSURA

Frente a una conducta irregular con los procedimientos sindicales, el comité ejecutivo de la COR en plenario fue objeto de un voto de censura. Ocho organizaciones plantearon la suspensión del secretario general de la entidad, Valentín Tancara, hasta el congreso ordinario.

UNIDAD DE LOS TRABAJADORES DE EL ALTO

Los representantes de las organizaciones que componen la máxima entidad laboral en El Alto, a su turno ratificaron la unidad de los trabajadores, pese al rechazo de los partidos de derecha que quisieron dividir la COR.

También al ex alcalde, Mario Aparicio, como uno de los propietarios de la división de nuestras organizaciones. Aparicio renata su actividad dividiendo a su propio partido, Conciencia de Patria (CONDEPA), señalaron los dirigentes.

Los partidos políticos que tuvieron injerencia en el interior de las organizaciones, entre ellos la Unidad Cívica de Solida-

Alcaldía no podrá cancelar deuda a ENDA-Bolivia por compra de losetas

La Alcaldía Municipal de El Alto no cuenta con los fondos necesarios para cancelar 71.300 bolivianos que debe a la entidad no gubernamental ENDA Bolivia, por concepto de adquisición de losetas.

Esa situación fue dada a conocer a los medios de información por Juana Aguirre, oficial mayor administrativo financiero de esa comuna.

Las losetas, según el informe del Dr. Edmundo Sempértegu, asesor de ENDA, fueron producidas por menores trabajadores de las calles.

La mencionada oficina mayor estaría coordinando actividades con el alcalde de esa ciudad, Miguel Aramayo, a fin de que se hagan los trámites pertinentes para que el gobierno central desembolse la cantidad suficiente de dinero, a fin de que la comuna pueda resolver sus obligaciones económicas pendientes de la alcaldía, según la oficial mayor, tiene conocimiento del trámite que se gestiona, ya que constantemente coordina actividades con su oficina.

Si bien es cierto que las cuentas bancarias de la alcaldía ya no están congeladas, se descuentan montos significativos de los saldos de depósitos bancarios, por ejemplo, la alcaldía debía más de medio millón de bolivianos por beneficios sociales.

En vista de que la coparticipación no fue pagada en su totalidad, los ingresos propios de la alcaldía, por concepto de patentes, licencias de funcionamiento y otras actividades, no son suficientes para solventar los gastos, señaló dicha autoridad edilicia.

JEEP ROBADO SERA REPUESTO POR EX-ALCALDE

El ex-alcalde de El Alto, Mario Aparicio, repudiará en los próximos días el vehículo (jeep) que le fue robado en inmediaciones de la Plaza Murillo de La Paz.

El anuncio fue dado a conocer por el actual alcalde Aramayo, quien manifestó que en otros casos de pérdida de vehículos del Estado, las personas encargadas jamás han respondido por ellos.

Para atención primaria Prosalud y Alcaldía de El Alto firman convenio por 5 años

Para implantar un programa de atención primaria en salud, que beneficiará a la población de la parte norte de El Alto durante cinco años, la Alcaldía Municipal de esa ciudad y la institución Prosalud suscribieron un convenio interinstitucional.

El alcalde Miguel Aramayo y el Dr. Carlos Cuéllar, director ejecutivo de Prosalud, firmaron el documento en representación de ambas instituciones, durante un acto que se desarrolló ayer en la mañana, en la sala de sesiones del Concejo Municipal.

El convenio forma parte de otro que fue suscrito entre los gobiernos de Estados Unidos y Bolivia el 9 de mayo del presente año.

Según el convenio, la alcaldía cederá a Prosalud la infraestructura de los centros de salud que tiene bajo su administración, entre ellos Aguirre, Puerto Mejillones, Alto Lima

III Sección, Villa Tunari, Cosmos 79 y el Centro de Salud de Villa Bolívar "D".

La alcaldía se reserva el derecho de disponer la recuperación de esos centros en caso de que no se cumplan los fines y objetivos propios del proyecto. El cumplimiento de los fines será evaluado por un Directorio y personas ajenas al proyecto.

Por su parte, Prosalud se compromete a utilizar eficientemente los predios y edificios entregados por la alcaldía, con la finalidad exclusiva de prestación de atención primaria de salud, sin fines de lucro y con recuperación de costos.

Asimismo, informará trimestralmente a la alcaldía sobre las actividades que desarrollará.

Para finalizar el proyecto, se conformará un Directorio que estará integrado por seis personas, un representante de la alcaldía, otro de las juntas vecinales del área, un tercero de la Unidad Sanitaria de El Alto, el director médico del centro de salud, la enfermera jefe y un delegado de la oficina central de Prosalud.

El Directorio definirá las políticas de salud, participará en el proceso de programación anual, aprobará el presupuesto de cada año y controlará y fiscalizará la calidad del servicio de salud.

El personal médico y paramédico que actualmente trabaja en los centros de salud de la alcaldía, pasará a depender del proyecto de Prosalud, pero deberá someterse a la modalidad de selección de personal de la institución financiadora y adjudicataria.

La familia del que en vida fue

MAURICIO J. CHACON SANCHEZ
(Q. E. P. D.)

Invita a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy miércoles 6 de noviembre a Hs. 11.00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Yatacacha 626.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1991

La familia del que en vida fue: amado esposo, adorado padre y cariñoso suegro,

Sr. Don EDUARDO ABAN S.
(Q. E. P. D.)

Invita a sus familiares, amigos, residentes tupicofeos, jubilados del Banco Minero y personas piadosas, se dignen asistir a la Santa Misa que recordando los tres meses de su querido fallecimiento, se mandará a celebrar el día jueves 7 del presente mes a Hs. 12.00 en el templo de María Auxiliadora (El Prado).

Favor que agradecerá por siempre la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1991

El duelo se despide en la puerta del templo.

El Director Ejecutivo Nacional, Jefes de Departamento, de Unidades de Proyectos y Personal del Servicio Geológico de Bolivia-Geobol, se adhieren al dolor que embarga a la familia del colega y compañero de trabajo, que en vida fue:

Ing. JAIME RENÁN PELAEZ ZENTENO
(Q. E. P. D.)

La Paz, noviembre de 1991

Agradecimiento e invitación

...Dios nos ha dado vida eterna, y esta vida está en su Hijo- 1 Juan

Sra. ELENA PARRILLA vda. de ZAMORA
(Q. E. P. D.)

María Elena de Castellanos, Beatriz de Leytón, Humberto Zamorano Parrilla Castellanos, Jaime Leytón y Mirtha Knaut, hijos políticos, nietos, bisnietos, e invitan a sus amistades a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento natal, se celebrará el día de mañana jueves 7 a Hs. 19.00 en la Parroquia Carmelitas (Av. 20 de Octubre).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, noviembre de 1991

El Personal del Departamento de Servicios de "Geobol", se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue: Jefe de la Unidad de Geotecnia,

Ing. JAIME RENÁN PELAEZ ZENTENO
(Q. E. P. D.)

Colega y entrañable amigo.

La Paz, noviembre de 1991

El Director Ejecutivo Nacional a. l. del Servicio Geológico de Bolivia-Geobol Silos Arce, señora y familia, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Ing. JAIME RENÁN PELAEZ ZENTENO
(Q. E. P. D.)

Y expresan su profundo sentimiento de pesar.

La Paz, noviembre de 1991

Europa, Estados Unidos

Pese a duodécimo cese al fuego gestionado por la CE Nadie deja las armas en Yugoslavia

LA HAYA, 5 (Reuter). Serbia se opuso hoy a sanciones de la Comunidad Europea al rechazar un nuevo plan de paz para transformar Yugoslavia en una asociación de tres repúblicas unidas entre sí por vínculos flexibles...

medir la situación para dar tanto a los grupos étnicos como a los republicanos el derecho a decidir si se quedan en una Yugoslavia unida, más pequeña...

ENFRENTAMIENTOS Las esperanzas de éxito del plan de paz de la Comunidad Europea también se desvanecieron después que aviones del Ejército federal lanzaron nuevas bombas sobre la rebelión...



Las víctimas suman y siguen

Un miembro de la Guardia Nacional de Croacia ayuda a transportar a un compañero herido en Karlovac, después de que ayer se produjeron ataques del Ejército federal (yugoslavo) en Croacia. S. Reuter

Expectación por minielección en

WASHINGTON, 5 (AP). El presidente Bush y el republicano George Bush, y el Partido Demócrata estadounidense aguardan con expectación los resultados de las elecciones parciales que se celebran hoy en 27 estados de su país...

CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA UN EPISODIO DE UNA POLITICA SOCIAL INFORME AL MAGISTERIO Y A LA OPINION PUBLICA

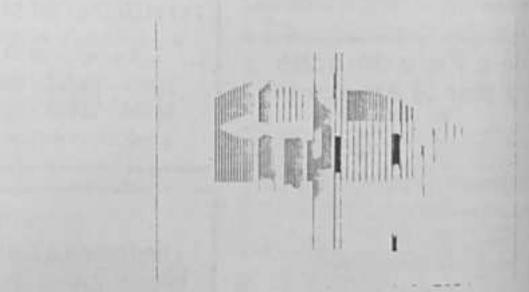
El Presidente de la Caja Nacional de Salud (CNS), Dr. Fernando Paz Pacheco, en base a una Nota de Cargo de fecha 29 de enero de 1991, incoó una demanda coactiva-social contra el Complementary de Seguridad Social del Magisterio (CFSSM)...

URSS: Banco Mundial avala reforma

MOSCÚ, 5 (Reuter). El Banco Mundial puso hoy toda su experiencia tras las reformas en la URSS, pero un representante ruso dijo que hacen falta urgentemente fondos extra para pagar la deuda externa de los mil millones de dólares del país...

Con relación a esa renta complementaria, corresponde esclarecer lo siguiente: La Ley de 14 de diciembre de 1966, que pone en vigencia el CSS, dentro de las prestaciones a largo plazo sobre la posibilidad de establecer y determinar con criterio propio sus cotizaciones voluntarias y facultativas...

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ ORQUESTA EXPERIMENTAL DE INSTRUMENTOS NATIVOS



DIRECCION: CERGIO PRUDENCIO

TEATRO MUNICIPAL 7 - 8 DE NOVIEMBRE DE 1991 Hrs. 19:30

África y Oceanía

Los israelíes deberán decidir dónde continuar diálogo de paz en dos semanas para elegir sede

YON 6 (AP) - El secretario de Estado James Baker y a sus vecinos árabes que deciden...

participantes, agregó Baker estará en el extranjero hasta el 17 de noviembre...



Cuidando la imagen. El nuevo primer ministro japonés Kiichi Miyazawa se arregla las corbatas al dirigirse a la sesión de fotos...

China y Vietnam amigos después de trece años

BEIJING 6 (AP) - Aliviados por su aislamiento mutuo países comunistas y la reanudación de sus acuerdos de paz...

Referencia dejó vagas esperanzas

YON 6 (AP) - A juzgar por las pasadas, el rayo de surgido de las conversaciones...

concertar ulteriores conversaciones, el proceso puede tardar años...

se superan en definitiva por medio de la intervención de Washington...

China se declara heredera de la Revolución

BEIJING 4 (AP) - China declaró hoy ser la verdadera heredera de la Revolución Bolchevique de 1917...

La OLP ganó elecciones en Franja de Gaza

JERUSALEN 6 (Reuters) - Los nacionalistas palestinos que crecieron por abrumadora mayoría en unas elecciones...

da Marcos libertad fianza

A 5 (AP) - Inmediatamente Marcos hoy brevemente su triunfo y se entregó a la justicia...



El racismo de cada día. Un grupo de médicos transporta a un duriente que fue lesionado por policías...

Irak asfixiado por sanciones de la ONU

BAGDAD 6 (Reuters) - El ministro de Comercio de Irak dijo hoy que las sanciones comerciales de la ONU...

Los sanciones están encaminadas a los jóvenes, que serán los dirigentes de Irak dentro de 25 años...

El alimento infantil en el cubo cada comensal de una larga lista de las penurias que afligen a las familias iraquíes...

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION DEPARTAMENTO DE BECAS... LISTA DE ESTUDIANTES ACEPTADOS A LA ESCUELA AGRICOLA PANAMERICANA 'EL ZAMORANO'...

INVITACION PUBLICA

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA UNIDAD SANITARIA SANTA CRUZ PROYECTO INTEGRADO DE SERVICIOS DE SALUD FONDO DE INVERSION SOCIAL

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública invita a Empresas Constructoras, a presentar propuestas para los proyectos que a seguir se detallan... Lista de proyectos de salud y sus costos estimados.

INVITACION PUBLICA

Se invita a firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de un vehículo tipo:

"JEEP"

El pliego de especificaciones puede ser retirado del Departamento de Infraestructura 5to. piso edificio Banco del Estado calle Colón esq. Mercado La Paz - Bolivia.

Las propuestas se recibirán en la misma dirección hasta el día lunes 25 de noviembre a hrs. 17:00.

La Paz, noviembre 4 1991

La Paz PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de noviembre de 1991

Alcaldía comenzó estudio para renegociar su deuda externa

La Alcaldía Municipal de La Paz empujó una comisión encabezada por el oficial mayor Administrativo, Reynaldo Cardozo, que tendrá a su cargo la elaboración de un proyecto que permita renegociar y disminuir su deuda externa. La deuda del municipio, que se remonta desde principios de la década de los años 60, alcanza a 73,8 millones de dólares, de los cuales corresponden a la gestión Mac Lean \$US 38,2 millones y a la deuda en mora \$US 35,5 millones.

El oficial mayor afirmó que la comisión se dedicará exclusivamente a analizar la situación de la deuda, actualizarla y ver las formas de negociación con el Banco Central de Bolivia, que se constituyó en el principal acreedor de la deuda en mora de la comuna.

Mostró su optimismo porque hasta diciembre de este año se encuentre solución a ese problema que, según dijo, preocupa a la actual gestión del alcalde Jorge Durgo, en razón de que los próximos alcaldes se ven imposibilitados de contrar nuevos compromisos bancarios y realizar obras para La Paz.

Para la disminución de la deuda, las autoridades de la comuna adelantaron que se planteará al gobierno central que la deuda contraída en parte con la República Argentina sea contemplada dentro del programa de borra y cuenta nueva. Para la restar, la comuna pedirá que sea negociada dentro de los mismos parámetros de la recompra que hizo el país en el Club de París.

"Todos sabemos que la deuda externa contraída por el país ha sido comprada en un porcentaje menor a su valor. Queremos que a la Alcaldía de La Paz se le dé el mismo tratamiento

Esto no sólo es posible sino que se debe hacer", afirmó el oficial mayor al señalar que con ese tratamiento la deuda externa del municipio podría bajar en 30 a 40%.

Desde principios de la década de los años 80 a la fecha, la deuda externa de la Alcaldía Municipal de La Paz alcanzó a 73.810.109 dólares.

De ese monto se adeuda al Banco Mundial \$US 11.995.601 por capital más intereses, corresponden a la deuda en mora o antigua \$US 35.572.626 y al último año de la gestión del ex-alcalde Mac Lean \$US 26.241.882. Esta última cantidad fue destinada a la ejecución y puesta en marcha del Proyecto Transporte por Teledrillo La Paz-Alto (TUTPA) y a la construcción del túnel que comienza en el Instituto Americano.

El ex-alcalde Ronald Mac Lean, hasta antes de dejar la comuna pacense, afirmó que la deuda externa del municipio sólo alcanzaba a \$US 47.568.227, de los cuales, dijo, 11,9 correspondían a la deuda contraída con el Banco Mundial en su gestión y los restantes 35,5 a la deuda en mora que se acumuló desde fines de la década del 70 y principio de los años 80.

Empero, ayer la administración del alcalde Durgo entregó a la prensa un informe sobre la deuda externa, que fue elaborada por los propios asesores del ex-alcalde. Allí se reconoce que la deuda externa alcanza a \$US 73,8 millones, de los cuales 38,2 fueron contratados durante los cinco años de gestión edilicia del candidato a primer concejal por el Acuerdo MIR-ADN y los restantes 35,6 por las gestiones de los alcaldes desde fines de los años 70 hasta 1985.

Este viernes

Gremiales y alcaldía se reunirán para poner fin a la "doble tributación"

Autoridades de la Alcaldía Municipal de La Paz y los representantes del sector de gremiales se reunirán este viernes, con el objetivo de buscar un mecanismo de solución que ponga fin al problema de la "doble tributación".

El oficial mayor Administrativo, Reynaldo Cardozo, dijo que las autoridades de la comuna fijaron la fecha de la reunión, aceptando además el respeto pleno a los compromisos asumidos con el sector por las anteriores autoridades edilicias.

La autoridad no descartó la posibilidad de que la alcaldía y los gremiales hallen una solución a lo que los propietarios de negocios, kioscos y vendedores ambulantes vienen denominando doble tributación.

Por su parte, el presidente de la Comisión Económica del Concejo Municipal, Guido Mervuya, afirmó que el problema debe ser solucionado entre el gobierno central, el Poder Legislativo y la Alcaldía de La Paz.

"El problema no sólo es local sino nacional, porque implica una modificación de la Ley Tributaria 1048", indicó al anunciar que su comisión participará en la reunión del próximo viernes.

Respecto a la necesidad de hacer cambios en el sistema de captación de recursos que ingresan al Tesoro Municipal por concepto de tributos de los gremiales.

Se mostró partidario de cambiar el sistema arcaico y deficiente de recaudación. Actualmente, dijo, la comuna recauda esos tributos a través de 18 gerencias de la policía municipal.

Los gremiales afirman que 60.000 de sus afiliados cumplen con esa imposición, mientras que la comuna establece que sólo 6.000 propietarios de kioscos, anaqueles y vendedores ambulantes cumplen con el pago del señaje o sitaje.

El presidente de la Comisión Económica afirmó que el pago por ese concepto, que alcanza a 0,50 centavos por metro cuadrado, debe mantenerse. Agregó que el universo tributario del sector debe ampliarse, buscando mejores mecanismos de cobro para eliminar la corrupción.

Asimismo, planteó la posibilidad de que los gremiales tributen a través del sistema bancario o de sus propias organizaciones matrices, como la Federación o Confederación del sector.

Los trabajadores gremiales han solicitado a la comuna que se elimine la doble tributación. Según ellos, al iniciar sus actividades pagan un tributo a la Dirección de la Renta Interna, que involucra no sólo su actividad económica sino el sitio donde se desarrolla.

Por su parte, la alcaldía cobra una patente por el uso del suelo, que según el sector de vendedores estaría incluido en el impuesto que pagan al gobierno central, hecho que sería el origen de la doble tributación.

El planteamiento del sector de los comerciantes es eliminar una de esas imposiciones.

Si el argumento de los gremiales es sólido, eso puede ser suprimido, dijo Mervuya al explicar que el gobierno también tendrá que argumentar su posición para mantener su cobro al sector.

Reunión de comunidades de Río Abajo Gobierno tiene iniciativas pero no coordina las acciones contra el cólera

Representantes de 18 comunidades de Río Abajo coincidieron ayer en señalar que el gobierno tiene iniciativas de salud, pero no coordina acciones para combatir la epidemia del cólera en la región.

La afirmación es parte de las conclusiones a las que arribaron ayer los delegados, autoridades municipales y comunitarios de Río Abajo, que se reunieron en la Prefectura del Departamento de La Paz a iniciativa de la primera autoridad departamental.

El presidente de la Junta Municipal de Río Abajo, Pedro Portugal informó que la reunión con organizaciones gubernamentales, no gubernamentales, delegados de las comunidades y autoridades de Río Abajo, sirvió para buscar mecanismos de articulación que permitan combatir la epidemia del cólera en la región.

Desde el 26 de agosto hasta la fecha en Río Abajo se han presentado 59 casos de cólera, de los cuales 28 fueron confirmados, 25 declarados probables y 5 personas murieron.

Portugal dijo que en las autoridades del Poder Ejecutivo hay varias iniciativas para combatir la epidemia, "empero, agregó, las deficiencias de comunicación no permitieron que las mismas sean ejecutadas con eficiencia".

Señaló que el problema más agudo que atraviesa la población de Río Abajo es la falta de agua y asistencia para comercializar sus productos o iniciar una actividad productiva alternativa que les permita sobrevivir.

En el problema del agua, explicó que la tubería sólo llega hasta la localidad de Huajchilla, las demás zonas son abastecidas una o dos veces por semana mediante carros cisternas de la Alcaldía Municipal de La Paz.

Dijo que debido a la deficiencia en el suministro de agua potable se presentó un conflicto entre una secta religiosa y los comunitarios. La secta, que no pudo ser identificada, es propietaria de un cooperativo de agua potable, que negó a los comunitarios que no son integrantes de la misma, la dotación de ese servicio.

Agregó que la situación de crisis económica de los campesinos de la región se ha agudizado, debido a que desde el brote de la epidemia están imposibilitados de trasladar y vender sus productos en los mercados de La Paz.

Agregó que en la reunión se han planteado soluciones alternativas a ambos problemas.

Para la dotación de agua potable el Fondo Social de Emergencia ha comprometido la asistencia financiera, de modo que se puedan realizar los trabajos de captación de agua potable que pueda cubrir a las 18 comunidades de Río Abajo.

En el problema agrícola, las autoridades del Poder Ejecutivo plantearon la posibilidad de desarrollar en la zona un programa de sustitución de cultivos.

El dirigente de la región informó que los agricultores de Río Abajo están dispuestos a cambiar el sistema de producción agrícola por la floricultura, fruticultura y pequeña ganadería, siempre y cuando el gobierno comprometa la asistencia técnica y financiera necesaria.

Explicó que la reunión de ayer fue de planificación y coordinación. Los planteamientos y soluciones al problema serán abordados la próxima semana.



Solicitada

¿QUE PASO SR. JUEZ SAUL TERRAZAS BECERRA EN ESTE NUEVO ACAPITE DE LAS BOLSAS CHINAS



Octubre de 1991

Tengo por honorado, Sr. JUEZ, la recepción de su mandamiento de requisa, con allanamiento, fructuosa de seguros y otros, debiendo ejecutarse el mismo día 24 del presente por el Dr. Juez de Justicia Cuarta, Dr. Jacinto Orellana Rosas; a quien se convoca; para dicho fin y todo ello de acuerdo a los artículos 19) y 172 del Código de Procedimiento Penal.- Al MAG 071/091.- a los principios.-AL OCHOVI TICHENO.- por not. l. con el domicilio legal y este el Oficial de Diligencias, Pdo. Dr. Saul Terrazas Becerra.- Juez.- Pdo. Ante el Abogado Suplente.-Doy fe.

Este es el caso
Jueves 10 de octubre de 1991

6 de OCTUBRE de 1991.

VISTOS: LA IMPLICATORIA PLANTEADA POR EL SR. JUEZ CUARTO DE INSTRUCCION EN LO PENAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ; ESTE PERSONAL SE DARESE DE SEGUIR CUIDANDO LA CAUSA DEBIENDO ADMITIRSE LOS DE LA MATERIA AL JUZGADO SUPLENTE; CON CITACION Y ENPLACAMIENTO DE PARTES Y LA VISTA DE ESTILO; KAGACE CONOZCO LA PRESERTE DETERMINACION AL JUEZ DE SERIDA QUE HA CONSIDERADO; DEJANDOSE SIN EFECTO TODAS LAS MEDIDAS JUDICIALES DICTADAS; TUDO ELLO EN COMPLEMENTO DE LOS ARTS. 17 Y 18 DEL COD. DE POTO. CIVIL. APLICABLE AL CASO.

REGISTRAR: Y CITE EL OFICIAL DE DILIGENCIAS.

DR. SAUL H. TERRAZAS BECERRA
JUEZ INSTRUCTOR 5° EN LO PENAL
COCHABAMBA-BOLIVIA

JUAN CARLOS GUZMAN RUIZ
ACTUARIO DEL JUZGADO DE
INSTRUCCIONES 5° EN LO PENAL
COCHABAMBA-BOLIVIA

11 Julio 1991.

Los textiles de Santa Cruz denunciaron ante la Aduana Nacional y, en forma pública, la violación de los precintos aduaneros en los depósitos de los hermanos DAJBURA donde las bolsas chinas están incautadas.

10 Octubre 1991.

Criminalística (Investigaciones Especiales) Informa: De acuerdo a Informaciones por algunos vecinos y trabajadores (albañiles) en un terreno contiguo (a los depósitos de los hermanos DAJBURA) se conoce de que constantemente al transitar vehicular presuntamente transportando bolsas de algodón.

21 Octubre 1991

Dr. Saúl Terrazas Becerra, Juez Instructor 5° en lo Penal, dispone que se expida mandamiento de requisa con allanamiento fructuosa de seguros y otros, debiendo ejecutarse el 24 de octubre por el Juez de Mínima Cuantía, Dr. Lucio Orellana Rosas, para fines de verificar e investigar denuncia.

23 Octubre 1991

Al promediar las 16.30 una persona identificada como abogado de Anselmo Berna, quien no es parte en el proceso penal iniciado, solicitó se quede sin efecto la requisa ya ordenada.

24 Octubre 1991

El Dr. Saúl Terrazas Becerra, Juez Instructor 5° en lo Penal, se inhibe del conocimiento de la causa. Anulando su propia orden de inspección mediante la requisa y allanamiento a los depósitos de los hermanos DAJBURA donde se debieran encontrar las bolsas chinas.

Estos hechos cometidos por este Juez, evidencian fehacientemente actos de... Por qué?, habiéndose apresurado a dar curso a una ilegal solicitud por el Procedimiento Civil, incurriendo en degeneración de justicia al dejar sin medida jurisdiccional urgente ya ordenada, todo esto con el ánimo manifestado a los hermanos Antonio y Domingo Dajbura, además de impedir la consistencia física de las bolsas de algodón de fabricación china incautadas y que, seguramente, ya no se encuentran en los referidos almacenes.

En mérito a estos antecedentes y en el marco de moralización administrativa en que se encuentra empeñado el Gobierno de denunciamos públicamente estos aspectos y solicitamos que las autoridades intervinientes en el conocimiento de estos hechos, así como también el General de la Nación contribuyan a su esclarecimiento en estricta observancia de las normas y disposiciones legales vigentes.

TELARES SANTA CRUZ
TEXTILES GRIGOTA
TEXORSA

PRESTAMISTAS de país

2a. sección

La Paz, Bolivia, miércoles 8 de noviembre de 1987



Obras para Potosí
El presidente Jaime Paz Zamora inauguró ayer en Potosí un nuevo servicio de transporte aéreo de pasajeros del TAM, procedido a la tradicional "ch'alla" y el corte de cinta de la Planta Hidromotriz Potosí (PLAHIPO). También entregó equipo pesado y maquinaria para el Servicio Nacional de Caminos, donado por el Japón y entregó el edificio de la Renta Interna. Finalmente, anunció que el gobierno de Alemania entregará un crédito, para la captación de agua potable del río San Juan.

Prestamistas enjuiciarán a dueños de FNSA por estafa

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). Prestamistas de la Firma Integral de Servicios Arriba (FINSAR) decidieron cooperativizar esa empresa y comenzar un juicio por estafa a los hermanos Arévalo, informaron hoy en conferencia de prensa, los dirigentes Jaime Gutiérrez y Andrés Lora.

Los prestatarios de esa empresa deciden también cooperativizar FNSA

Los dirigentes desmintieron que "haya existido una actitud de protección a los hermanos Arévalo (Nelson, Eddy y Carlos) y a los ex-ejecutivos. El propósito era buscar vías que permitan recuperar los ahorros de gente pobre, relocalizados y campesinos que fueron estafados, bajo la promesa de ganar un interés y recibirlos en el momento que solicitaran".

Dijeron que los hermanos Arévalo manejan la empresa de manera desproporcionada cometiendo estafa, fraude y delitos conexos, por lo que es necesario que sean sometidos a la justicia, a fin de sentar un precedente.

El primer mandatario de la nación que llegó a Potosí para entregar algunas obras como homenaje al aniversario cívico del 10 de noviembre, anunció inicialmente su visita a Potosí para el próximo viernes ocho del presente mes. Sin embargo, estos planes del Poder Ejecutivo cambiaron en el último momento para tratar de contrarrestar las probables nuevas medidas de presión que podrían adoptarse en contra del gobierno en la reunión del Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosiense en próximos días.

En opinión de Paz Zamora, el país deberá continuar con su actual política económica basada en dar paso a la iniciativa privada, la moralización de la justicia y de la administración pública además de mantener las excelentes relaciones internacionales.

A tiempo de justificar sus viajes al exterior dijo "es una nueva forma de gobierno y de encontrar procedimientos efectivos y hasta nuevos, para el gobierno boliviano que como en el reciente caso de la visita al Japón fue la primera vez que un presidente boliviano viajó a esa potencia mundial que también al igual que nosotros cooperó con Bolivia".

Bolivia forma parte de una nueva instancia internacional y la comunidad internacional no ayuda a los países pobres desorganizados y divididos, lo cual finalmente no ocurre en la actualidad con nosotros pero porque ahora somos una nación con absoluta credibilidad externa y por tanto tenemos que dejar de hacer lo que estamos haciendo tan positiva y auspiciosamente", remarcó el Presidente de la República.

Paz Zamora

Boivia atraviesa el mejor momento en las relaciones internacionales

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). El Presidente de la República Jaime Paz Zamora, en su visita a la Villa Imperial, se encontró con el presidente de la Unión Nacional de Camioneros, Walter Beltrán, en la ejecución de los trabajos de fortalecimiento de la "Necón-ICE" y de una inversión de \$184 mil dólares americana.

El presidente Paz Zamora fue oficializado por el gobernador Walter Soto Luna y el director del Servicio Nacional de Caminos, Walter Beltrán, en la ejecución de los trabajos de fortalecimiento de la "Necón-ICE" y de una inversión de \$184 mil dólares americana.

El presidente Paz Zamora fue oficializado por el gobernador Walter Soto Luna y el director del Servicio Nacional de Caminos, Walter Beltrán, en la ejecución de los trabajos de fortalecimiento de la "Necón-ICE" y de una inversión de \$184 mil dólares americana.

El jefe de la empresa, Nelson Arévalo, informó hoy en conferencia de prensa, los dirigentes Jaime Gutiérrez y Andrés Lora. También entregaron fotocopias de la auditoría practicada por los profesionales Juan Callaraya y Mario Lozano, por la que se ratifica la captación de 56.000.000 dólares de 19.338 "ahorristas" o "prestamistas".

Lo que ahora existe de la inmobiliaria son algunos bienes, como vehículos y empresas, todas ellas sobrefacturadas. El valor de las mismas alcanza a la suma global de 11.000.000 dólares que se constituyen en la base para la cooperativización.

Los dirigentes desmintieron que "haya existido una actitud de protección a los hermanos Arévalo (Nelson, Eddy y Carlos) y a los ex-ejecutivos. El propósito era buscar vías que permitan recuperar los ahorros de gente pobre, relocalizados y campesinos que fueron estafados, bajo la promesa de ganar un interés y recibirlos en el momento que solicitaran".

Dijeron que los hermanos Arévalo manejan la empresa de manera desproporcionada cometiendo estafa, fraude y delitos conexos, por lo que es necesario que sean sometidos a la justicia, a fin de sentar un precedente.

ESTAFAS
Los dirigentes de los prestamistas informaron que tienen el apoyo, mediante "poderes", de más del 51% de los prestamistas, lo que les permite continuar con la planificación de la recuperación de la empresa FNSA y de los capitales entregados por gran parte de ellos.

Dijeron que un aspecto que llamó la atención del informe de auditoría, es el "manejo irracional de 56 millones de dólares que recibieron los hermanos Arévalo, sin una contabilidad ordenada que permita el manejo de los fondos en favor de los prestamistas, dilapidando los fondos en viajes, fiestas fastuosas y obsequios ininterminados".

"Estando contemplado en las leyes del país el castigo para las personas que cometen estas actitudes de quiebra fraudulenta, estafa y delitos conexos, se iniciará las acciones judiciales respectivas", dijo el abogado Walter Lizarazu, que asesora jurídicamente al directorio de los prestamistas.

Afirmaron que el caso se está manejando "con la mayor seriedad en base a la legalidad y sin dar falsas esperanzas a los prestamistas", tomando bases reales de lo que se puede hacer con el patrimonio y empresa que resultan ser de propiedad de quienes han confiado su dinero a la Firma Integral de Servicios Arriba (FINSAR).

APOTO
Lora y Gutiérrez manifestaron que a nivel Ejecutivo y Legislativo se tiene la promesa y el propósito de cooperar dictando las "disposiciones que permitan a corto tiempo faros diálos conformar la empresa financiera en cooperativa".

El Instituto Nacional de Cooperativas (INACOOP) dio su inicial consentimiento a la nueva estructura de FNSA como cooperativa con más de 19.000 miembros.

El jefe de la empresa, Nelson Arévalo, informó hoy en conferencia de prensa, los dirigentes Jaime Gutiérrez y Andrés Lora. También entregaron fotocopias de la auditoría practicada por los profesionales Juan Callaraya y Mario Lozano, por la que se ratifica la captación de 56.000.000 dólares de 19.338 "ahorristas" o "prestamistas".

Lo que ahora existe de la inmobiliaria son algunos bienes, como vehículos y empresas, todas ellas sobrefacturadas. El valor de las mismas alcanza a la suma global de 11.000.000 dólares que se constituyen en la base para la cooperativización.

Los dirigentes desmintieron que "haya existido una actitud de protección a los hermanos Arévalo (Nelson, Eddy y Carlos) y a los ex-ejecutivos. El propósito era buscar vías que permitan recuperar los ahorros de gente pobre, relocalizados y campesinos que fueron estafados, bajo la promesa de ganar un interés y recibirlos en el momento que solicitaran".

Dijeron que los hermanos Arévalo manejan la empresa de manera desproporcionada cometiendo estafa, fraude y delitos conexos, por lo que es necesario que sean sometidos a la justicia, a fin de sentar un precedente.

perdida en sus transacciones y extraído de fondos \$US 30.091.06.

Por los datos establecidos en la auditoría, FINSAR no está en capacidad de devolver el capital entregado por sus ahorristas. Los activos fijos alcanzan a \$US 5.500.000 y el valor de la empresa a una suma similar.

COOPERATIVIZACIÓN
El dirigente Andrés Lora, señaló que se han estudiado cuatro opciones para la recuperación de los fondos en un tiempo limitado: La liquidación de la empresa por vía judicial, "permitiendo a un reducido grupo de gente que tiene dinero, beneficiarse con el patrimonio de 19.000 ahorristas".

La liquidación "ordenada de consenso", dará lugar a la recuperación en un porcentaje reducido de los ahorros efectuados.

"Convertir a la empresa en acciones", agregó Lora, permitiría recuperar en capitales, una mínima parte del dinero entregado a FINSAR y la cooperativización que es lo más racional y ajustado a la realidad que vive el país y la proyección que se tendría para el futuro, en base a la experiencia del sistema cooperativo nacional que ha dado excelentes resultados.

ESTAFAS
Los dirigentes de los prestamistas informaron que tienen el apoyo, mediante "poderes", de más del 51% de los prestamistas, lo que les permite continuar con la planificación de la recuperación de la empresa FNSA y de los capitales entregados por gran parte de ellos.

Dijeron que un aspecto que llamó la atención del informe de auditoría, es el "manejo irracional de 56 millones de dólares que recibieron los hermanos Arévalo, sin una contabilidad ordenada que permita el manejo de los fondos en favor de los prestamistas, dilapidando los fondos en viajes, fiestas fastuosas y obsequios ininterminados".

"Estando contemplado en las leyes del país el castigo para las personas que cometen estas actitudes de quiebra fraudulenta, estafa y delitos conexos, se iniciará las acciones judiciales respectivas", dijo el abogado Walter Lizarazu, que asesora jurídicamente al directorio de los prestamistas.

Afirmaron que el caso se está manejando "con la mayor seriedad en base a la legalidad y sin dar falsas esperanzas a los prestamistas", tomando bases reales de lo que se puede hacer con el patrimonio y empresa que resultan ser de propiedad de quienes han confiado su dinero a la Firma Integral de Servicios Arriba (FINSAR).

APOTO
Lora y Gutiérrez manifestaron que a nivel Ejecutivo y Legislativo se tiene la promesa y el propósito de cooperar dictando las "disposiciones que permitan a corto tiempo faros diálos conformar la empresa financiera en cooperativa".

El Instituto Nacional de Cooperativas (INACOOP) dio su inicial consentimiento a la nueva estructura de FNSA como cooperativa con más de 19.000 miembros.

El jefe de la empresa, Nelson Arévalo, informó hoy en conferencia de prensa, los dirigentes Jaime Gutiérrez y Andrés Lora. También entregaron fotocopias de la auditoría practicada por los profesionales Juan Callaraya y Mario Lozano, por la que se ratifica la captación de 56.000.000 dólares de 19.338 "ahorristas" o "prestamistas".

Lo que ahora existe de la inmobiliaria son algunos bienes, como vehículos y empresas, todas ellas sobrefacturadas. El valor de las mismas alcanza a la suma global de 11.000.000 dólares que se constituyen en la base para la cooperativización.

Los dirigentes desmintieron que "haya existido una actitud de protección a los hermanos Arévalo (Nelson, Eddy y Carlos) y a los ex-ejecutivos. El propósito era buscar vías que permitan recuperar los ahorros de gente pobre, relocalizados y campesinos que fueron estafados, bajo la promesa de ganar un interés y recibirlos en el momento que solicitaran".

Dijeron que los hermanos Arévalo manejan la empresa de manera desproporcionada cometiendo estafa, fraude y delitos conexos, por lo que es necesario que sean sometidos a la justicia, a fin de sentar un precedente.

Presidente Paz Zamora entregó obras en Potosí

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). El Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, en su visita al primer aniversario cívico del 10 de noviembre, visitó la Villa Imperial, para entregar algunos proyectos ya ejecutados y al mismo tiempo efectuar anuncios que fueron calificados de importantes para los potosinos.

A su arribo al Aeropuerto "Cap. Rojas" el primer mandatario recibió los honores de rigor por la unidad militar acantonada en esta ciudad y al mismo tiempo recibió el saludo protocolar de autoridades y representantes locales.

Poco después, en el mismo aeropuerto procedió a la inauguración de un nuevo servicio de transporte aéreo de pasajeros de Transportes Aéreos Militares (TAM) con capacidad para más de 50 pasajeros "como una identificación de la Fuerza Aérea Boliviana con las necesidades y aspiraciones regionales de Potosí".

El itinerario que cubrirá dicho servicio será La Paz - Potosí - Sucre y viceversa en primera fase, con un viaje por semana, y que se irá implantando de acuerdo a la demanda de pasajeros.

PLAMPO
Luego, la comitiva se trasladó hasta el lugar denominado Yuray Apacheta, en proximidades del Cerro Rico, Potosí, PLAHIPO con un costo de aproximadamente cuatro millones de dólares para la explotación de los desmontes del Cerro Rico y la obtención como producto final de lingotes de plata en una ley del 96 al 98 por ciento.

En dicho acto inicialmente el gerente general de la COMIBOL, Ing. José Zambrana, efectuó una amplia explicación sobre las condiciones técnicas de la Planta de Lavación que es la primera en su género en el país y que será operada por el gobierno de Bolivia.

Por su parte, el ministro de Minería, Gonzalo Valda Cárdenas, se refirió a las ventajas que traerá la planta para "contribuir de manera efectiva a la reactivación de la minería regional".

A su vez, el presidente Paz Zamora procedió a la tradición del "ch'alla" y el corte de cinta, inaugurando oficialmente la planta que, según se adelantó, dentro de poco comenzará a producir lingotes de plata con perspectivas de exportación.

Maquinaria para SENAC
Posteriormente, la comitiva retornó hasta la ciudad donde en la plaza 10 de noviembre se cumplió la entrega de equipo pesado y maquinaria para el Servicio Nacional de Caminos, Distrito Potosí, que fue donada por el gobierno del Japón por un valor de algo más de cinco millones de dólares.

Todas las calles circundantes a la plaza principal 10 de Noviembre estuvieron ocupadas por toda la mañana y equipo pesado por lo que el tráfico vehicular quedó interrumpido durante varias horas en el centro de la ciudad.

El embajador del Japón, Hiroshi Ikeda, también habló en la entrega de la maquinaria para el SENAC y finalmente se hizo un intercambio de palabras entre los gobiernos de Bolivia y el Japón.

Edificio de la Renta
Finalmente, el presidente Jaime Paz Zamora entregó el edificio de la Renta Interna que se encuentra ubicada en una de las esquinas de la plaza principal y que fue construido con aportes del ex-Fondo Social de Emergencia y Dirección General de la Renta.

Ataque
En cuanto a los anuncios que hizo el Presidente Jaime Paz Zamora en favor de Potosí oficializó el crédito de Alemania para la captación de agua potable del río San Juan y en su discurso central, a tiempo de efectuar el discurso, mostró la edición del día de PRESENCIA con la publicación de la licitación pública internacional para la ejecución del proyecto.

Aseguró el financiamiento de Italia para la construcción de edificios nuevos para el Hospital General Daniel Bracamonte y manifestó que "hubo cierta demora en la concreción de estos dos proyectos, pero que los potosinos están seguros de que Alemania e Italia prestarán su importante cooperación para los referidos proyectos".

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). El pueblo de Cochabamba, a través del Comité Cívico, comenzó el proceso de consulta y fase de negociaciones con el gobierno para encasar y fundar el Hospital General Daniel Bracamonte y manifestó que "hubo cierta demora en la concreción de estos dos proyectos, pero que los potosinos están seguros de que Alemania e Italia prestarán su importante cooperación para los referidos proyectos".

Entre gobierno y Comité Cívico
Inician proceso de solución a demandas cochabambinas

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). El pueblo de Cochabamba, a través del Comité Cívico, comenzó el proceso de consulta y fase de negociaciones con el gobierno para encasar y fundar el Hospital General Daniel Bracamonte y manifestó que "hubo cierta demora en la concreción de estos dos proyectos, pero que los potosinos están seguros de que Alemania e Italia prestarán su importante cooperación para los referidos proyectos".

El dirigente localista viajó en la víspera, acompañado de representantes del departamento, Jaime de Ugarte, a la ciudad de La Paz con el propósito de entrevistarse con el titular del Ministerio de la Presidencia de la República y reclamar la falta de cumplimiento de la Ley Financiera en lo que se refiere al desembolso de los fondos destinados a la Corporación de Desempeño de Cochabamba (CORDECO), y la Ley General de la Coca y Subproductos Controlados (Ley 1008) relativa a la aplicación del desarrollo alternativo en forma paralela a la erradicación de las plantaciones de coca.

El dirigente Monseco dijo que existe el mejor propósito de las autoridades nacionales de lograr un entendimiento mediante el diálogo, "que siempre estuvo abierto por parte de los representantes locales, para superar los problemas regionales y darles cumplimiento en lo que resta para la culminación de la presente gestión".

Agregó que "se mantiene el estado de emergencia decretado el pasado martes por los miembros representantes de las autoridades locales, para exigir el cumplimiento de las demandas de los potosinos".

Dijo que las autoridades de gobierno dieron respuestas claras para encontrar soluciones a los planteamientos regionales. A los dos temas centrales señaló se agrega el planteamiento de los campesinos sus demandas, desde la época de la guerra, para que realicen una atención especial dada la difícil situación que atraviesan.

Monseco señaló que se constituirá el diálogo, en el proceso de consulta se podrá arribar a soluciones que resuelvan los problemas planteados a las demandas de los potosinos.

Se materializarán todas las reuniones que convocaron hasta agotar todas las posibilidades, sin que se planteará medidas de hecho aunque el estado de emergencia no ha sido levantado.

POSITIVO
El prefecto del departamento, Jaime de Ugarte, calificó de positivo el viaje y la gestación realizada a nivel de gobierno regional y darles cumplimiento en lo que resta para la culminación de la presente gestión.

Se materializarán todas las reuniones que convocaron hasta agotar todas las posibilidades, sin que se planteará medidas de hecho aunque el estado de emergencia no ha sido levantado.

POSITIVO
El prefecto del departamento, Jaime de Ugarte, calificó de positivo el viaje y la gestación realizada a nivel de gobierno regional y darles cumplimiento en lo que resta para la culminación de la presente gestión.

Tarija



Todos Santos Foto: Félix Valdivia

Los cementeros de Tarija recibieron la visita de centenares de desahucados durante las fiestas de Todos Santos, en una muestra de fe y devoción. En la foto, un cementero del campo.

Ministro inició construcción de parque infantil

TARJIA, 5 (PRESENCIA).- Oscar Zamora Merino, ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, ha dado inicio a la construcción de un parque infantil en la zona de San Roque...

Rebote de paludismo preocupa a fronteras

TARJIA, 5 (PRESENCIA).- Particular atención mereció el rebote de paludismo en las zonas fronterizas, hecho que fue analizado en la Tercera Reunión de Salud de Fronteras...

Potosí

En Uyuni Paz Zamora inaugura modernos silos de trigo

UYUNI, 5 (PRESENCIA).- Luego de haber recibido una representación de la casa militar, autoridades y comité político del MIR N-M fue confirmada la visita del primer mandatario de la nación para este viernes 8 de noviembre a la ciudad Hija Predilecta de Bolivia...

Zamora. El acto inaugural en el cual más de una vez arribó al presidente...

Maestros no participarán en el homenaje a Potosí

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).- El magisterio potosino en asamblea general ha decidido no participar en el desfile escolar del 10 de noviembre aniversario cívico de Potosí...

Se inscribieron en el sufragio

UYUNI, 5 (PRESENCIA).- Departamental Electoral dijo a conocer el número de electores inscritos en el sufragio...

Table with 3 columns: Provincia, 1989, 1990. Rows include Nor Lípez, Sur Lípez, A. Quijarro, D. Campos, E. Baldívieso, Total.

Posesionan a director regional de educación

LALLAGUA, 5 (PRESENCIA).- Con la presencia de la directora nacional de educación media y de un miembro de la federación de maestros se realizó la posesión del nuevo director de educación urbana de Llica...

La baja de 5.377 inscripciones en relación a 1989 según el Corte Departamental...

Guía Profesional

Advertisement for 'Centro Médico de Especialidades "La Paz"'. Lists various medical specialties and names of doctors like Dr. Edgar Tapia Arce and Dr. Alfredo Ramírez Torrico.

Advertisement for 'UROLOGOS' and 'LABORATORIOS'. Features Dr. Guillermo Suárez Tejada and Dr. Rubén Tejada Andrade, listing their services and contact information.

En Uyuni Nueva estación ferroviaria será entregada en febrero

UYUNI, 5 (PRESENCIA).- De acuerdo con informaciones proporcionadas por Gregorio Ulmécen, supervisor de obras de la nueva estación del ferrocarril que se está construyendo en Uyuni...

Posesionaron de mujeres prof...

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA).- en la Casa Municipal de Cultura la nueva directiva de la Asociación de Mujeres Profesionales...

Large advertisement for TAM (Transportes Aéreos Militares) featuring flight schedules for various routes (Lima, Arequipa, Cuzco, etc.) and promotional text for 'NUEVAS RUTAS E ITINERARIOS DE TRANSPORTES AEROS MILITARES'.

PRESENCIA AVISOS ECONOMICOS

INDICE INMUEBLES

en edificios, 106
en alquil, 107
terrenos, 109
terrenos con y sin edificación, 110
111 Oficinas y locales comerciales
112 Inmuebles y locales de comercio.

VEHICULOS

201 Motocicletas, bicis, motos

PROFESIONALES

302 Inmuebles particulares

ARTESANOS

402 Españoles
403 Oficios variados.

MOV. ECONOMICO

502 Bienes raíces

EQUIPOS

602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial

SERVICIOS

701 Conjuntos musicales

VARIOS

801 Varios.

DEL PAIS

904 Fútbol
905 Otros
906 Bares
907 Fondos

TARIFAS

primeras 5 palabras Bs. 1,00
por letra adicional Bs. 0,20

VEHICULOS

CASAS MAQUINARIA

CASAS MAQUINARIA

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

CASAS MAQUINARIA

105 DEPARTAMENTOS AMUEBLADO

CASAS MAQUINARIA

109 TERRENOS CO. PROM. E. P.

CASAS MAQUINARIA

110 OFICINAS ALQUILER E. P.

SE VENDE oficina Est. Colón 3º piso

Ref. 350472 - 331815.

112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

LOCAL: 342626 (2-11)
LOCAL EN VENTA 40 m² alquilado en excelente ubicación en el Shopping Sur. Precio de regalo. Ref. Teléfono 372408 (29-3)

VEHICULOS

200 VEHICULOS VARIOS

MOV. ECONOMICO

502 TRAMITES (VARIOS)

EQUIPOS

601 ENSERES VARIOS

PROFESIONALES

300 EMPLEADOS

ARTESANOS

401 PLUMBEROS Y ELECTRICISTAS

ARTESANOS

ELECTRICISTA Tel. 366358 (1-4)
PINTOR interiorista 356425 (26-1)
402 OFICIOS SOLICITADO

ARTESANOS

ALFOMBRAS lavados. Tel. 351048 (5-11)
REPARACION CONGRUENCIAS Buenos Aires 1874 Tumbadoras (27-28)
ALFOMBRAS lavados 31548 (26-1)
CHOFER profesional necesitado Tel. 312854
NECESITO preparador de cartón de diseño Tel. 295249 - 327472
DUCHAS reparación e instalaciones Tel. 366463
FRIGIDOS reparo-contrucción en cocinas de 70 lavadoras y 150 Km. de Churru y 130 de Pudahuel, Sancti Spiritus y Oruro-Potosí. Ref. Teléfono 786343 (6-30)
VENDO por medio de vago alquilado

ARTESANOS

NECESITO DIBUJANTE Tel. 341544. Est. San Pedro 19. Of. 1905 El Prado (31-7)
CLASES de Matemática a domicilio, explicación sumamente clara. Tel. 366815 (01-17)
CLASES de NIVELACION Matemática, Física, medio, intermedio, Cálculo, Física I. Ref. 329216 (31-10)
TRANSCRIPCIONES correctas. Puntualidad. Tel. 350739 (31-10)
SE NECESITA ovejuna de buena presencia para atención de Limpieza en serio. Ref. Ricardo Mujica eqz. Carrizosa 1050. Sopotachi. Limpieza Jazmin. (29-3)
TRANSCRIPCIONES Computación - Inglés-Español. Tel. 780641 (31-7)
NECESITO DIBUJANTE Tel. 341544. Est. San Pedro 19. Of. 1905 El Prado (31-7)
CLASES de Matemática a domicilio, explicación sumamente clara. Tel. 366815 (01-17)
CLASES de NIVELACION Matemática, Física, medio, intermedio, Cálculo, Física I. Ref. 329216 (31-10)
TRANSCRIPCIONES correctas. Puntualidad. Tel. 350739 (31-10)
SE NECESITA ovejuna de buena presencia para atención de Limpieza en serio. Ref. Ricardo Mujica eqz. Carrizosa 1050. Sopotachi. Limpieza Jazmin. (29-3)
TRANSCRIPCIONES Computación - Inglés-Español. Tel. 780641 (31-7)

SERVICIOS

700 HOTELES Y RESTAURANTES

SERVICIOS

701 CONJUNTOS MUSICALES

SERVICIOS

ARTESANOS

EMPLEADAS DOMESTICAS

última comisión número 322201 (R)
CARPINTEROS necesito 78043 (R)

403 OFICIOS SOLICITADO

NECESITO MENSAJERO. Tel. 341544 Est. San Pedro 19 Of. 1905 El Prado (31-6)
VENDEDORA responsable necesito hacer cargo de una Agencia de Ventas y artículos, presentarse a partir de 10.00 calle Martín 194 (29-23)
SEÑOR O SEÑORITA responsable necesito para repartir en casa de una Agencia de Ventas y artículos, presentarse a partir de 10.00 calle Martín 194 (29-23)
SE NECESITA SECRETARIA con experiencia en computadoras Macintosh y arte gráfico, Juan de la Rosa 1571 Tel. 329863 (30-1)

EXTRAVIOS

DEL PAIS SANTA CRUZ

EMPRESA IMPORTANTE

requiere los servicios de un Ingeniero Electricista. Enviar curriculum a casilla de correo N° 2349 Cochabamba. (29-1)

PARA COCHABAMBA

necesito pasador responsable. Tel. 41558

IMPRESA en Cochabamba

Heldberg Kien, 52672 - Rotaprint, 35445. Oficio chico 32443-4566, guabina 93, Intergraf 2 y Agroprens y planis. Imprenta Nacional afiladora de cuchillas, vicos. Material Aguirre 345-Saltador 27777 (18-21)

OCASION VENTAS

casas 3 departamentos, baño-comodoro, zona alquilada. Luis Chabrera 1177 Tel. 40018

VENDO CAMION Volvo N° 13

ALZAPATA, modelo 83. Ref. Av. de Bolívar 389-0 Tel. 25567

VENDO EDIFICIO de 3 plantas

obras. Luján. Calles 463 entre Lanza y Arica. Ref. 26662

OPORTUNIDAD

venta casa de 2 pisos, 4 dormitorios, dependencia, baño, depósito de agua con bomba, negocio en el mismo (dominial) 900 m². Av. Avenida Arce. Ref. 26662

DEPARTAMENTO en ambiente

Agua. Av. Compañeros 22363-22551

VENDO LOTE 587 m²

agrário para construcción. Inmediaciones Simón Bolívar. Ref. 26667 - 21892

PRECISAMOS departamento

en alquiler. 3 en 5, ambientes, baño, cocina, sala. Defensores 1387. Tel. 23455 (1-4)

VENDO BRASILELA modelo 75

perfecto estado. Ref. 25210-44710

COMPRO televisores color

ambos, refrigeradores, lavadoras, secadoras, máquinas de costar, gametas, cortinas, muebles, discos, diapos

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

VENDO casa con 3 dormitorios

ambos, baño, cocina, sala, Dep. 1387 Tel. 23455 (1-4)

Ahora.....

es más fácil anunciar en los AVISOS ECONOMICOS

de PRESENCIA

Acérquese a cualquiera de nuestras Agencias de Barrio para ordenar su aviso:

| | |
|---|--|
| ZONA CENTRAL Lib. "Las 98 y Una Hija" E. Salazar 124 Teléfono 354887 Centro de Fotografías Calle Yatacachi 441 Edif. Arco Iris Local 8 Teléfono 794081 | BUENOS AIRES Vida Club "Canoa" Av. Buenos Aires 1717 Teléfono 375802 Almacén Estafeta Av. Juan Manuel Rosas 999 Teléfono 794074 |
| IRPAVI El Marqués "Los Baños" Av. J.P. Sánchez 8978 Teléfono 790443 Almacén "Tegui" Av. Carrasco Araya Teléfono 790262 Wicomarket "Pisa" Juan Pablo Sánchez 5947 Teléfono 794081 | COTA COTA Almacén Estafeta Av. Juan Manuel Rosas 999 Teléfono 794074 CALACOTO Calle 25 de Calacoto Galileo Villanueva 109 Teléfono 790401 "48 Productores" Calle 23 de Calacoto Entrada de Achumani 7874 |
| OSBAJES Centro S. Bolívar L. 2 Av. Hermoso Siles Teléfono 783704 Club de Vela Est. "Vieja Esther" Calle 12 de Oruro Teléfono 783354 | LOS PINOS Librería "Bazar TAURO" Av. José Aguirre Arce Calle Compañeros de Pinar Teléfono 780352 SOPOCACHI Almacén "Catachachi" Calle Aguirre Teléfono 780962 |
| SAN MIGUEL Librería "Artes" Av. José Aguirre Arce Teléfono 780352 Almacén Regiones Unidas Centro Comercial S. Miguel Teléfono 790374 Electrónica "Siles" Centro de Masas Lic. 27 Av. Pacifico 322 Teléfono 783329 tel. 122 | ACHUMANI Almacén "Vida, Victoria" Av. Julio Mendoza 4 Teléfono 790578 Wicomarket "Pague" Av. Strongest Enc. S. 31 Teléfono 780223 TRABALADERANI Wicomarket "Valentina" S. Alberto Ochoa 0. 1372 EL ALTO Plan 194 12 Rio Seco Calle 10 N° 1011 Teléfono 85922 |



CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES, consigue un número y AL COLGAR SU AVISO se importa el tamaño lo el valor, reclaman también su número para el sorteo de esta Navidad

TOYOTA COROLLA TRUCKER MTD. W. R. A. B. A. C. Primer Premio de la Navidad

AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANCLADORES

La Paz, Bolivia, miércoles 5 de noviembre de 1987

Chuquisaca

Comenzó seminario sobre comunicación y política

SUCRE. 5 (PRESENCIA). Con la asistencia de 60 personas, entre periodistas, comunicadores sociales, estudiantes de periodismo, directores de medios de comunicación y algunos autoridades regionales, comenzó hoy aquí el "Seminario sobre Comunicación y Opinión Pública" dirigido por expertos de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO).

Asistido por varios instituciones como Radio La Plata, la Unión Católica Latinoamericana de Periodistas (UCLAP) y la Asociación de Periodistas y la Unidad de Comunicación del Instituto Politécnico Tomás Katari, el evento ha atraído una gran expectativa en los medios periodísticos, políticos e instituciones. Muchos periodistas locales cumplen puntualmente sus labores por asistir a las conferencias diarias.

En la primera jornada de hoy disertó el sociólogo y comunicador social, Maurício Antunes quien profundizó el significado de la sociedad, el Estado, las relaciones que existen entre las estructuras políticas y la comunicación. Aseguró que toda comunicación es política, entendida como el arte de persuasión, sin que esto signifiquen que un medio de comunicación tenga que ser necesariamente partidista.

El especialista de la FLACSO hizo una conjunción de comentarios respecto a la llamada "industria electoral", que actualmente se puede percibir con nitidez en las campañas de los comités municipales. Una mayoría de la publicidad política se concentra elaborada en base a una visión maniqueísta de la sociedad. "Casi todos los partidos y candidatos utilizan el mismo para mostrar lo malo del otro, para vencer a su enemigo", remarcó.

En los próximos días disertarán otros especialistas invitados por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) y las organizaciones periodísticas de Chuquisaca. Entre ellas el Subdirector de la UCLAP y Presidente de la UCLAP-Bolivia Carlos Ochoa Arango, el antropólogo Ricardo Cárdena, el secretario Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y presidente de la Federación Latinoamericana de Periodistas, Iván Carreras Almirante.

Empresarios propician debate con candidatos municipales

SUCRE. 5 (PRESENCIA). La Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca y la Cámara Departamental de Medios de Comunicación han anunciado para el próximo jueves un foro-debate titulado "La Propuesta Electoral de los Candidatos al Municipio Chuquisaqueño".

El encuentro de los pretensos candidatos -del Movimiento Bolívar Libre (MHL), Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Acuerdo Patriótico (AP), Izquierda Unida (IU) y Conciencia de Patria (CONDEPASA) - será en un ambiente de diálogo abierto y de respeto mutuo. El primer foro se desarrollará por la emisora católica Loyola, hace dos semanas.

Participarán el sociólogo y abogado Franz Barros Villegas (MHL), el ingeniero Mario Ramírez Arce (UCS), periodista Abdo Quigüill Barrienta (AP), el abogado Gonzalo Urquiza Arana (MNR), el abogado Julio César Sandoval (IU) y el profesor Saul Ruiz (CONDEPA).

El foro -que se desarrollará en instalaciones de la Federación de Empresarios Privados de Chuquisaca- será transmitido por los canales de televisión y emisoras de radio que se encuentran integrando la Cámara de Medios de Comunicación. Cada candidato tendrá 10 minutos para exponer su programa de gobierno. Luego un grupo de periodistas afiliados a las organizaciones periodísticas realizará preguntas individuales.

El presidente de la Cámara de Medios de Comunicación de Chuquisaca, Lic. Jorge Marañón declaró a la prensa que el propósito de su entidad y de la Federación de Empresarios Privados es recoger el pensamiento de cada uno de los aspirantes al gobierno comunal a fin de que el ciudadano pueda decidir y elegir libremente a quienes dirijan la alcaldía a partir del próximo año.

Radio La Plata cumple 48 años de servicio

SUCRE. 5 (PRESENCIA). Radio La Plata, la emisora más antigua de Chuquisaca, cumplirá mañana (hoy) 48 años de servicio a los habitantes de la Capital de la República. Para celebrar este acontecimiento sus propietarios y administradores realizarán en un acto especial a periodistas, comunicadores sociales, autoridades regionales, representantes cívicos, vestales y populares.

Considerada como la "voz de la capital", esta emisora ha construido prácticamente gran parte de la historia ciudadana y rural. De su seno emergieron grandes hombres de la comunicación que ahora se recogen el pensamiento de cada uno de los aspirantes nacionales e internacionales. Su informativo de mediodía -uno de los más tradicionales- recoge los acontecimientos sociales, políticos, culturales, etc.

Radio La Plata la decena de la radiofrecuencia chuquisaqueña emite sus programas a través de una onda corta en 31 metros y otra mediana en 160 metros. Sus programas se transmiten a todas las provincias de esta región e incluso a otros departamentos y países vecinos a nuestra república. Sus emisiones comienzan a las seis de la mañana y termina cerca de las 24 horas.

Un equipo de periodistas, locutores, reporteros y redactores diariamente recoge la vida cotidiana de personas, barrios, pueblos, instituciones; no deja de elevar las preocupaciones de los habitantes de esta ciudad cuyos habitantes bordean los 130.000. Es tradicional que el pueblo de Sucre sintonice esta emisora para escuchar su informativo de mediodía que además de noticias transmite notas, artículos e invitaciones de interés general.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL. EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL. INVITACION PUBLICA Nº 11/91. PROVISION DE TARJETAS MAGNETICAS PARA COMUNICACIONES TELEFONICAS NACIONALES E INTERNACIONALES.

INVITACION PUBLICA Nº TRJ - 2023. SEGUNDO LLAMAMIENTO. LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS).

COMITE DE CONTRATACION DE ENTEL. RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD. La Paz, 5 de octubre de 1991.

COMITE ELECTORAL. La Paz, 5 de noviembre de 1991.

COMITE ELECTORAL. La Paz, 5 de noviembre de 1991.

Oruro

Ministro explicará sobre privatización

ORURO. 5 (PRESENCIA). El ministro de Minería, Gonzalo Váida Cárdenas, confirmó su asistencia al seminario sobre "la nueva política minera y de privatizaciones" que organiza el Comité Cívico para el desarrollo de la República. El evento se desarrollará en la ciudad de Oruro a partir de los 15.00 horas de mañana (hoy) en el Paraninfo de la Universidad Técnica de Oruro.

La asistencia del titular de Minería y Metalurgia fue confirmada por el presidente del Comité Cívico Regional, Daniel Solís Flores, quien ratificó la realización del seminario en su segunda fase, después de la declaratoria de un cuartu intermedio, por la inasistencia del ministro Váida Cárdenas.

El dirigente cívico dijo que estarán presentes -en el seminario- representantes de organizaciones cívicas, laborales, profesionales y especialistas en el campo de la minería y metalurgia para conocer antecedentes de la nueva política minera y la privatización de las empresas, a través del sistema de riesgo compartido.

Adeleto que la posición del Comité Cívico ya fue expresada con relación al tema social y la aplicación de sistema de "riesgo compartido", afirmando que no se permitirá que se ejecute una nueva masacre blanca en las empresas dependientes de la Corporación Minera de Bolivia, como ocurrió en 1985 cuando el gobierno del MNR puso en vigencia la relocalización.

Otro tema que será analizado a pedido expreso del Comité Cívico está relacionado con el pago de las regalías mineras que adeuda el Estado al departamento de Oruro. "El Tesoro General de la Nación debe a nuestra región 8.5 millones de dólares y es obligación del Gobierno de Unidad Nacional, hacernos conocer una propuesta para el pago de estos recursos económicos que bien podrán ser utilizados para el progreso y desarrollo de nuestro departamento", explicó Solís Flores.

APOYO A POTOSI

Por otra parte, reiteró que el Comité Cívico Orureño brinda su apoyo incondicional, moral y material a la homólogo comité potosino, por la desastrosidad del gobierno, exigiendo una respuesta inmediata de las autoridades superiores. "No se descarta -dijo- la declaratoria de emergencia y la paralización de actividades en Oruro, si no se atiende el pedido de nuestros hermanos de Potosí, porque entre Oruro y Potosí existe un acuerdo para emprender una lucha conjunta en pos de nuestras reivindicaciones".

Ahorristas de Finsa analizan cooperativización de esa empresa

ORURO. 5 (PRESENCIA). Los ahorristas de la Finsa Integral de Servicios Arevalo (Finsa), analizarán mañana (hoy), la posible cooperativización de esa empresa para lograr su reactivación y la recuperación de sus dineros. El presidente de los inversionistas, Pastor Aláñez Gutiérrez, anunció que recurrirán a INALCO para conseguir adecuada orientación para lograr el cambio del actual sistema de administración.

Señaló que para esto se convocó a una asamblea donde estarán presentes los prestatarios, con la finalidad de conocer antecedentes de la posible cooperativización de esa empresa que fue propuesta en la última asamblea donde estuvieron presentes los hermanos Eddy y Carlos Arévalo. "Esta puede ser una solución a nuestros problemas, porque existe incertidumbre y preocupación", dijo.

Añadió que la situación que viven los ahorristas "es sumamente preocupante desde el asesinato de Nelson Arevalo; el problema no se soluciona y confrontamos una completa desorientación. Pese a nuestra invitación, el diputado Julio Mantilla, no se hará presente en Oruro, para explicar los alcances de su propuesta, porque está ocupado en promover su candidatura como primer concejal en La Paz, así que este problema está desahogado", añadió al explicar que sólo queda recurrir al Instituto de Cooperativas.

La directiva busca otra opción y la decisión debe ser adoptada por los ahorristas a quienes los directivos de INALCO explicarán las posibilidades de esta cooperativización, sus ventajas y desventajas, lo que en definitiva podría ser un hecho que nos permita reactivar y reactivar la empresa, concluyó.

Preparan última campaña de vacunación en Oruro

ORURO. 5 (PRESENCIA). Se oficializó hoy aquí la realización de la tercera Campaña de Vacunación Andina en favor de los niños menores de 5 años contra la poliomeilitis, difteria, tétano, sarampión y coqueluche. La campaña se realizará el próximo domingo 24 y estará a cargo del Departamento de Epidemiología de la Unidad Sanitaria de Oruro.

La información fue proporcionada por Israel Romáez, jefe de Epidemiología de la Unidad Sanitaria, quien informó que 11.000 niños recibirán la vacuna antipoliomeilitis universal, 5.000 la antipoliomeilitis y un igual número de infantes la DTP, contra la difteria, tétano y coqueluche.

La campaña de vacunación es coordinada por la Unidad Sanitaria, el Rotary Club, Programa de Actividades de Desarrollo Comunitario, Cruz Roja, Universidad Nacional de Siglo XX, Caja Nacional de Salud y los medios de comunicación social, a nivel local.

En el área rural 5.600 niños recibirán las mismas dosis y se anticipó que el trabajo de la campaña que se realice el domingo 24 de noviembre, también abarcará las poblaciones de Huamantla, Chalapatá, Eucaliptus, Corque y Caracollo.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES. ELECCION DE RECTOR Y VICERECTOR. GESTION 1991 - 1994.

DEBATE. Jueves 7 de noviembre de 1991. Horas 21:45. Canal 13 Televisión Universitaria. Participan:

GOBIERNO UNIVERSITARIO INSTITUCIONALISTA AUTONOMISTA (GUIA). Candidato a Rector: Lic. Hugo Argote Argote. Candidato a Vicerector: Arg. Alfonso Villegas.

FRENTE UNIVERSITARIO DE EXCELENCIA, GOBIERNO Y ORGANIZACION (FUEGO). Candidato a Rector: Ing. Antonio Saavedra Muñoz. Candidato a Vicerector: Dr. Gonzalo Taboada López.

CONVERGENCIA. Candidato a Rector: Dr. Oscar Sandoval Morón. Candidato a Vicerector: Lic. Rodrigo de Urrioste Nardin.

COMITE ELECTORAL. La Paz, 5 de noviembre de 1991.

Cochabamba

Rematarán bienes de ex-funcionarios

COCHABAMBA. 5 (PRESENCIA). Los bienes de ex-ejecutivos de la Corporación de Desarrollo Campesino (CORCA) serán rematados por la Contraloría Coactiva, a fin de recuperar más de medio millón de dólares que fueron defraudados, informó hoy el contralor coactivo, Marco Antonio García.

Dijo que se ha establecido en trabajo de diligencias hechos irregulares en el destino de 50 tractores que fueron importados durante el régimen dictatorial del Genl. Luis García Meza.

DESAPARECER 36 TRACTORES. Los tractores fueron entregados a organizaciones campesinas y personas particulares sin las respectivas diligencias.

Proceso de privatización Empresarios no arriesgan en las empresas estatales

COCHABAMBA. 5 (PRESENCIA). El presidente de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba, Juan Carlos Arévalo, dijo que los empresarios no arriesgan en las empresas estatales que oferta el gobierno.

"El proceso es sumamente complejo porque los inversionistas dispuestos a arriesgar su capital en la privatización, agrupa el dirigente empresarial, tiene que ver con si las empresas son aceptables o no", dijo.

En este momento no existe una entidad nacional de fisco y económico de las empresas estatales y tampoco se tiene el marco legal para operar en el establecimiento de parámetros en el campo social en el momento de la transferencia.

De agilizarse se contará con las ofertas que harán y de esa manera marchar junto al criterio gubernamental varias empresas que están bajo su control. "No sería nada extraño que algunas empresas en privatización sean rechazadas o no se tengan ofertas inversionistas", agregó Rivera.

Diputado de I.U. Gobierno reforzó protección al ex-dictador García Meza

COCHABAMBA. 5 (ANF). El diputado Germán Gutiérrez Ganster denunció que el gobierno presidido por el Lic. Jaime Paz Zamora reforzó su protección oficial al ex-dictador Luis García Meza.

"Este hecho que nos permite estimar esfuerzos para cumplir con el mandato profético de detención formal del ex-militar jefe de la justicia boliviana", dijo.

"Nosotros lo hemos señalado con mucha claridad y puntualidad: hay una suerte de protección oficial respecto a no cumplir el mandamiento de detención formal que fue expedido por el congreso nacional en contra de García Meza", dijo.

Señaló que ese incumplimiento está motivado una serie de susceptibilidades porque nada más de suponer que exista una efectiva protección por parte del Poder Ejecutivo de los delitos cometidos para no cumplir con el mandato profético de detención formal del ex-militar jefe de la justicia boliviana, dijo.

PASAPORTES EXTRA

pertencientes a Pei Lin Wu Nº 118 China y Xiu Rong Lu Nº 1379225 P.

ASOCIACION DE PROFESIONALES PROPIETARIO "ASPROFAR" LA PAZ

COMUNICADO SOBRE LA LICENCIA-PATENTE DE FUNCIONARIO

Se pone en conocimiento de afiliados a nuestra Asociación acuerdo de nuestro ordenamiento vigente, y como emergencia acción judicial planteada ante Corte Suprema de Justicia, sobre inconstitucional doble triplum impuesto en las Ordenanzas Municipales con la denominación "Licencia-patente de funcionario" QUEDA SUSPENDIDA LA JURISDICCION DE LA ALCALDIA para exigir realizar cualquier acto de prescripción atropello, mientras la Corte resuelva dicha demanda.

Ante cualquier acción contraria de los empleados de la Alcaldía acudir de inmediato a la Asociación que el equipo de Asesores permanentes con los que contamos las acciones legales pertinentes.

La Paz, 6 de noviembre de 1991.

LA DIRECTIVA

deportiva



La Paz, Bolivia, miércoles 6 de noviembre de 1991

Responsable: Julio D. Lázari L.

lissan
remió a sus
ampeones

(Página 4)



▽ SIGLO XX
Campeón de
Fútbol

(Página 4)



▽ Comenzó
nacional de
Ajedrez

(Página 4)

Torneo "Jorge Lonsdale"

BOLÍVAR VISITA A ORCOBOL ESTA NOCHE

Orcobol-Bolívar en Cochabamba y, Blooming-San José en Santa Cruz, se constituyen en los partidos más atractivos de la cuarta fecha de la segunda fase del campeonato liguero de fútbol "Jorge Lonsdale Vásquez", a jugarse hoy en distintos escenarios del país.

Bolívar arriesgará su invicto ante Orcobol, jugando en condición de visitante y ante un equipo que en los últimos partidos ha demostrado una gran levantada.

El pasado domingo, Bolívar empató con Chaco y, Orcobol con The Strongest. Los "académicos" mostraron un alarmante bajón en su rendimiento, mientras que los "auriazules" dejaron una grata impresión.

De ahí, que el partido entre Bolívar y Orcobol, resulta atractivo e importante.

BLOOMING-SAN JOSÉ

Es otro partido apasionante. El principal interés radica en lo que hagan ambos rivales. Por un lado, Blooming quiere acabar con el invicto de San José y, este buscará mantener su racha en el "Tahuichi" Aguilar, donde no pierde hace bastante tiempo.

Este cotejo será el de fondo, de la jornada doble a cumplirse a partir de las 21:00 horas en el escenario crucial.

A primera hora, Destroyers recibirá a Independiente, en otro partido que reviste mucho interés, sobre todo, por las unidades en juego.

ALWAYS-PETROLERO, EN EL "SILES"

El equipo "millonario, otro que va de manos a más, procurará sumar dos puntos más, ante Petrolero, que ha cumplido buenas presentaciones en el estadio miraflorentino.

Para Always, el cotejo tiene una gran importancia, por su situación comprometida con el descenso.

CICLON-ORIENTE, en Tarija.

Ciclón recibirá a Oriente Petrolero, en un cotejo difícil para ambos equipos. Para el dueño de casa, el cotejo es decisivo porque si pierde una nueva unidad, al igual que el pasado domingo ante Blooming, el panorama se le complica para mantenerse en la Liga. En tanto, Oriente intentará por lo menos un empate para seguir su ascenso en la tabla de posiciones.

Destroyers
Plantel crucial
que esta noche re-
cibirá la visita de
Independiente Pe-
trolero de Sucre.



na Paz:
Always Ready
vs.
rolero
anta Cruz:
Destroyers
vs.
Independiente
Blooming
vs.
n José
arija:
ción
vs.
riente



Marco Etcheverry, ac-
tualmente en el
Albacete de España.

Boliviano Etcheverry admite que pasa por mal momento

Albacete (España), 5 (EFE).- El jugador boliviano del Albacete, Marco Antonio Etcheverry, declaró a EFE que actualmente está lejos de su mejor momento y que no está dispuesto a seguir haciendo el ridículo con el equipo albacetense.

El boliviano manifestó que comprende que su entrenador, Benito Floro, le sentara en el partido contra el Sevilla, pues no se encuentra en su mejor momento. "En cambio, cuando llegué de Bolivia de jugar la Copa América me encontraba francamente bien pero he ido en retroceso", dijo.

Sobre el último partido frente al Sporting de Gijón, que acabó con derrota del Albacete, en su terreno, por 2-0, Etcheverry comentó: "De nuevo tuve una

mala actuación, además estoy doblemente decepcionado porque vino gente de Bolivia a ver el encuentro". "A partir de ahora quiero demostrar a la afición del Albacete y a mis compatriotas que soy un jugador válido para este equipo y no quiero defraudar a nadie, sólo pido de momento comprensión", añadió.

El jugador señaló que está haciendo entrenamientos especiales con el preparador físico del equipo. "Ya que he ganado peso pero también fuerza y este trabajo debe servirme para perder en el próximo mes los kilos de más", insistió.

Etcheverry manifestó a EFE: "Comprendo perfectamente la actitud de Benito Floro y le estoy totalmente agradecido porque a pesar del mal momento en que me encuentro me está dando grandes márgenes de confianza, por lo que ofrezco trabajo y entrega para que el Albacete se mantenga en primera división".

Supercopa

Peñarol

vs.

River
Olimpia

vs.

Cruzeiro



Ya viene el nacional

En la segunda quincena de noviembre se disputará en la ciudad de La Paz el nacional de bicrossfit. Fernando Flores Lizarzá.



El plantel de San José cumple una excelente actuación en el certamen de la Liga Profesional de Fútbol. Hoy enfrentará a Blooming en el estadio Tahuachi Aguilera. (Fotografía PRESENCIA Santa Cruz).

En Tarija Ciclón recibe a Oriente

TARJIA. 5 (PRESENCIA). Un Ciclón decidió a cortar la mala racha y a reivindicarse ante su parcialidad, recibirá este miércoles a Oriente Petrolero de Santa Cruz en partido correspondiente a la cuarta fecha de la ronda de las revanchas del torneo Jorge Lonsdale de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Ayer tras culminar las prácticas todos los jugadores señalaron que pese a los innumerables problemas que conlleva el plantel albiceleste, el equipo saldrá decidido a ganar en el cotejo ante Oriente.

"La mala suerte tiene que terminar, ya no podemos seguir con tanta adversidad y con la entrega de todos los muchachos creo que esta noche sacaremos un resultado positivo", señaló Félix Quinteros una de las principales figuras del conjunto tarjino.

"Simplemente nos falta definir, por que dominamos los partidos y creamos situaciones de gol, pero fallamos en la puntada final, por eso los resultados negativos, ojalá nuestra suerte cambie en el partido con Oriente", indicó por su parte el centrocampista Roque Valverdi.

La última baja que soportará Ciclón en este partido será la de Miguel Vaccaro que fue expulsado en el cotejo con Blooming.

Por su parte Antonio Battista, el estratega de Ciclón anunció que el equipo formará con Rojas en el arco; Valladares, Cruz, Rueda, y Trujillo; Narvaes, si está debidamente recuperado de su lesión, el medio campo con Ríos, Añez y Quinteros, y la delantera con Albornoz Valverdi y Galarza.

Bolívar viaja al Valle con la premisa de mantener su invicto

Bolívar enfrentará esta noche a Orcoبول, en Cochabamba, con la premisa de mantener su invicto y recuperar la punta del campeonato liguero "Jorge Lonsdale Vásquez".

Los "académicos" se trasladarán hoy a la capital del valle. El técnico Moisés Barack, luego de la práctica futbolística cumplida en la víspera, definió el onero titular que enfrentará a los "semezes" cochabambinos.

Carlos Leonel Trucco estará en la portería; Tito Montaña, Jorge Olaveche, Marco Sanjuy y Miguel Ángel Rimba en defensa; Vladimir Soría, Carlos Borja, Lorgio Antelo y Carlos López en el mediocampo; Fernando Salinas y Oscar Villegas en la delantera.

Barack, sin embargo, señaló que podrían efectuarse "algunas variantes en el equipo, en todo caso lo definiremos minutos antes del partido". Para el entrenador el objetivo principal es lograr "un buen resultado" ante Orcoبول, "considerando que este equipo ha superado ostensiblemente su rendimiento".

"Todos vieron que ante The Strongest, [Orcoبول] hizo un buen partido, incluso pudo ganar, pero le faltó suerte. Es sin duda un equipo difícil y, mucho más en su campo", agregó.

Barack insistió en que Bolívar "jugará siempre lo ha hecho, buscando un resultado positivo. El equipo está mentalizado para hacer una buena presentación y, borrar la pésima imagen que creamos entre los hinchas el pasado domingo", en ocasión del empate con Chaco Petrolero.

Por su lado, Fernando Salinas opinó que el encuentro de esta noche "seguramente será complicado, pero nosotros no vamos a cometer el error de meterlos atrás. Es muy cierto que Orcoبول es un equipo que ha mejorado mucho en los últimos partidos, pero Bolívar tiene una línea definida y sobre la cual, desarrollará su juego".

Salinas se mostró optimista de cumplir un buen encuentro y, sobre todo, "para seguir manteniendo nuestro invicto". Carlos Ángel López, que en los últimos dos partidos ofició como técnico, expresó su satisfacción por "ser tomado en cuenta, nuevamente en el equipo titular. Es una gran satisfacción, porque estaba deseando volver a jugar".

El "zurdo" ha logrado recuperarse favorablemente de una lesión que lo mantuvo fuera de las canchas, aproximadamente un mes, que de menos a más transitó por el torneo llega a la final por sus méritos propios. Las 1500 personas que se dieron cita en el estadio apoyaron en todo momento a su equipo y despedieron con aplausos a Guanay de La Paz.

YACUIBA POR PENALES

El equipo representante de Tarija -Yacuiba logró el pase a la instancia final por la vía de los penales al vencer a Villazón de Potosí por 5 goles a 4.

El marcador en tiempo reglamentario como en el alargue permaneció en blanco. Ambos equipos jugaron una típica semifinal, por penales en la primera ronda volvieron a empatar a tres goles en la ronda final. Nery Quintana tapó para Yacuiba y Roger Zúñiga convirtió el 5 a 4 definitivo.

Los partidos finales arrancaron mañana desde las 13.30 con Villazón-Guanay y la finalísima desde las 15.30 con Montegojo-Yacuiba. El equipo tarjino en anteriores torneos, chaquirón venció a su similar de Montegojo, la temperatura elevada de hasta 28 grados centígrados a influido en los distintos equipos.

Monteagudo y Yacuiba disputarán el título nacional interprovincial

SUCRE. 5 (PRESENCIA). Por Jochen Rojas R. Los seleccionados de Monteagudo (Chiguiguasi) y Yacuiba (Tarija) disputarán esta noche el título del primer campeonato interprovincial de fútbol "Lic. Jaime Paz Zamora". Guanay (La Paz) y Villazón (Potosí) disputarán el tercer cuarto puesto respectivamente, en partidos a jugarse desde las 13.00 horas en el estadio "Hugo Abdedmoum Saiz".

Monteagudo alcanzó la clasificación a la instancia final al vencer a Guanay por dos goles a cero, la primera etapa había concluido con el marcador empatado, pero en el complemento Monteagudo con el apoyo de su hinchada mejoró su juego logrando abrir el marcador a los cinco minutos por intermedio de Iván Chávez, el seleccionado pascense obtuvo reacción. Matías Rada llevó a Guanay a buscar el empate, aserción que no se dio por las buenas intervenciones del arquero Frans Vega.

El segundo gol fue marcado a los 18 minutos por intermedio de José Luis Sebaldes. Guanay era considerado como el más serio aspirante a obtener el título por el juego que mostró en sus anteriores presentaciones. Sin embargo, Monteagudo

WILSTERMANN-THE STR

se jugará mañana en

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA) por la cuarta fecha de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano y The Strongest en el estadio Capriles desde cambio de fecha que se aprisa del equipo local.

Según el sorteo original de este miércoles fecha del Orcoبول-Bolívar y Wilstermann-Yacuiba, los seleccionados cochabambinos acordaron un acuerdo común en los para la recaudación de la fecha, así

Confirmada la decisión de este equipo "revindicare", el partido nacional se jugará pasado mañana con expectativa general por el once plantel "atragado" y por el deseo de conservar el invicto en el torneo

SEÑORES INVERSIONISTAS

SCANDINAVIAN INVEST COMPANY, requiere inversionista con capital aproximado de \$us 15.000.000
Ref. Fax 00-358-21-330025 Santa Cruz

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

COMUNICADO A TODAS LAS EMPRESAS QUE RECIBEN SEÑALES VIA SATELITE



La DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES advierte a todas las Empresas que reciben Señales Via Satélite, que tienen la obligación de presentar, al Departamento de Radio y Televisión, los contratos suscritos con las firmas extranjeras que difunden internacionalmente estas señales, caso contrario se harán pasibles a las sanciones que determina la Ley General de Telecomunicaciones y sus Reglamentos. También se comunica a los Canales de Televisión la obligación que tienen de presentar los Contratos de Adquisición de Derechos de emisión de programas, para evitar el uso indebido de los mismos y ser sancionados de acuerdo a Ley.

El plazo para dicha presentación es de 48 horas, computables a partir de la fecha de la presente publicación.

La Paz, noviembre 6, 1991

RELACIONES PUBLICAS

Seleccionado nacional S iniciará actividades mañana

El seleccionado nacional Sub 23 iniciará sus actividades mañana en Santa Cruz bajo la dirección técnica del entrenador cochabambino Johnny Bermúdez.

La Comisión Seleccionadora del Equipo Bolívar manifestó que todos los jugadores que integran el equipo nacional deberán asistir a la convocatoria para iniciar la fase de preparación con miras a su participación en el torneo preolímpico que se disputará en Paraguay a partir del 31 de enero próximo.

DEPORTISTAS

Esta es la nómina de los deportistas. Arquero: Javier Vargas y Mauricio Adorno. Defensores: Juan Manuel Peña, Charles Antelo, David Hurtado, Marco Sandy, Eduardo Jiguchi, Juan Carlos Farah, Juan

Carlos Balcazar, Julio César Torres, Luis Crespo, Raúl Llanos, Seone, Juan Carlos Ríos, Daniel Medina, Mediocampistas: Juan Carlos Aranda, Oscar Villegas, Juan Amarilla, Mauricio Ramos, Juan Aranda, Oscar Villegas, Juan Aranda, Oscar Villegas, Juan Sánchez, Rory Lobo y Hernán

TRABAJO METODICO

Los dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol manifestaron que la selección encará a un trabajo metódico en encarar importantes fases de bien sentido el prestigio del certamen preolímpico.

ORCOBOL decidido a la clasificación ante Bolívar

COCHABAMBA. 5 (PRESENCIA). Mañana desde las 20.00 horas en el estadio Félix Capriles, ORCOBOL recibirá a Bolívar por la cuarta fecha de las revanchas del torneo Jorge Lonsdale de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Partido difícil por la característica de juego de los rivales, si se toma en cuenta la sobresaliente actuación del plantel cochabambino el último domingo en La Paz frente a The Strongest con un empate en goles que ha ratificado a los jugadores, los que desean repetir la hazaña.

Por su parte, Bolívar es mucho más que The Strongest en este momento y estará frente a un rival que ha quedado sin dirección técnica para su preparación, con la reacción de contrato con el cuarto entrenador, Sergio Rodríguez, anteriormente quedaron fuera de esa importante función Johnny Bermúdez, Windsor del Llano y Fernando Flores.

El chileno Alberto Ayala, ex-jugador de Petrolero, hará su estreno como técnico en el partido de mañana, sin haber podido entrenar en lo físico y técnico.

La victoria le interesa, mucho a ORCOBOL, para llegar

a 12 unidades y virtualmente clasificación a los octavos de final. El partido le puede ser favorable por los goles en 9 partidos a un tanto en segundo torneo en Artur

Bolívar ha cumplido cuatro partidos en Cochabamba, pero no le permite garantizar sus reservas, debe controlar sus reservas, pintar y los celestes con mayor habilidad y los hinchas del equipo.

El público cochabambino debe asistir al estadio Capriles y apoyar que sean dos los planteleros de Cochabamba a los octavos de final. El plantel local formará con Alberto Pérez, Norberto Ramos, Richard Trujillo, Erwin Ríos, Velasco y Arturo García en la delantera.



Los jugadores de Bolívar completaron ayer sus prácticas en el estadio Libertador, y enfrentarán a ORCOBOL en Cochabamba. El partido es de riesgo para los "celestes", si confían en conseguir un buen resultado.

Independiente intenta reivindicarse hoy frente a Destroyers en San

Independiente Petrolero luego del magro empate que consiguió en calidad de local ante Real Santa Cruz el pasado domingo, desea borrar la mala imagen que mostró a su hinchada buscando un resultado positivo mañana frente a Destroyers. Con una charla técnica en la cual se determinaron los errores que cometieron los jugadores y una sesión de fútbol en su propio complejo de Garcilaso, Independiente concluyó su preparación para enfrentar al equipo "varanero".

INTERIOR

Tenemos ganas de reivindicarnos con la hinchada, independiente al parecer juega mejor en el interior, buscamos ante Destroyers un resultado positivo, manifestó Mauro Blanco luego de la sesión de fútbol a PRESENCIA DEPORTIVA. Por su parte Carlos Vargas indicó, cometen muchos errores, también la mala fortuna nos paró de una victoria, creo que con Destroyers vamos a recuperar el punto perdido. Independiente tendrá variantes, reaparecerá Aramayo, Olsen Borja y Luis Orellana.

VIAJE

El viaje de Petrolero a Santa Cruz está previsto para el medio día, via aéreo por el aeropuerto de San Antonio, después de cuatro fechas de sustitución, la de Oscar Borja y Luis Orellana al parecer dará mayor solidez en la defensa, medio campo y ofensiva del equipo "refinero". Sin embargo, existe gran preocupación en los integrantes por las deudas que tiene la directiva, tres sueldos, dos premios y algunas primas, aspecto que también influye en el rendimiento.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Y EMPRESA CONSTRUCTORA ANDRADE GUTI

CARRETERA COCHABAMBA - SACABA - SANTA CRUZ

Se comunica a todos los transportistas y usuarios de la ruta Cochabamba - Sacaba - Santa Cruz a lo normado en la RESOLUCION MINISTERIAL N° 7473 del 17 de octubre del año en curso de tráfico legisladas tendrán vigencia a partir del próximo miércoles 6 de noviembre, por lo que el público en general que desde la fecha indicada no se permitirá el tránsito de los siguientes:

- Camiones con más de un eje (incluidos camiones tronqueros)
- Camiones tipo trailer,
- Camiones con remolque (o acoplados)
- Buses interdepartamentales (flotas)

Debiendo los vehículos desiertos utilizar la ruta antigua Cochabamba - Epizano - Comanegra. Se advierte que para el estricto cumplimiento de la presente disposición, se están instalando en control apropiados, de manera tal que no se permitirá la salida de los vehículos anteriormente mencionados de los lugares más avanzados de control, por lo que toda infracción a la presente disposición será responsabilidad.

En cuanto a los vehículos livianos, se permitirá la circulación restringida de Hs. 12.00 a 13.00 de 6.00 del día siguiente por la ruta Cochabamba - Sacaba - Santa Cruz, mientras se continúa con el trabajo de rehabilitación de esta carretera.

Cochabamba, octubre de 1991

puerta abierta PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, miércoles 6 de noviembre de 1991

Retratos y mariposas en la exposición de Agnes

El arte de Agnes, está ubicado entre lo más selecto de la plástica boliviana. Una trayectoria fecunda guiada por la responsabilidad del trabajo que se aprecia en su obra es una referencia sobre lo que

será la próxima muestra de sus cuadros llamados "Retratos y Mariposas", que el próximo lunes se abre al público en Espacio Portales.

Agnes, nacida en la Villa San Felipe de Austria (Oruro), fue profesora de la Escuela de Bellas Artes de las ciudades de Cochabamba y de La Paz. Catedrática en la Facultad de Arquitectura de la UMSA. Caricaturista e ilustradora en varios diarios y revistas.

Realizó varias exposiciones en principales ciudades del país. En el exterior su obra fue conocida en Suiza y en los Estados Unidos de Norteamérica.

Su eficiente trabajo mereció una serie de distinciones, siendo las más importantes: Primer premio en Galería Arca, Gran Premio Salón Pedro Domingo Murillo, Premio único de Galería Nairo, Premio especial de la Universidad técnica de Oruro, Gran premio de la Alcaldía de La Paz. Sello homenaje a la obra "Tambor de coca" en la galería Yosep Broz Tito, en Yugoslavia.



AGNES

Marcelo Suaznabar inaugura mañana muestra pictórica



ABRAHAM recibe la última de tres ángeles.

Mañana a las 19 será inaugurada la muestra pictórica del artista orureño Marcelo Suaznabar en la galería del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) que auspicia la exposición.

Los trabajos que serán expuestos en esta oportunidad suman un total de 14 trabajos entre los que se mencionan La Inmaculada Concepción, Santa Maritza, El Señor de la Paciencia, Visión de Cristo, Coronación de María, Impenitente, Magdalena penitente y otros.

Suaznabar es un autodidacta en el campo de las artes plásticas. Su arte se desarrolla en el estilo naïf. Presentó varias exposiciones individuales y colectivas en galería de Oruro, Sucre y Cochabamba.

La exposición de referencia permanecerá abierta hasta el miércoles 20 en la mencionada galería ubicada en la Avenida Camacho, Casa de España.



KATIA MORALES

Katia Morales ganó concurso de Literatura

Katia Morales Rainoldi, ganó el XXI Concurso Municipal de Literatura "Franz Tamayo", en el género de Testimonio; mientras que el de Poesía fue declarado desierto por no existir una obra entre las 19 presentadas que los méritos suficientes para optar el premio único.

El acta firmada por los escritores Julio de la Vega, Luis antezana y René Poppe, señala que el testimonio intitulado "La calle es mejor que mi casa", de Katia Morales, es un trabajo con importantes transcripciones literarias sobre la vivencia del menor en la calle. La obra añade el documento muestra los motivos por los cuales el niño abandona el hogar, las diversas estrategias de sobrevivencia que deben adoptar en la calle, los males que ella conlleva, además de absorber en ese cotidiano vivir.

Con estos argumentos, el trabajo de Katia Morales fue premiado con 3.000 Bs y la edición en mil ejemplares de su trabajo. El acto de entrega se cumplirá la segunda semana de noviembre, en ceremonia especial presidida por el Oficial Mayor de Cultura de la Municipalidad de La Paz, Pedro Martínez.

Katia Morales, domiciliada en esta ciudad, postuló con el pseudónimo de "Saranta", habiendo su obra destacado entre cinco testimonios. Psicóloga de profesión, actualmente se desempeña como docente en un establecimiento educativo.

"La calle es mejor que mi casa" recoge el testimonio de seis niños agrupados en el Proyecto Sarantahani, donde la autora prestó servicios hace poco. "El convivir con ellos me permitió evidenciar un prejuicio muy arraigado en nuestra sociedad: el hecho de considerar al menor de la calle como un delincuente antes que una persona", afirmó la galardonada.

"A través de los testimonios busco que se conozca algo de la vida en la calle que todos la conocemos superficialmente. Ellos narran sus propias historias, experiencias, la mayoría de las veces amargas que vivieron en sus hogares o las Instituciones del Estado", agregó Katia Morales.

La obra constituye su primera experiencia en el campo literario, y forma parte de su tesis de grado.

Carta a Don Elizardo Pérez

Por: José Subirats F.

La Paz, noviembre 6, 1991

Querido Don Elizardo: He escrito hoy, domingo, aprovechando un largo feriado que tenemos en Bolivia para recordar a nuestros queridos difuntos.

Dentro de "nuestros muertos" usted es alguien muy especial. Por eso le escribo esta carta postuma. Postuma en algunos sentidos.

Si usted estuviera vivo todavía vivo - y no yaciendo en Warisata - cumpliría hoy cien años de vida... Pero hubiera sido demasiado tiempo para una persona como usted... O quizá hubiera hecho demasiadas cosas para personas como nosotros.

Primer sentido de "póstumo": Recuerda cuando en 1931 - a sus cuarenta años de vida - emprendió usted la "aventura" de Warisata donde hoy está enterrado?

Muy poco imaginaba usted que su "experiencia de educación indígena" tendría sólo un decenio de duración.

Usted - como excelente educador - supo rescatar - mucho más que nosotros - lo que los yamaras ya estaban realizando en Warisata desde hacía bastantes años... Por eso trabajó estrechamente con Avelino Sihaní y con los "amant'as" warisatinos...
 Última que en su libro sobre Warisata no se rescató suficientemente - en mi modesta opinión - el aporte que - de hecho - hicieron los "viejos" yamaras en la década que "vivió" la experiencia de la Escuela ayllu...

Segundo sentido de "póstumo": Recuerda la década de 1940-70?

Década de triste memoria... Triste para su persona, como para sus queridos familiares que hoy están en Warisata: Dña. Jael - su esposa y compañera - su hijo Tomasita, su hermano Raúl, el Prof. Salazar...
 Pero más triste - lamentablemente - para Warisata - su talka - y todos los núcleos indígenas que ustedes crearon en Bolivia...
 Y quizá todavía más triste para "la educación indígena latinoamericana".

Porque - en parte - perdition - cuando "se mató" a Warisata - el espacio físico - el "jalba" - de donde nació su inspiración... México, Guatemala, Perú... nos quisieron - le quisieron - imitar - y no siempre - segundas partes fueron buenas...

Tercer sentido de "póstumo": Recuerda la década de 1990? Usted ya no estaba en Bolivia... Tuvo que irse a la República Argentina... Quizá por eso no le formaron en cuenta - los del MVR - para elaborar el Código de la Educación Boliviana...
 Y esto fue uno de los errores - quizá "horrores" - históricos del



ELIZARDO PEREZ

Movimiento Nacionalista Revolucionario... Por eso el Código se engendró como algo "monstruosamente" críptico... Por eso a la "educación warisateña" se la castró... Y se la redujo - escolastáticamente - a una "educación rural", a una "temática general" de la educación urbanizante. Y toda "educación híbrida" - como las mullas - suele ser infecunda... Como "las terceras vías". Entre el capitalismo y el socialismo dentro de la "modernidad" no hay alternativas... Por eso la "democracia cristiana" no es - suficientemente - ni democrática... ni cristiana...

Cuarto sentido de póstumo: Saltamos, querido D. Elizardo, a la década de los 1960?

Usted desde Argentina y "otros bolivianos" en nuestra querida Patria, perdieron el "sentido" de la Revolución Boliviana...

¿Qué significa sino la "restauración barriestista"?
 Para concentrarnos en educación: ¿Qué significa "el ciclo intermedio" en nuestra educación boliviana? ¿Qué "intermedia" el ciclo intermedio? ¿Un paso entre Básico y Medio?... Nuevamente los "productos híbridos" resultan infecundos...
 ¿Qué significa "intermedio" en un país donde la mitad de los potenciales escolares no llegan a ser? ¿Qué significa "intermedio" en un sistema escolar donde la mitad de los escolares no llegan a su umbral? ¿Qué significa "intermedio" en una educación que es "abusivamente" repetitiva, memorística y humanista...?



WARISATA hizo posible lo que muchos creyeron irreizable. La obra leopó a los más necesitados.

Quinto sentido de "póstumo": Recuerda el "mal sabor" que dejó nuestra investigación Warisata-ayllu: El por qué de un "fracaso"?

¿Quiere que le confiese - a distancia - el fracaso del Por qué de un "fracaso"?

Emprendimos el trabajo - recién fundado CEBIAE - con un excelente grupo de compañeros educadores - yamaras... Hasta el querido Prof. D. Bernabé Ledesma - antiguo colaborador de ustedes - formamos parte del equipo de investigación...

Queríamos "rescatar" - como intelectuales - la experiencia para que ustedes hubieran creído y que otros - entre ellos excelentes maestros - hubieran sepultado... Pero nos "equivocamos" en demasiadas cosas: Algunas? Ahí van...

1a. El título de "fracaso". Cuando irrisa experiencia se vivió - a pesar de sus sepulcros - no es un fracaso. Aunque pusimos "fracaso" (entre comillas)... se perdieron las "comillas" y el sentido que queremos darles.

2a. Haber dicho que usted era un "gamonal". Porque los gamonales no iban "embarcándose" al campo como hizo usted con los adobes para construir Warisata...

3a. Haber sido "anarcocristiano". No contextualizamos suficientemente los esfuerzos que supimos - en la década de 1930 - haber sido capaces de crear Warisata, las escuelas-ayllu, las reformas legales que ustedes inspiraron...

4a. Haber sido - como polemizó D. Carlos Salazar desde Presidencia - "intelectuales" de escritorio: Fuimos demasiado investigadores "académicos" - a pesar de nuestro esquema metodológico participativo - y poco "educadores populares"...

Todos tenemos - quizá usted no - nuestros "pecados de juventud" - al menos así nos lo ha juzgado Warisata-ayllu.

Pero, querido D. Elizardo, hoy día - cuando usted hubiera creído - no hay sólo "lecturas postumas" de Warisata...

¿Quiénes queremos ser...? Córdicamente - cada día más cristianos creemos en la Resurrección: Porque el Padre Bueno Todopoderoso - resucitó a su Hijo Jesucristo Señor de los Señores... Y de la Resurrección de Jesucristo "nacen" nuestras resurrecciones. Aunque usted esté en "tercera versión" - cada día más escuela de Warisata, no podemos seguir haciendo "lecturas postumas"...

Por eso va, esta segunda parte de mi carta "abierto" al extraordinario maestro que usted fue... y sigue siendo.

Primer sentido "futurista": Gracias, querido D. Elizardo, por que la experiencia de los años 1930 sigue viva... A pesar de "las macturas" que se hicieron - y quizá se siguen haciendo - en Warisata cuando a usted - y a los amant'as-warisatinos - les quitaran "el control" de su experiencia educativa... Este "despelo" era previsible... Como eran "previsibles" los decretos de D. Quijote de la Mancha... Como son previsibles los "fracasos" de los "educadores ideológicos" frente a los "profesionales pragmáticos"...

En la década de los cuarenta... Y en la década de los años 1990 que estamos - nosotros - "instruyendo"...

El "fracaso" warisateño de los años 1940 nos da fuerza - a nosotros - para seguir "idealizando" la educación boliviana del siglo XXI... Sabemos cuán poco sabemos... Pero también sabemos que "la crisis" está llegando a su punto álgido...

Le confieso algo, D. Elizardo? Si usted estuviera hoy vivo y viese cómo está nuestra educación, posiblemente, preferiría seguir en su tumba de Warisata... antes ser nuevamente "condenado" como hicieron hace cincuenta años... a usted de "dejar" de ser maestro...

passa a la página 3

Sobre la obra Romeo y Julieta

Universidades privadas de Bolivia

Homenaje a la creación del Beni



- * Comentarios bibliográficos
- * España y su imagen colonial
- * Subasta de partitura de Beethoven



Arte y Cultura

FOTOGRAFÍAS HISTÓRICAS. Hoy a las 19:00 se inicia una exposición de fotografías históricas de Germán Rojas Cáceres, en el Hall de Radio Nueva América.

EXPOSICIÓN LOS NIÑOS. Los niños del colegio "Yachay Husay" presentan la segunda exposición de dibujos, pintura y cerámicas en el Museo Pedagógico "Carlos Medinaceli" (Potosí) en Ayacucho. La muestra estará abierta hasta el sábado.

"MI HIJO EL DOCTOR" - Obra de teatro popular que se presentará hasta el viernes en la Casa Municipal de Cultura, en función de tanda (19:00 horas). El elenco corresponde a la Compañía Nacional de Comedias "Realidades" y tiene la dirección de Hugo Pozo.

MEDICINA ANDINA. Hasta hoy a las 19:00 horas se dicta el curso sobre Medicina Andina a cargo de José María Illscaca, en el restaurante de Lila Vaty (El Prado).

TERTULIAS LITERARIAS. Todos los miércoles a las 20:30. En Arenal (c. Goñis), se realizan tertulias literarias con la presencia de autores destacados.

JORNADA NACIONAL DE ENDOCRINOLOGÍA. Del 8 al 8 de noviembre, en el Colegio Médico de La Paz, se desarrollará la Sexta Jornada de Endocrinología, con la participación de destacados médicos de todo el país.

ENTREGA DE LIBROS. Tres libros serán entregados en ceremonia especial a cumplirse en la Casa de la Cultura, mañana a las 19:00. Se trata de Zoohistorias de Raquel Zamora, El mundo de los sin nombre de Ernesto Contreras y el N° 44 de la Revista de Arte y Letras Khana.

IMÁGENES DE CHINA. Una muestra fotográfica sobre China será presentada el jueves a las 10:30 en el Salón de Honor del edificio central de la UMSA.

PRESENTACIÓN DE LIBRO. El jueves a las 19:00 se presentará "Potosí... Por siempre inmortal", libro de Sonia Alcánzar de Uribe, en los salones de la Vicepresidencia de la República (Ex Banco Central).

"VIAJE A TRAVÉS DEL ARTE CHINO" - En el Salón de Honor del edificio central de la UMSA, se dictará una conferencia sobre "Viaje a través del arte chino" el jueves a las 19:00.

CECILIO GUZMÁN DE ROJAS. Exposición en homenaje al artista Cecilio Guzmán de Rojas se presenta en el salón que lleva su nombre (calle Colón), hasta el 11 de noviembre.

CLOVIS HERVOSO. Niño cantante y compositor, estará ofreciendo sus canciones en el teatro Tesla, del 7 al 9 de noviembre en función de tanda (19:00 hrs.).

EJTI STEH. Presenta acrílicos y dibujos en una exposición en Galería de Arte EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

OLEOS Y COLLAGE ELECTRONICO. De Jorge Arias Saavedra son expuestos hasta el 6 de noviembre, en Espacio Portales (Edif. Alameda, PB).

"IMÁGENES Y REALIDADES" - Exposición que los artistas Hans Hoffmann y José Rodríguez inaugurarán el 13 de noviembre a las 19:00, en el Museo Nacional de Arte.

JAJME KALIZAYA. Artista potosino que exhibirá sus pinturas en la galería El Paseo hasta el 25 de noviembre. Av. 6 de Agosto 2534.

"LAS MASCARAS DE LA CONQUISTA" - Es el nombre de la exposición que se presenta en la galería de arte V Centenario (Sucre Paice Hotel, PB).

Universidades Privadas del país integran una asociación

La directiva de la Asociación Nacional de Universidades Privadas (ANUP), creada en septiembre pasado, se reunió en La Paz para estudiar los primeros contactos efectuados con autoridades del Ministerio de Educación y Cultura y la Oficina Mayor de Cultura de nuestra ciudad.

Analizó el desarrollo de reuniones ayer Pedro Martínez, Oficial Mayor de Cultura, recibió a los delegados de rectores y vicerrectores de las ocho universidades que conforman la ANUP, destacando la importancia de recibir un empujón que permita fomentar proyectos en los campos de la ciencia, la tecnología, el arte y la cultura en general.

Comandó Ruiz Martínez, Presidente de ANUP y rector de la Universidad del Valle de Cochabamba, informó que la nueva entidad buscará la aprobación de su personería jurídica en septiembre de este año, a través de la resolución suprema 200981. Lo que representa la legitimación del sistema de universidades privadas del país y no sólo a nivel individual, "cada centro superior de estudios tiene el respectivo reconocimiento oficial", dijo Ruiz Martínez.

Las universidades privadas quieren reorganizarse en una óptica nueva que responda a las necesidades profesionales del país, además de un concepto de universalidad y actualidad. Queremos que todos entiendan que somos "todas las miras", abiertas por tanto a cuanto acontece en el país para enfrentar desde el punto de vista de la formación de nuevos recursos humanos.

Actualmente, el sistema privado de universidades abarca a casi 6.000 estudiantes, "hecho para la cantidad de bachilleres, pero paulatinamente se va diversificando la posibilidad de formación en profesiones nuevas, con un enfoque actualizado de lo que exige nuestra sociedad", concluyó.

La ANUP agrupa a la Universidad Evangélica Boliviana (1982), la Universidad Privada del Santa Cruz (1984), la Universidad Católica Boliviana (1985), la Universidad Central y la Adventista de Cochabamba, así como a la Universidad Unión Evangélica Boliviana (1988) de La Paz.

La Universidad Católica Boliviana, de la Conferencia Episcopal de Bolivia, no integra el sistema pese a su ser de carácter público. Ruiz Martínez manifestó su deseo de que en el futuro también se cuente con este centro que tiene 25 años de actividad académica.

Por último se informó que el directorio de ANUP está integrado por Ruiz Martínez como presidente, Luis Zefalino (UEB) como vicepresidente, Pablo Herrera (UPSA) como secretario general, Manuél Sandoz (UBR) como secretario académico y Eun Shih Chung (UCEDOB) como secretario de hacienda.



Teatro

"Romeo y Julieta" lo profundo del espíritu

Sobrevivirá. Ante todo sobrevivirá, es la idea que presenta César Brea y Naira González en el Teatro...

Los dos actores argentinos, jóvenes -solos todo el mundo - muestran un trabajo profesional por donde se ve que en escena, cada momento, cada palabra, cada gesto puede escapar al sometimiento de quienes tienen que ver a primera vista, frente a lo que sucede en general, dando se entente por fotografía más un reflejo que una representación actual de la obra.

"Romeo y Julieta" muestra a dos personajes atrapados en una red de muerte, en el grito angustioso de dos seres que son amados su historia eternamente.

Sobrevivirán muertos, en el desarrollo de la trama del amor; pero siempre con el amor trágico de quienes aman. El secreto, la luminosidad, los voces, la música, los acordes, los gestos plásticos exactamente los mismos que a la izquierda de los propios hombres, a la irracionalidad de estos, cuando de manejar como marionetas la vida de los demás.

Por momentos los gritos, los lamentos son tan intensos que se hace insostenible seguir escuchando. Pero entre ellos se también intencional, es lo que se pretende comunicar y despertar en el público que no puede quedar ajeno a la historia del odio que trunfa sobre el amor, como si se hubiera en las modernas versiones cinematográficas de Romeo y Julieta que pueden llegar a provocar unas lágrimas, pero de estas, cuando de manejar como marionetas la vida de los demás.

Estos Romeo y Julieta no se quedan en el exterior del espectador sensible. Por el contrario, sobreviven lo más profundo de la persona porque le muestran que no es algo que se quedó en el pasado, una historia añeja y anecdótica, sino que es algo vivo, tan real como la injusticia en un mundo de ambiciones y conveniencias.

Mabel Franco Orta
Naira González



Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Madrúe Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30 ADORABLE CRIATURA y el Mundo al Instante.

UNIVERSO
Tel. 342660
Madrúe Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 MASACRE EN EL BARRIO JAPONES y el Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Madrúe Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL MISTERIO DE VON BULOW.

MEXICO
Tel. 351205
Madrúe Hs. 14:45 Tanda Hs. 18:45 NI CHANA NI JUANA y HERENCIA DE VALENTES.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Madrúe Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:30 y Noche Hs. 20:30 TRIANGULO DE ACERO y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 325535
Madrúe Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 HENRY Y JUNE (May. 21 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Madrúe Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 EL MAESTRO DE MUSICA y el Mundo al Instante.

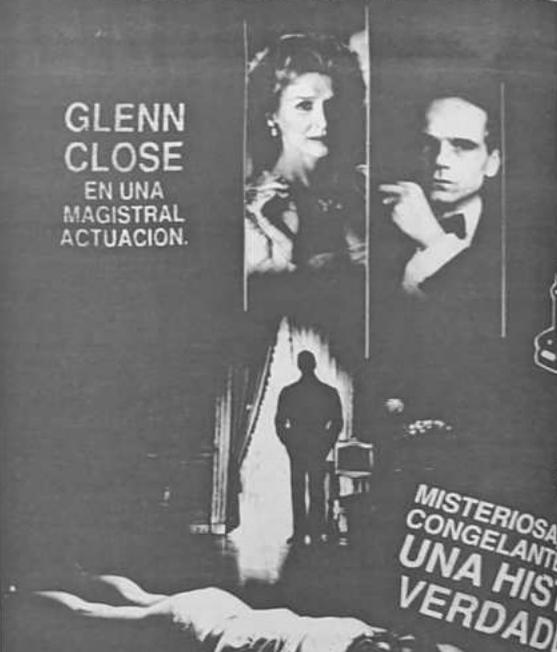
MADRID

Tel. 357174
Madrúe Hs. 15:30 PURA CIEGA y MIRA QUE EN HABLA Tanda Hs. 18:45 PURA CIEGA - MIRA QUE EN HABLA y ANISMO DE TERRO.

IMPERIO
Tel. 340451
Madrúe Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 EL FANTASMA DE LA OPERA y EL PUÑO DE SANGRE.

CENTER
Tel. 324271
Madrúe Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 NINJA REZA POR TU MUERTO - BUSCADO VIVO O MUERTO y ULTIMO AMERICANO VIRGEN II.

GANADORA DEL OSCAR AL MEJOR ACTOR (JEREMY IR)



GLENN CLOSE EN UNA MAGISTRAL ACTUACION.
"EL MISTERIO VON BULOW HOY IMPACTANTE ESTRENO"
CINE 16 DE JULIO MAYORES DE 14 AÑOS

DOLPH LUNDGREN BRANDON LEE



MAYORES DE 18 AÑOS
MASACRE EN EL BARRIO JAPONES
El uno es hombre de combate. El otro es un armabroncas. Son dos policías de Los Angeles, que persiguen a los capos de un cartel de drogas japones. A sangre y fuego.
HOY ESPECTACULAR ESTRENO CINE UNIVERSO

Libros

la externa es irriarte Paulinas, Bogotá 1991

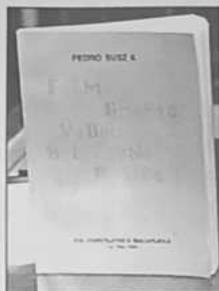
El primer capítulo de este libro es un problema matemático y que, por lo tanto, resuelto en las oficinas de... La deuda es un problema político. Y un problema de calcosales proporciones...

LA DEUDA EXTERNA ES INMORAL

El año pasado, en una entrevista realizada al Premio Nacional de Cultura y Director de la Cinematografía Boliviana Pedro Susz, este manifestó que entre sus planes futuros estaba la publicación de una videografía y filmografía completa boliviana...

Filmografía Video Boliviana Bascica Pedro Susz K. Ed. Cinematografía Boliviana. La Paz- 1991

El año pasado, en una entrevista realizada al Premio Nacional de Cultura y Director de la Cinematografía Boliviana Pedro Susz, este manifestó que entre sus planes futuros estaba la publicación de una videografía y filmografía completa boliviana...



Un minucioso y paciente trabajo de investigación. Las fichas técnicas y datos importantes de las películas filmadas por cineastas bolivianos en el extranjero...

Los plagios de Pazos y de otros grandes escritores Vázquez Machicado Antio, La Paz 1991

LOS PLAGIOS DE PAZOS KANKI Y DE OTROS GRANDES ESCRITORES

El segundo gran grupo de rastillaje de información, está dedicado al área del video, donde el escritor procede con una metodología a estos datos, las citas documentales y noticiarios realizados en el país y un recuento del trabajo de realizadores bolivianos y extranjeros...

Café y Domínguez. Deambuló por las provincias argentinas, el cierto que la revolución de mayo de 1810 le sorprendió en Buenos Aires. Allí se dedicaba a la abogacía antes que al sacerdocio. Y por no profanar la sotana, se dedicó a la vida civil...

El segundo gran grupo de rastillaje de información, está dedicado al área del video, donde el escritor procede con una metodología a estos datos, las citas documentales y noticiarios realizados en el país y un recuento del trabajo de realizadores bolivianos y extranjeros...



Fernando Kieffer el momento en el que realiza la presentación oficial de su libro 'Ingotai, batalla triunfal por la soberanía boliviana'.



Las máscaras de la Conquista, trabajos presentados en la galería Quinto Centenario en el Hotel Sucre.

El escritor portugués José Cardoso Pires fue proclamado ayer en Roma vencedor de la segunda edición del premio literario de la Unión Latina...

El escritor portugués José Cardoso Pires está considerado uno de los mayores novelistas de la narrativa portuguesa contemporánea. La primera edición del Premio, dotado con 16.000 dólares...

El escritor portugués José Cardoso Pires está considerado uno de los mayores novelistas de la narrativa portuguesa contemporánea. La primera edición del Premio, dotado con 16.000 dólares...

España idia con imagen colonial

MADRID (Bossier) - Mientras réplicas de los caracabels de Cristóbal Colón navegan por el Atlántico en conmemoración del 500 aniversario...

Los conquistadores están diciendo a sus ex descendientes lo que realmente piensan de ellos y algunos españoles se muestran muy interesados...

La Comisión, creada en 1981, está organizando una serie de festejos conmemorativos cuyo eje central será la Expo 92 de Sevilla. España también está promoviendo enlaces ferroviarios...



DESARROLLO ECONOMICO Y CONTROL ECOLOGICO. En el título de la exposición que el Dr. Lee Thomas, dió la noche del lunes en la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia...



Segunda exposición de dibujo, pintura y cerámica de los niños del Colegio 'Yachay Huasi'. La muestra se presenta en el Museo Pedagógico 'Carlos Medina Celis'.

Elizardo Pérez

viene de la página 11

Segundo sentido 'futurista': Sabe, D. Elizardo, usted sabe que "destruyeron" en la década de los 1940 - lo que ustedes habían hecho los años anteriores...

¿Tercer sentido 'futurista': Hace un rato le dije que quisiera que usted estuviera muerto... Pero, D. Elizardo, eso no es totalmente verdad...

¿Cuarto sentido 'futurista': Antes ya le dije algo sobre "la infidelidad de los intermedios". Sabe que pierden D. Elizardo sobre el "cambiar algo para que todo quede igual"?

¿Quinto sentido 'futurista': Nuevamente "me alegro" de que usted descanse en paz en Warisata... Porque con esta larga carta - que ya convaleció - le hubiera cansado...



UNA VISTA DE LA ESCUELA DE WARISATA que nació del impulso de la Resurrección y la sostenibilidad de pocos hombres que estuvieron a la cabeza...

Substarán obra de Beethoven

Londres, (EFE). Uno de los últimos manuscritos del compositor alemán Ludwig van Beethoven de propiedad privada, subastará, junto a una copia de "Sobleya" de Londres el próximo 6 de diciembre...

Una de las últimas manuscritos del compositor alemán Ludwig van Beethoven de propiedad privada, subastará, junto a una copia de "Sobleya" de Londres el próximo 6 de diciembre...

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



bugs bunny



bombolo



CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Amenaza, intempestiva
- 6 Emula a Mark Spitz
- 10 Fue viva
- 14 Substancia aromática
- 15 Igualmente
- 16 Discaruseas
- 17 Frenar
- 18 Actor Robert De -
- 19 Reir en París
- 20 Son atrevidos
- 21 Empuñadura
- 23 Obscuridad
- 25 Níleon
- 26 Obtuvieron, ganaron
- 28 - Grosse, Brasil
- 30 Atrapar en el aire
- 31 Sitio para certámenes literarios
- 32 Cantante Nelson -
- 36 Elegir por adorno
- 39 Vacar
- 40 Extráneas, exóticas
- 42 Isla de Ulises
- 44 Atonantes
- 45 sumanos
- 47 Críticas, censuras

VERTICAL

- 5 Copo de nieve
- 2 Mis cosas
- 3 Arruinado, gélido
- 4 Sembrar el grano
- 5 Río de Suiza
- 6 Ninguno
- 7 Fijar día
- 8 Vertien.
- 9 desparatran
- 9 Carño
- 10 Expresión del pardoesero
- 11 Premio del cine más
- 12 Sacimiento en la vesija
- 13 Higienizan
- 21 Angustia
- 22 Que precede castro
- 24 Simpático

SOLUCION ANTERIOR

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P | A | A | D | O | M | A | S | I | V | A | N |
| A | R | R | E | L | E | M | I | N | E | T | O |
| C | A | E | N | S | A | T | E | N | G | R | A |
| A | N | I | A | R | I | A | S | A | N | G | H |
| C | O | P | I | A | R | I | A | S | A | N | G |
| C | O | P | I | A | R | I | A | S | A | N | G |
| O | B | R | A | D | E | S | P | I | O | L | O |
| P | O | O | R | P | E | N | A | R | F | A | R |
| A | L | A | L | O | P | A | T | A | U | R | E |
| L | O | S | D | O | S | L | E | E | R | E | M |
| R | O | D | E | O | R | O | A | L | M | S | I |
| S | L | L | I | M | O | U | E | L | L | A | S |
| S | A | J | A | O | D | I | E | S | S | I | T |
| E | N | E | S | R | O | D | E | O | P | I | E |

- bonito
- 26 Cure
- 27 Hacia donde va el Sol
- 29 Hillera
- 31 En -
- 32 Pasar detrás del monte
- 33 Vaya a más
- 34 Asideros marino
- 37 Ave. anasar
- 38 Para aliviar la picazón
- 39 Escochas
- 41 Posterior
- 43 G/puerto de
- Italia
- 45 Sois
- 46 Nacida en Francia
- 47 Arboles filipinos
- 48 Fuente
- 49 Oros, reves
- 51 Espiritu
- 53 Crustáceo
- 55 Tuesto
- 56 ligeramente
- 58 Escochas
- 59 Comer en New York

| | | | | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | | | | | 15 | | | | 16 | | | |
| 17 | | | | | 18 | | | | 19 | | | |
| 20 | | | | 21 | | | | | 22 | | | |
| 23 | | | 24 | | | | | | 25 | | | |
| 26 | 27 | | | | | | 28 | 29 | | | | |
| 30 | | | | | | | 31 | | | 32 | 33 | 34 |
| 35 | | | | 36 | 37 | 38 | | | | | 39 | |
| 40 | | | | 41 | | | | | | 42 | 43 | |
| | | | | 44 | | | | | 45 | 46 | | |
| 47 | 48 | 49 | | | 50 | 51 | | | | | | |
| 52 | | | | 53 | | | | | | 54 | 55 | 56 |
| 57 | | | | 58 | | | | | | 59 | | |
| 60 | | | | 61 | | | | | | 62 | | |
| 63 | | | | 64 | | | | | | 65 | | |

El tiempo (boletín meteorológico)

Diá miércoles 6 de noviembre de 1991
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

| | MAX | MIN |
|------------------|------|------|
| Cobija | 29.0 | 21.0 |
| Riberaia | 32.0 | 23.0 |
| Rurrenabaque | 28.0 | 22.5 |
| Trinidad | 30.0 | 22.0 |
| S. I. de Velasco | 33.0 | 21.5 |
| Santa Cruz | 32.5 | 20.0 |
| Cochabamba | 26.0 | 12.0 |
| Sucre | 23.0 | 10.0 |
| Carniri | 34.0 | 21.0 |
| Potosí | 18.0 | 1.0 |
| Charaña | 18.5 | 0.0 |
| Oruro | 19.0 | 3.0 |
| Puerto Suárez | 36.0 | 19.0 |
| Tarja | 28.0 | 13.0 |
| Yacuiba | 34.0 | 19.0 |
| La Paz | | |
| Zona Central | 19.0 | 6.0 |
| El Alto | 16.0 | 2.0 |

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará bancos de niebla matinales por lo alrededores, cielo nuboso a temporalmente poco nuboso, ocasionales chubascos, principalmente sector Cordillera, poco cambio de temperaturas y vientos débiles variables.

ALTIPLANO CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán bancos de niebla matinales aislados, cielo nuboso a poco nuboso, ocasionales chubascos aislados en horas de la tarde, temperaturas en leve ascenso y vientos débiles variables.

SANTA CRUZ Y SUR DEL PAIS.- Presentarán cielo cubierto a nuboso, ocasionales chubascos sector Santa Cruz, vientos débiles a moderados del NOROESTE en Santa Cruz y variables Sur del país.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo cubierto con precipitaciones ligeras y aisladas primeras horas mejorando luego, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados del NOROESTE.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

| | | |
|----------|---------|---------|
| CIUDAD: | MINIMA: | 6.0 °C |
| | MAXIMA: | 19.0 °C |
| EL ALTO: | MINIMA: | 2.0 °C |
| | MAXIMA: | 16.0 °C |

MUNDO Instituto



Patricia Lavareda, promotora de La Papelera, explica sobre los productos que se muestran. Sergio Prudencio, acompañado de un cliente y visitante de ARTEC.

Gran éxito exposición ARTEC 91

Desde el pasado 21 de octubre y hasta mañana, con posibilidades de ser prorrogada por quince días más, La Papelera presentó la segunda versión de ARTEC, exposición dirigida a las artes y la técnica gráfica. Sergio Prudencio, Gerente de ventas de La Papelera, informó que ARTEC aparte de mostrar nuevos instrumentos utilizados, tanto por artistas de artes gráficas como profesionales en dibujo técnico, se presentaron seminarios y charlas en la facultad de Arquitectura. Los usuarios de estos instrumentos también tienen facilidades de pago y descuentos atractivos, según indicó Prudencio. Durante el curso de esta exposición cientos de estudiantes, artistas y hombres dedicados a las artes gráficas, principalmente diseñadores publicitarios, visitaron la exposición que por segunda vez organiza La Papelera.



Invitación de la Armada Boliviana. Las esposas de los agregados militares, aéreos y misión en Bolivia fueron invitadas por la corporación Boliviana para realizar un crucero por las aguas del lago Titicaca, las islas del Sol, la Luna y la península de Copacabana, lacustre más alto del mundo. Las esposas de los agregados militares, aéreos y misión, general de la Armada y otras esposas de viajeros en uno de los centros visitados.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tel. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510-352510;
BUSCAMOVIL, Centro Maestro, Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Telefono del RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236;
TASA, Rocasmas, Tel. 133 Informaciones, Tel. 104.
SEÑORITA HORAS, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700 Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-3788;
MATERNIDAD, Tel. 314414;
NEUROCRUCIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354-3357;
BOBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 378470;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL;
ATENCION DE PARTO DOMICILIAR;
RADIO PATRIOTA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones);
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefonica Inmediata.

Farmacias de turno (Tel. 36682)

- LOS CEDROS c. Potosí 1287, Tel. 372610
OFZAN c. Pichincha 552, Tel. 326617
MURILLO c. Murillo Edif. Murillo local 4, Tel. 372498
MOSES, Av. Manco Kapar 405, Tel. 351091
SAN COSME Evaristo Valle 153, Tel. 373600
PRIMA, Av. Villazon 1958, Tel. 354931
NUEVA LINA Edif. Guadalupe, Tel. 358907
GUSTAVO EMILIO c. Ricardo Mujía 617, Tel. 364010
VILLARREAL Aspiari esq. Sánchez Lima Edif. Orión, Tel. 324206
JUSTO JUEZ Otero de la Vega 435, Tel. 369194
GUADALQUIVIR, Av. Saavedra 1891, Tel. 326441
SANTA CECILIA, Av. Simón Bolívar 1974, Tel. 343708
PUERTO RICO c. Puerto Rico 1485 esq. Hara Kundt, Tel. 375424
LEZ, Av. de las Américas 462, Tel. 312167
FLORES Nubes del Prado 58 V. Copalupa, Tel. 332038
FINCHES, Av. 11 de Octubre V. San Antonio, Tel. 330143
SANTA LUCIA, Av. Rollaturo esq. José M. Asín, Tel. 351042
SAN FRANCISCO DE ASIS II, Av. Buenos Aires 820, Tel. 375799
SAN HILARIÓN, Av. Buenos Aires 1702, Tel. 321993
- CANADA Max Paredes 467, Tel. 381200
SAGARNAGA c. Sagárnaga 569, Tel. 381200
ALELUTA c. Max Paredes 906 esq. No. BELARANO, Av. 14 de septiembre No. 783734
LIBERTAD Sector A. No. 722 Alto Oros
EL CRISTO, Av. Montenegro Edif. Plaza 783393
PRINCIPAL, Av. Bolivianos 676 Calles
GLORIA, Av. Gral. García Larrea esq. No. IRPAVI, Av. Cobles 6125 final Irpa

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.
La Paz, miércoles 6 de noviembre de 1991
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS DE URGENCIA
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

| | |
|--|-------------|
| Transporte Korlazo | Tel. 323610 |
| Transporte Avroa | Tel. 375449 |
| Pullman Nabiza | Tel. 361427 |
| Pullman Avroa | Tel. 327096 |
| Transporte Copacabana Tel. 340481 - 322588 | |
| Pullman Bolivia | Tel. 350793 |
| Urva Imperial | Tel. 358153 |
| Flota San Francisco | Tel. 358554 |
| Flota Bustillos | Tel. 378084 |
| Flota Concorcia | Tel. 354812 |
| Flota Panamericana | Tel. 353214 |
| Flota Ukupita | Tel. 328911 |
| Transporte San Lorenzo | Tel. 361321 |
| Transportes Cline | Tel. 377443 |
| Transportes La Paz | Tel. 377443 |

SALIDA

A Oruro, todos los días: 7:30, 8:00, 8:30, 12:00, 13:00, 13:30, 17:30, 18:00, 18:30, 19:00

A Cochabamba, todos los días: 8:45, 9:00, 13:00, 17:00

A Santa Cruz, todos los días: 8:45, 9:00, 13:00, 17:00

A Arica, martes y viernes: 21:00

A Tacna, domingos: 21:00

A La Paz, todos los días: 21:00

A Tarma, martes, viernes y domingos: 21:00

Enaje a Senna y ao Paulo

ulo (Brasil), 5 (EFE).- El mundial de fórmula recibido el jueves por el aeropuerto de Sao Paulo en la ciudad de la capital paulista Erundina, que le las llaves de la ciudad, en hoy fuentes municipales Aereas Brasileñas sumarán al homenaje y es militares escoltarán el aterrizaje paulista de la aeronave del piloto conquistó el título mundial el mes pasado en los, los numerosos ciudadanos de Senna que en la ciudad esperan desde dos mil personas en las para recibir a sus ídolos de recibir las llaves de la ciudad natal, Senna desfiló un vehículo del cuerpo de policía por las calles de Sao Paulo para recibir el homenaje.

ell a Ferrari res, 5 (EFE).- La italiana Ferrari está en la contratación por 17 de dólares al piloto británico de la fórmula uno Nigel para la próxima temporada informa hoy el diario "press". El médico londinense afirman Ferrari estaría dispuesta a Mansell el doble del sueldo que cobra en Williams, con la que ha contratado para el próximo año, Mansell ha vetado la posibilidad de tener como piloto en Williams a Alain Prost, pero si el piloto británico quiere ir a Ferrari la oferta de Gran Bretaña puede ser contrato al francés, la prensa londinense, concretarse el pase de a Ferrari, Prost podría como piloto número uno de la Williams, según "Express".

Señaló el ganador el campeonato de fórmula uno temporada, que culminó el domingo con el Gran de Australia.

dic confía en recuperación Hugo Sánchez

Madrid, 5 (EFE).- Miguel Herrero, jefe de los servicios médicos del Real Madrid hoy a EFE que Hugo Sánchez podría estar totalmente recuperado a principios de octubre y, aunque dejó en claro que ello podría retrasarse un tiempo más, y excluyó "ojalá que no se retrasara el año que viene".

inmediatamente después anunció su salida de la clínica. "Una cosa es no jugar y otra es que juegue, lo que eso ya depende del médico del club".

Herrero comentó que el caso está evolucionando dentro de la lentitud que caracteriza el tratamiento de Menotti. "Ahora se está prestando atención al resaca de la lesión, pero también a los trabajos técnicos con el balón que se están haciendo en el gimnasio para que el jugador pueda salir con el equipo".

El doctor reiteró que, en su opinión, el delantero mexicano no podrá jugar con el equipo de la presente mes, pero que cuando eso suceda, es probable que sufra pequeños problemas de sobrecarga de músculos y tendones y eso resaca más su aparición".



El mexicano Hugo Sánchez realiza intensos ejercicios de preparación física para reincorporarse al club Real Madrid. (Telefoto-Reuter).

Barcelona'92 Presidente Collor presentó al congreso ley de estímulos para los medallistas

Brasil, 5 (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Collor, envió hoy al congreso de este país un proyecto de ley de fomento del deporte que asegurará premios de hasta 50.000 dólares a los ganadores de medallas de oro en los Juegos Olímpicos.

El proyecto establece la creación de un fondo para el deporte que será financiado por recursos privados, dinero de las loterías y un 0,5 por ciento del impuesto sobre el tabaco, bebidas y productos considerados superfluos.

Según los cálculos del Gobierno, el fondo podrá obtener recursos anuales de mil millones de dólares.

El secretario de deportes, Bernard Rajzman, dijo que "Brasil debe mirarse en el espejo de los países socialistas en los que la sociedad estimula a los atletas".

Rajzman dijo, no obstante, que es "contrario al paternalismo estatal" y resaltó que el apoyo a los deportistas "es tarea de la sociedad y particularmente de los empresarios".

El secretario recordó que en la pasada década y cuando era ya una figura internacional del voleibol, "debió golpear de puerta en puerta merendando patrocinios antes de cada competición".

"Con buena organización, creatividad y un mínimo de sensibilidad de los empresarios cualquier deportista está en condiciones de crecer en Brasil", dijo.

Raúl Cárdenas: "Teorías del entrenador César Menotti son "más viejas que el tequila"

México, 5 (AP) - El entrenador Raúl Cárdenas afirmó hoy que las teorías futbolísticas del técnico argentino César Menotti son "más viejas que el tequila".

Cárdenas dijo también que duda que Menotti logre clasificarse a México para el próximo campeonato mundial de fútbol en los Estados Unidos y que su único aporte al medio local será que cuando deba ser reemplazado por un director técnico mexicano, este podrá ganar tanto dinero como el argentino.

"El guero" (rubio), como es conocido aquí Cárdenas, fue entrenador de la selección mexicana en el mundial de 1970 y hasta la temporada pasada estuvo al frente del equipo Toluca, de la primera división local.

Cárdenas afirmó que le "nueve a ríais" las declaraciones de los seleccionados de Menotti, porque sienten novedoso que el argentino les haya indicado que no deben jugar de espaldas al arco rival. "Eso es más viejo que el tequila", dijo Cárdenas al diario La Jornada.

"Tengo mis dudas hasta que (Menotti) pueda clasificarla (la selección mexicana) para el mundial de 1994", señaló.

En una referencia al dinero que gana Menotti al frente del equipo mexicano -que según informes de prensa superan los 15.000 dólares mensuales-, "Cárdenas dijo que esto es lo único beneficioso de la era Menotti en el fútbol... Provocará que el entrenador mexicano que lo supla tendrá también que ser bien remunerado. Abrió un nuevo cauce para el técnico nacional. La selección nunca ha sido una buena fuente de ingresos. Se estaba ahí por honor y no importa la paga".

Agregó que Menotti está "rodeado de un aparato publicitario, de periódicos enteros a su disposición. Todo lo que hace es nuevo, aunque no sea una realidad".

Añadió que si todas las cosas que ha dicho Menotti "son nuevas, entonces nadie conoce de fútbol. Cuando leo eso me carajo". Me da risa, porque eso es más viejo que el tequila".

"Yo lo que quiero ver es cuando jueguen. Vamos a ver que es lo que busca Menotti y si los jugadores pueden y quieren hacer lo que se les indica", dijo Cárdenas.

México enfrentará a Uruguay el 20 de noviembre en Veracruz, en su primer encuentro bajo la dirección del argentino, contratado en agosto pasado.

"Tengo mis dudas de que Menotti saque adelante a la selección, es más, tengo mis dudas hasta que pueda clasificarla al mundial, ¿por qué? por todo. Por lo que es el mismo Menotti. Siento que el fútbol de él es utópico. Es un filósofo de fútbol, pero en la práctica se desdibuja su teoría".

"Habla bonito, tiene buenas ideas, pero son más soñadoras que prácticas", agregó.

"Entre Menotti y (Carlos) Bilardo, yo prefiero a este último, que no ha gastado su fútbol, pero ha ganado", señaló.

Supercopa Peñarol recibe a River y Olimpia a Cruzeiro

MONTEVIDEO, 5 (Reuter) - El club uruguayo Peñarol y el argentino River Plate sostendrán el miércoles aquí un clásico del fútbol del Bío de la Plata en un decisivo encuentro semifinal por la Supercopa Sudamericana de campeones.

Peñarol, que el fin de semana cayó sorprendentemente en el torneo local ante El Tanque, gillano en esta tabla, apuntará todas sus cartas ofensivas a su puntero Sergio Martínez para intentar revertir el marcador de 2-0 con que perdió ante River Plate la pasada semana en Buenos Aires.

Martínez, integrante de la selección uruguaya y uno de los goleadores de Peñarol, no fue tenido en cuenta por lesión en el encuentro de ida, pero según el técnico Ricardo Griz ya se encuentra recuperado.

River Plate, puntero del torneo argentino donde ha ganado los nueve encuentros que disputó, confía a su vez en la habilidad y experiencia de su goleador Ramón Díaz, según la prensa local, será un difícil rival.

Peru su técnico Daniel Passarella podría introducir algunos cambios en su esquema, buscando dotarlo de una mayor seguridad defensiva y de contención en el medio campo

ya que incluso una derrota, por un gol de diferencia lo clasificará para la final del torneo.

El cotejo se disputará en el estadio Centenario de esta capital, a las 21.00 hora local (2400 GMT) y será arbitrado por el paraguayo Juan Francisco Escobar, secundado por sus compañeros Sabino Fariña y Bonifacio Ruiz.

En Paraguay ASUNCION, 5 (Reuter) - Olimpia de Paraguay y Cruzeiro de Brasil se enfrentarán el miércoles en esta capital en pos de una victoria que clasifique al ganador para la final en el partido de vuelta correspondiente a las semifinales del torneo de la Supercopa Sudamericana de clubes campeones.

El encuentro se disputará a partir de las 21.00 hora local (2400 GMT) en el estadio Defensores del Chaco con capacidad para unos 50.000 espectadores.

Olimpia y Cruzeiro empataron 1-1 en el partido de ida disputado la semana pasada en Belo Horizonte y el ganador obtendrá el pase a la final por el 3-0 encajado en Old Trafford, partido en el que el argentino Daniel Passarella pudo introducir algunos cambios en su esquema, buscando dotarlo de una mayor seguridad defensiva y de contención en el medio campo

Si Olimpia y Cruzeiro vuelven a igualar en el encuentro de mañana, la definición será a través de tiros penales, de acuerdo con la reglamentación de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), entidad que organiza el certamen reservado para los clubes ganadores de la Copa Libertadores de América.

Con notable expectación se aguarda aquí el choque entre Olimpia y Cruzeiro, especialmente después del empate conseguido por el equipo paraguayo en Belo Horizonte.

"No será nada fácil, pero como jugadores de local tenemos una gran ventaja. Sólo dependerá del rendimiento del equipo", dijo hoy a los periodistas el uruguayo Aníbal Ruiz, entrenador de Olimpia.

Ruiz confirmó que mantendrá la misma formación que presentó en Belo Horizonte a pesar de la gripe que aqueja al delantero Rodrigo Delgado.

Delgado está empesado, pero el médico me dijo que podría jugar", añadió Ruiz.

El estadio será sede del partido argentino Juan Barni, quien contará con la colaboración de sus compatriotas Abel Gencio y Ricardo Calabría.

Atlético de Madrid y Manchester United juegan hoy por la Recopa

Manchester (Inglaterra), 5 (EFE) - El Atlético de Madrid deberá luchar mañana en el encuentro de vuelta de los octavos de final de la Recopa por su derecho a un poderoso equipo como el Manchester United, sino también contra la leyenda de Old Trafford, estadio en el que los "Red Devils" (diablos rojos) han protagonizado varias gestas.

El Manchester United, siete veces campeón de la Liga inglesa y en una ocasión de la Copa de Europa -en 1968-, afronta el partido con un traumático 3-0 en contra. Pero de peores ha salido, se convulsan sus filiales seguidores.

Que se lo pregunten, por ejemplo, al Anderlecht belga, que recibió un inapelable 10-0 en la Copa de Europa de la temporada 1956/57. O al Athletic de Bilbao español esa misma campaña, que fue eliminado pese al 2 que logró en San Mamés por el 3-0 encajado en Old Trafford. Y es que los partidos en este recinto, donde jugó el United desde 1910, se hacen interminables sobre sus 116 yardas de largo por 76 de ancho de cuidado césped.

La eliminatoria de cuartos de final de la Recopa de Europa de la temporada 1983/84 es de obligada referencia. En un Old Trafford repleto de 66.000 espectadores, un Barcelona con Diego Maradona y Bernd Schuster recibió un concluyente 3-0 que le eliminó. Por eso el centrocampista alemán aviso hace poco: "Algunos se van a enterar de lo que es sufrir en un partido".



Iván Nielsen, de Kopenhagen cabeza la pelota frente a Bruno Labbadia, de Munchen, en partido que corresponde a la Copa UEFA. (Telefoto-Reuter).

Menotti critica a Bilardo y Basile

Buenos Aires, 5 (AP) - El técnico argentino César Menotti reavivó su polémica con el colega Carlos Bilardo al criticar una nueva vez a Basile y desparanado elogios hacia Francisco Maturana, a quien agradece que haya "devuelto a Colombia su alegría" de jugar buen fútbol.

Menotti, actual técnico de México y cuyas declaraciones son publicadas hoy en la revista El Gráfico, dijo que la selección de Argentina entre 1974-1982. A fines de ese año lo sucedió Bilardo, que a su vez fue reemplazado por Basile en diciembre de 1980. Maturana clasificó a Colombia para la última Copa Mundial en Italia.

Hablando en México con un estado de El Gráfico, Menotti rebatió sus embestidas contra Bilardo diciendo que "el tiene miedo de sentarse a discutir de fútbol conmigo".

Las palabras verbales entre Menotti y Bilardo en los últimos años son la comidilla del ambiente deportivo, ya que ambos se atacan sin piedad. Los dos tuvieron otro al frente de Argentina: Menotti fue campeón mundial en 1978 y Bilardo en 1986, además de terminar segundo cuatro años después.

"No puede ser que alguien (Bilardo) diga algo de mí en un ambiente deportivo, ya que ambos se atacan sin piedad. Los dos tuvieron otro al frente de Argentina: Menotti fue campeón mundial en 1978 y Bilardo en 1986, además de terminar segundo cuatro años después."

"No puede ser que alguien (Bilardo) diga algo de mí en un ambiente deportivo, ya que ambos se atacan sin piedad. Los dos tuvieron otro al frente de Argentina: Menotti fue campeón mundial en 1978 y Bilardo en 1986, además de terminar segundo cuatro años después."

"No puede ser que alguien (Bilardo) diga algo de mí en un ambiente deportivo, ya que ambos se atacan sin piedad. Los dos tuvieron otro al frente de Argentina: Menotti fue campeón mundial en 1978 y Bilardo en 1986, además de terminar segundo cuatro años después."

Ciclistas detenidos por tráfico de droga

Roma, 5 (EFE) - Un grupo de ciclistas colombianos llegó a Italia para participar en varias pruebas fue detenido por la policía en el aeropuerto romano de Fiumicino cuando trataba de introducir en el país 18 kilos de cocaína.

Los ciclistas llegaron a Roma procedentes de Caracas para competir en carreras a las que habían sido invitados, según informa hoy la prensa italiana.

En un registro realizado por los agentes de la Guardia de Finanzas (policía financiera) descubrió que el equipo ciclista trataba de introducir en el país 18 kilos de cocaína, seis de los cuales se hallaban escondidos en una mesa de masajes, mientras que los doce restantes habían sido ingeridos por miembros del grupo.

La cocaína, en estado puro, estaba destinada al mercado romano, según las investigaciones de la policía, que trata de descubrir ahora a quien iba dirigida la mercancía.

Durante los últimos quince días, la Guardia de Finanzas ha realizado varias operaciones contra el tráfico internacional de estupefacientes en el aeropuerto de Fiumicino, en las que han sido aprehendidos un total de 37 kilos de cocaína y detenidos 23 personas, 20 de ellas de nacionalidad extranjera.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Y PRESA CONSTRUCTORA ANDRADE GUTIERREZ S.A. CARRETERA SANTA CRUZ - COCHABAMBA

COMUNICADO

abiéndose desviado el tráfico pesado de Santa Cruz - Cochabamba - Santa Cruz por la ruta Samaipata - Iberos, se recomienda a todos los transportistas y usuarios de esta carretera extremar precauciones en el Km 70 a 73 (Puente El Chorro - Playón), en vista de la realización de trabajos complementarios que está efectuando el S.N.C.

Santa Cruz, 01 de noviembre 1991

YPF

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firms legalmente establecidos y registrados en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para la siguiente invitación:

PRIMERA CONVOCATORIA MATERIAL

PEDIDO N°: GID-3256/91 MICROPROCESADOR CON IMPRESORA

Los Pliegos podrán ser obtenidos en Asesoría Legal - Cochabamba, Av. Salamanca N° 0722, a partir del día 6 de noviembre de 1991, previo pago de Bs. 5,00 por unidad en el horario de 14.00 a 16.00.

Adicionalmente deberán cancelar Bs. 3,00 por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA.

Las propuestas deberán ser presentadas en la mencionada oficina, hasta el día 26 de noviembre de 1991, a las 14.30.

Cochabamba, 4 de noviembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS DE YPF

INVITACION PUBLICA N° CBB-821

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA "CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL" (FIS)

Invita a empresas constructoras a presentar propuestas para la ampliación de la Escuela Villa Graciela en el barrio de Villa Graciela, de la ciudad de Cochabamba.

COSTO ESTIMADO: Bs. 213.300,-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas del TESORO DEPARTAMENTAL, ubicadas en la plaza 14 de Septiembre acera norte, por el precio de Bs 400,-. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la oficina zonal del FIS, Cochabamba.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Obras Públicas hasta horas 18:00 del día 27 de noviembre de 1991.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10:00 del día 29 de noviembre, en dependencias de la Prefectura del Departamento.

Desde la Tribuna

Por Tito de la Vía

Alcaldes y áreas verdes

En pleno proceso pre-eleccional para Concejales y Alcaldes de La Paz, se habla mucho de áreas verdes para la ciudad donde nacimos y a la que prestamos nuestro aporte y trabajo en diferentes niveles. Lo paradójico es que la mayoría de los candidatos hablan de áreas verdes y de la necesidad de combatir la contaminación, pero con el cuidado de esas áreas verdes.

Pocos son los que reparan en el abandono en que ha caído la ciudad en el aspecto de parques, áreas verdes y campos deportivos. Muy pocos de los habitantes de La Paz pueden valorar en lo que significa el desperdicio que se tiene por todo lo que esa infraestructura costó.

Los abusos cometidos por los loteadores de terrenos, que anteponiendo sus sucios intereses hacen prevalecer sus pingües ganancias al interés de la comunidad. Han ido desapareciendo paulatinamente lotes que estaban destinados para campos deportivos o señaladamente para áreas verdes, por los intereses en juego para la construcción de edificios multifamiliares o para otros menesteres. La posibilidad para que los niños y jóvenes puedan tener lugares de práctica del deporte es cada vez menor y entonces tienden a recurrir a otras diversiones menos sanas e inclusive derivar hacia el consumo de drogas. Lugares tradicionales en la ciudad donde los deportistas iban a desarrollar su actividad de fin de semana, han ido desapareciendo poco a poco, ante la voracidad de los extractivistas que inclusive involucraron en sus manejos burdos a pensioneros de la Comara, para lograr sus propósitos.

En la zona sur de la ciudad, son conocidos los casos de barrios residenciales que han perdido la posibilidad de contar con áreas verdes y campos deportivos, por el

hecho de que la poca colaboración de las autoridades municipales y a veces hasta los loteadores, han permitido la construcción de viviendas o centros comerciales o lugares destinados a diversiones perniciosas, dando margen a que sus niños y jóvenes se vean amenazados por la droga y la prostitución.

Qué decir de las zonas marginales, donde el reducido espacio destinado a la niñez y la juventud, no es suficiente para pensar en una vida sana.

No es aventurado afirmar que los candidatos prometen mucho pero luego no cumplen casi nada. Por lo menos en el acápite de áreas verdes se ha podido observar que esto no pasa de un mero enunciado, porque los hechos están demostrando que La Paz es una ciudad que menos tiene en este capítulo, en relación a su extensión y cantidad de población. El déficit es impresionante y es también uno de los factores determinantes del atraso deportivo que en los últimos años se ha agudizado en diferentes disciplinas deportivas, en relación a otros departamentos.

Quiere decir que los candidatos solamente se acuerdan de este capítulo, cuando vienen que pedir el voto de los ciudadanos, pero que una vez encumbrados en la Alcaldía hacen muy poco para escuchar el clamor de los deportistas y de los propios vecinos para el mejoramiento de la ciudad en este aspecto. Que quede claro que La Paz precisa de obras reales en la materia de áreas verdes y campos deportivos, y que después toman partido con los que usufructúan a costa de los intereses paceños.

Rafael Calvo nuevo director del IDD Sucre

SUCRE. 5 (PRESENCIA) Por **Joehen Rojas** El Asesor del Deporte de Chuquisaca en el electorado, eligió a Rafael Calvo como nuevo director departamental del Instituto de Deportes, Calvo sobresaliente deportista y técnico de la rama deportiva del fútbol obtuvo 16 votos seguidos de Walter Vargas presidente del Atletismo con 3 y Félix Pecho dirigente de lucha olímpica con un voto. Edwin Reyes que se postuló al cargo fue inhabilitado por tener cuentas económicas pendientes con el Instituto Departamental de Deportes.

Por unanimidad, la asamblea deportiva decidió no tratar una terna tentativa al Secretario del Deporte y la Juventud, simplemente se hará llegar la decisión asumiendo Rafael Calvo para el **PRESENCIA DEPORTIVA**, "me entusiasmo feliz por el apoyo brindado y por la confianza depositada en mi persona, comprometo de la gran responsabilidad, vamos a trabajar en bien del deporte al ser una de las actividades más sanas, como acciones primordiales están: la agitación del desembolso económico por parte del Tesoro General de la Nación y recabar los requerimientos de las distintas asociaciones".

Por otra parte aprovechando el viaje del titular de obras deportivas Flavio Puroci a la sede de gobierno, la asamblea delegó a esta autoridad para que busque conocer al Secretario General del Deporte Alfonso Arvelo la determinación tomada se pasó a la vez que representante de la Federación de Ciclismo Julio Sarmiento el rechazo por la suspensión de tren de sus deportistas, en el conflicto que tiene esta asociación con: ex dirigentes, también la asamblea del deporte reelejó a la comisión de Manuel Garrón como nuevo titular del ciclismo chuquisaqueño, realizada por la federación.

Finalmente se ha previsto para el retorno de la autoridad de obras deportivas, la elección del presidente de la Asamblea del Deporte cargo que ya ha sido implementado por Cochabamba y Santa Cruz, esto debido a que el titular director del I.D.D. no puede ser juez y parte a la vez.

Siglo XX campeón del Cooperativo de Fútbol

LALLAGUA. 5 (PRESENCIA) Por Raúl Cruz Méndez.- Con la conquista del título por parte de la cooperativa Siglo XX con su Selección de Fútbol concluyó el tercer Campeonato Nacional de Fútbol de Cooperativas Misioneras.

Los equipos que llegaron a la última instancia de este torneo que aglutinó a once equipos de fútbol fueron los equipos de la Cooperativa Dolores de Siglo XX, FENCOMAN de La Paz.

Los equipos de Pocop y Chonkipe jugaron por el tercer y cuarto puesto respectivamente, la representación de Pocop por tres goles acero al equipo de Chonkipe sobresalieron como leoneros en representación de Pocop y Chonkipe. Por el primer y segundo puesto jugaron las representaciones de Fencoman y Siglo XX saliendo ganador la representación de Siglo XX que se coronó como campeón de este tercer campeonato de fútbol a nivel de cooperativas del país.

A la finalización de los partidos se procedió a la entrega de los premios y trofeos a los equipos ganadores entregándose al equipo campeón la copa rotatoria de manos de un representante de la Federación Nacional de Cooperativas Misioneras del país.

Las posiciones finales fueron que Siglo XX primero, Fencoman segundo. Este campeonato en su desarrollo se caracterizó por la confraternidad de los deportistas que se entregaron íntegros para que cada uno de los partidos que los locales jugaron con la decisión de salir adelante, cada uno de los deportistas aportó este tercer campeonato de fútbol. Al despedir a los deportistas estos se fueron con la certeza de que en el próximo campeonato se vea lo que se vivió en este campeonato un buen comportamiento de todos los deportistas.

Seguidamente se realizó el sorteo de partidos que se disputarán desde este miércoles hasta el miércoles 13 del mes en curso, fecha en que se realizará el acto de clausura del torneo.

La primera fase de este torneo se jugará por el sistema suizo a 7 rondas para clasificar a 9 jugadores a las que se sumará la actual campeona nacional Lilliana Bolivia para completar un lote de 10 jugadores para que disputarán la fase final de este campeonato.

Los participantes son las siguientes: Arica: María Guispe; por La Paz: Adiva Velasco, y Elsa Aduarista; Por Oruro: Elizabeth Pérez, Ana Avila y Carmelo Gómez; por Sucre: Consuelo Gutiérrez y Ildalana Caballero. Por Cochabamba: Carmen Araya, por Potosí: Ethel Huémez, Norma Olivares, Lareth Cruz y Karen Cruz; Finalmente el equipo anfitrión Tarija; figuran las jugadoras Gabriela Álvarez, Beatriz Barrón, Mariarita Pitrodo, Carina Tirado, Carmen Tirado y Mariana Magro.

El propio prefecto del departamento dio la bienvenida al equipo de la Asociación dando inicio de este manera al torneo nacional de ajedrez en la categoría damas.

Se inauguró el torneo nacional de ajedrez en la categoría damas.



NISSAN PREMIO A SUS CAMPEONES

Nissan Bolivia, en una ceremonia cumplida auspiciada de su escuela y recientemente lograron sus primeros y honorables, en el automovilismo. Sergio Kosky y Armin Frutkin recibieron de las ejecutivas hermosas plaquetas recordatorias de las ejecutivas Norte. La Paz: Apolo, Armando Parodi también fueron felices. Al principio del acto, se presentó un video elaborado sobre la participación de los Nissan Premiados en la carrera de Carlos Arria, vicepresidente ejecutivo de Nissan Bolivia. "No pudo ser mejor para Nissan, ya que hemos aportado a la integración nacional y con ello homenaje a don (Eduardo) "Chicho" Siles", con ello hemos aportado a la integración nacional y con ello homenaje a don (Eduardo) "Chicho" Siles".

El presidente de la FEEAD, Roberto Adler, dijo automovilismo nacional paró mucho, porque se ha pasado para seguir siendo cada día mejor. Es un importante, nuestra participación por la historia de la gran integración nacional y objetiva".

APOYO IMPORTANTE
Miguel Antonio Herrera, gerente técnico de Nissan Bolivia, en la escuela. Durante todo este año, estuvo a cargo de la escuela el trabajo logrado por todos los integrantes de la escuela en 1992, se registró los datos logrados durante el

Actividad deportiva en Asociación de Jefes y Oficiales de la Policía

Con el auspicio de la Asociación de esposas de generales, jefes y oficiales de la Policía Nacional, del 6 al 9 de este mes, se realizará el campeonato denominado "Integración" en las disciplinas de voleibol, básquetbol (damas y varones) y pelota a raqueta (varones).

Participarán en este torneo las representaciones del Ejército Nacional, Armada Boliviana, Fuerza Aérea, Escuela de Altos Estudios Nacionales, Policía Nacional y Club Inagat (jugadores de máxibásquet).

Este evento se realizará de acuerdo al número de equipos inscritos en cada disciplina y categoría. Los partidos se llevarán a cabo en las instalaciones del coliseo del Colegio Militar de ejército (voleibol y básquetbol) y en el distrito policial No. 4 (Calacoto) (pelota a raqueta).

El campeonato está reservado para la participación en la categoría "A" de oficiales a partir del grado de mayor hasta generales. En la categoría "B" podrán participar las señoras cuyos esposos tengan el grado militar desde mayor a general.

La clausura del torneo se efectuará el día sábado 9 de noviembre a partir de las 9 de la mañana en una kermesse preparada por la Asociación de esposas de generales, jefes y oficiales de la policía nacional, a realizarse en las instalaciones del distrito policial No. 4 (Calacoto).



Atletas paceños se alistan para el certamen nacional

Más de cien deportistas se preparan para representar a La Paz en el torneo nacional de categoría menores y los juegos infantiles que se efectuarán a partir del 22 del presente, en Santa Cruz.

Los dirigentes de la Asociación Atlética de La Paz, padres de familia y entrenadores se encuentran en la organización del viaje y aludieron a conocer las siguientes nóminas:

Menores
Niñas.- Tithana Salinas, Tacirol Toro, Julieta Romero, Sonia Fernández, Sibila Pacha, Lourdes Rojas, Angélica Niño, Claudia Ariztegui, Mónica Petrovic, Valeria Adriano, Geovana Iruata, Sonia Marquez, Patricia Jurado, Friderico Bauer, Mery Heredia, Alejandra Olliva, Jimena Carvajal, Raitzy Gil, Wendy Rosa y Carolina Valdovinos.
Varones.- Francisco Peñaranda, Ricardo Flores, Diego Iriarte, Gonzalo Calderón, Fernando López, Álvaro Rivero, Blas D'Ustio, Marcelo Baldivieso, Santoro Kattan, Paul Sautzerías, Fernando Pacheco, Andrés Zavaleta, José Ajata, Ariel Rojas, Dario Mamani, Christian Confiter.
Juan Poma, Pablo Diaz, Víctor Coarita, Juan Torrejón, Hugo Gemio, Rubén Mamani, Sergio Royuela, Sebastian Muller, Gustavo Portocarrero, Daniel Buldian,

Peter Stache, Jorge Casaca, Hauke Smid, Alfredo Rivero, Rolando Pastor, Andrés Pérez, Erick Orellana, Giovanni Cabrera.
Erick Escobar, Manuel Frias, Miguel Berdeja, Daniel Caballero, Gustavo Palomares, Iván Dueñas, Pérez, Rodrigo Vargas, Alfredo Heins, Rodrigo Tincoita y Sergio Peralas.

Infantiles
Equipo femenino: Marianela Wayer, María de los Angeles Salinas, Melina Valdivia, María Alejandra Mendosa, María Pérez, Marcelina Zeballos, María Pérez, Marcelina Zeballos, María Pérez, Marcelina Zeballos, María Pérez, Marcelina Zeballos.
Equipo masculino: Mauricio Ascarrunz, Mauricio Muñoz, Johnny Bazo, Robin Jofre, Edhart Meneses, Daniel Velasco, Gabriel Arce, Pablo Pérez, Jean Paul Lullier, Andrés Paredes, Enrique Calizaya, José Loayza, Marcelo Durni, Martín Calvimontes, José Vargas, Hugo Careaga, Jonathan Ballero y Oscar Casco.

Nacional Sub-19 Selección paceña juega un combinado de afición

La selección paceña de fútbol que se prepara para el campeonato nacional Sub-19 profiere una tarde su capacidad frente a un combinado de jugadores de la Selección Aficionados de la AFPL, a una semana de iniciar su participación en el torneo que comenzará el 15 en la población de Caranavi.

El equipo dirigido por el seleccionador nacional, René Bada, inició ayer la tercera semana de su preparación y tiene buena base, según la opinión del técnico quien espera solucionar los últimos problemas durante las prácticas.

Participantes
El gerente de la AFPL Jaime Cortez dijo que están incluidos Benito Chuquisaca, Oruro, Tarija, Cochabamba, Potosí, La Paz y Litoral. Pando es el único que no dio a conocer su posición.

Interpromociones
Existen pocas posibilidades para que los días martes programados para hoy en el estadio Iruata de los dirigentes del club Municipal para visitar las instalaciones del estadio Luis Lastra.